

la presse

# tele-presse

TELEVISION 21 CANAUX / RADIO FM  
SEMAINE DU 29 AOUT AU 5 SEPT. 1970



les  
survivants  
de  
l'ete



## samedi

John Huston a raté des films. Il en a fait de médiocres. "Quand la ville dort" ("The Asphalt Jungle") n'est pas de ceux-là. Dans ce drame policier, il s'est surpassé et il a dirigé ses acteurs (Sterling Hayden, Sam Jaffe, Marilyn Monroe) de main de maître — ce qui valu d'ailleurs à Sam Jaffe le prix de la meilleure interprétation au Festival de Venise en 1950. Aux **2 9** et **11** à 23 h. 30.

Moins brillant, mais plus stable, Henry King a toujours su faire de bons films avec des scénarios au départ un peu fades. Il en fait encore la preuve avec "Love Is a Many Splendored Thing", dans lequel jouent Jennifer Jones et William Holden. Au **6** à 23 h. 30.

Elia Kazan a récolté plus que sa part de lauriers. "La fièvre dans le sang" ("Splendor in the Grass") est un film bien fait, bien joué par Nathalie Wood et Warren Beatty, qui forment un couple de jeunes amoureux tout à fait convaincants. Pas un grand film peut-être, mais du travail propre, du Kazan qui a pris de l'âge et qui a changé un peu sa manière. Au **7** à 23 h. 30.

## dimanche

Le cinéma muet a été un art extraordinaire, sans frontières, échappant même aux caprices de l'argent à une certaine époque: il enrichissait les producteurs qui, en retour, laissaient carte blanche aux créateurs. R. Youngson a réuni des extraits de ce qu'il considérait les meilleures comédies du temps du muet sous le titre de "la Grande Époque" et il a demandé à René Clair d'en faire le commentaire. Aux **2 7 9 11** et **13** à 14 h. 30.

Robert Wise, qui a essayé un peu tous les genres, a tourné en 1951 un film de science-fiction que l'on peut regarder avec plaisir. "Le jour où la terre s'arrêta" ("The Day the Earth Stood Still") est une invitation à la paix faite par un être d'une autre planète que nos guerres incessantes inquiètent. Au **10** à 23 h.

Jean-Luc Godard, c'est entendu, irrite, agace — quand il n'ennuie pas — bien des amateurs de cinéma. Mais il a aussi ses admirateurs, qui voient en lui le père du cinéma de demain. Pour ceux qui l'aiment: "la Chinoise", avec Anne Wiazomsky et Jean-Pierre Léaud. C'est un film vivant, avec de belles images et un dialogue qui est mieux que narratif. Godard a cette qualité qui peut indisposer: il fait réfléchir... Aux **2 7 9 11** et **13** à 23 h. 30.

## lundi

"The Wrong Man" n'est peut-être pas du plus grand Hitchcock, mais c'est encore un suspense bien mené par le maître du genre. Avec Henry Fonda et Vera Miles. Au **12** à 16 h.

Un bon western, réalisé par un homme qui a donné de grands films au cinéma: "L'homme qui n'a pas d'étoile" ("Man Without a Star"), de King Vidor. Un film dur, avec un Kirk Douglas qui se surpasse et une Jeanne Crain bien dirigée. Au **13** à 17 h.

"L'eau à la bouche" est le premier long-métrage de Jacques Doniol-Valcroze. C'est un film sans prétention, un film spirituel, dans lequel tourne Jacques Rib erolles (c'était la belle époque!) et la Canadienne Alexandra Stewart. Le film est de 1959. Au **4** à 23 h. 30.

## mardi

Dans "Jo Limonade", Lipsky a réussi un amusant pastiche des westerns américains. C'est l'histoire classique du héros qui défend les faibles femmes... Un film qui fait sourire, même les intellectuels. Aux **2 9** et **11** à 11 h. 30.

Peut-être le chef-d'œuvre du cinéma muet, "la Mère" de Poudovkine, a été tourné en 1926 et sonorisé en 1935. Acteurs admirablement dirigés, images "vraies", rythme, beauté, tout y est. Tout y est, mais sans fanfare, avec une infinie discrétion, à la mesure du personnage central. À la mesure de cette vieille femme qui comprendra trop tard: à la mesure aussi du fils généreux. Ce qui peut nous paraître outré dans ce film (les patrons méchants, les soldats impitoyables) est voulu, conscient: cela sert à faire passer le message, à faire comprendre le film dans tous les pays de l'Union Soviétique, par des gens souvent illettrés et de langues différentes. Il fallait qu'ils voient et qu'ils comprennent où étaient le bien et le mal. C'est un film qu'il ne faut absolument pas manquer. En version originale, sous-titré en français. Aux **2 7 9 11** et **13** à 23 h. 30.

## mercredi

"Mourir à Madrid" a déjà passé à la télévision. Il vaut la peine de le revoir. Ce documentaire qu'a réalisé Frédéric Rossif à partir de films tournés pendant la révolution espagnole est remarquablement bien fait. Aux **2 7 9 11** et **13** à 14 h.

René Clair a eu un certain succès avec "Porte des lilas". Georges Brassens y joue aux côtés de Pierre Brasseur. Si l'on fait exception de cette particularité, le film n'a rien de bien remarquable. C'est gentil, ça se veut poétique, et ça se laisse voir tout doucement. Au **10** à 19 h. 30.

Qui n'a pas vu "l'Amérique insolite" de François Reichenbach? Ce curieux film-documentaire tourné en 1960, nous fait voir les États-Unis de bien particulière façon! Au **4** à 23 h. 30.

## jeudi

Peut-être le meilleur film d'Alain Delon, "le Samouraï" a été réalisé par Jean-Pierre Melville avec une extraordinaire maîtrise. Film policier d'une grande sobriété, bien mis en scène, superbement joué. Cela tient à la fois au cinéma de divertissement et, d'une certaine manière, au cinéma d'art. Aux **2 7 9 11** et **13** à 20 h. 00.

Un excellent metteur en scène (Edward Dmytryk) et de bons acteurs (Spencer Tracy, Robert Wagner et Katy Jurado) ont donné un film intéressant: "Broken Lance". Au **5** à 23 h. 27.

## vendredi

Drame policier réalisé par Jean-Pierre Melville, "le Deuxième Souffle" met en vedette Lino Ventura et Paul Meurisse, le premier jouant de façon particulièrement remarquable. C'est un beau suspense. Avec pierre dans le jardin de la police. Aux **2 9** et **11** à 23 h. 30.

**LES  
ITALIENS  
AUSSI  
ONT  
LEUR  
"BON  
DIMANCHE"!**



**L**E "Bon Dimanche" des Italiens dure plus longtemps que le nôtre: deux heures et demie pendant lesquelles on n'entend pas un traître mot de français ou d'anglais. Juste de l'italien. Tant pis si vous ne comprenez rien: l'émission n'est pas faite pour vous, qui n'êtes que bilingue. "Continental Miniature" est au service de la colonie italienne locale.

Et elle semble drôlement bien servie, la colonie, par cette imposante télémission faite de je ne sais plus trop combien de chroniques, qui passe tous les dimanches à l'heure du dîner. Petits films en provenance d'Italie, par lesquels on peut se tenir à la toute fine pointe de l'actualité du pays d'origine et par lesquels on peut voir, en action, les meilleurs chanteurs de là-bas.

Reportages sur l'actualité de la colonie italienne locale ou torontoise, ou même sur des sujets d'ordre général susceptibles de piquer la curiosité de ces Néo-Canadiens.

"Continental Miniature" est une production conjointe de CFCF et de la radio et de la télé d'Italie. L'émission en sera bientôt à sa sixième année. Qui la regarde? "Nous avons un potentiel de 485.000 téléspectateurs, nous a-t-on expliqué, dont 225.000 personnes d'origine italienne. Les autres, ce sont des gens qui ont fait la guerre là-bas, des Egyptiens, des étudiants qui apprennent l'italien..." De même que quelques curieux, dont vous serez peut-être si vous consentez à vous passer de "votre" Bon Dimanche...

P.V.

**TOUS LES JOURS**  
**2 HOMARDS \$6.85**  
 bouillis ou grillés, servis avec  
 pommes de terre et garnitures

---

DANS LA SALLE SAVARIN  
**SAMEDI SOIR**  
 Dîner-gourmet parisien  
 de 8 services **\$5.85**

DANSE tous les SAMEDIS SOIRS  
 avec  
**KARL VOSATKA à l'orgue**

**Buffet du DIMANCHE**  
 MUSIQUE D'ORGUE  
 Grande variété de plats  
 chauds et froids **\$3.90**

---

**RÉUNIONS-RÉCEPTIONS**  
 EXCELLENTES COMMODITÉS  
 MODERNES MISES À LA  
 DISPOSITION DE GROUPES  
 DE 10 À 400 PERSONNES

**GRAND  
MOTOR  
HOTEL**

7700, ch. Côte-de-Liesse  
 Pour réservations :  
 731-7821

**CARRIÈRE  
EN INFORMATIQUE**

**PROGRAMMATION  
D'ORDINATEURS I.B.M.  
COURS DE 316 HEURES**

ASSEMBLER O.S. — COBOL 360 — FORTRAN IV — R.P.G  
 TEST ET COMPILATION DE PROGRAMMES SUR ORDINATEUR  
 DEGRÉ D'ÉTUDES: 11<sup>e</sup> MINIMUM

**INSTITUT DE  
PROGRAMMATION**

3333, QUEEN MARY RD, SUITE 200  
 739-3388 (PRÈS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTREAL)

PROSPECTUS ET TEST D'APTITUDE GRATUITS

**POSTEZ CE COUPON**

NOM \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_  
 VILLE \_\_\_\_\_ TÉL. \_\_\_\_\_



## La messe du dimanche: un show

**J**ADIS, on se contentait de planter les caméras stratégiquement dans une église, et la cérémonie se déroulait selon des traditions séculaires. On avait même droit au sermon.

Mais les transformations profondes effectuées depuis quelques années, dans l'esprit aussi bien que dans la forme de la liturgie, ont causé des changements non moins profonds dans la "messe télévisée" que nous présente Radio-Canada tous les dimanches matin. A tel point que quelqu'un qui n'aurait pas regardé cette émission depuis quelques saisons (et ça se produit sans doute) se trouverait complètement dépaysé.

Ce qui était jadis un événement solennel, dont l'aspect le plus intéressant était sans doute son caractère grandiose, est devenu une rencontre fraternelle et très simple entre prêtre et fidèles.

Plutôt qu'à l'autel traditionnel, la cérémonie peut aussi bien se tenir autour d'une table où les fidèles sont rassemblés avec le célébrant.

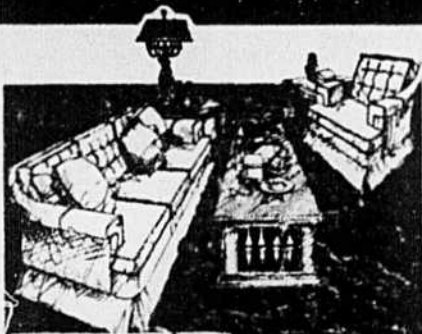
Tout comme dans les églises, le ton grave et un peu pompeux de jadis est devenu celui de la conversation entre gens de bonne société.

A l'orgue et aux hymnes de jadis ont succédé des chansons toutes simples, avec des orchestrations discrètes mais nettement modernes. L'autre dimanche, une jeune fille chantait d'une voix fraîche des airs dont l'esprit, sans doute, est religieux, mais dont le ton et le style sont ceux des auteurs-compositeurs qui faisaient il y a quelques années le bonheur des boîtes à chansons.

Radio-Canada a d'ailleurs mis sur le marché, l'an dernier, un disque de chansons religieuses composées spécialement pour ses messes du dimanche matin.

Il est sûr que la messe à la télévision, comme la liturgie en général, s'est rapprochée des gens en devenant plus simple et familière. Mais il n'est pas si difficile d'imaginer le jour où fidèles et téléspectateurs regretteront la pompe et les échos solennels des grandes cathédrales cavernueuses...

**OZITE** caoutchouté  
toutes couleurs  
Spécial de 2 semaines **\$2<sup>99</sup>** V.C.



**SALON  
SALLE À MANGER  
PASSAGE ET  
ESCALIER**

poses  
**\$109.**  
jusqu'à 315 p.c.

**Tapis  
Commercial**

10 couleurs  
10 ans garantie  
**\$5<sup>95</sup>** Posé



Shampooing Bissell  
avec achat de 30 verges  
ou plus de tapis.

Aucun dépôt  
Premier paiement en octobre  
Seulement  
**\$150**  
par semaine



**Les Grands Tapis du Québec**

2232 MONT-ROYAL est

**526-0441**

HULL-OTTAWA, 236-6768



# L'automne à la tête de Sherbrooke

**L**A nouvelle programmation du canal 7, qui entrera en vigueur à compter du dimanche 6 septembre, comporte au moins deux nouvelles émissions de haute importance, dans ce contexte plutôt spécial de la télévision "off-Montreal": "7 Aujourd'hui", une grande émission d'information de soixante-quinze minutes, à l'horaire tous les matins de la semaine à partir de 7 h. 30.

"Nous avons une douzaine de correspondants installés dans autant de régions du vaste territoire couvert par CHLT-TV, qui vont raconter ce qui se passe d'intéressant chez eux. Nous allons très certainement répondre à un pressant besoin de ces populations qui, pour la plupart, n'ont pas de journaux quotidiens.

"À part ça, disons que "7 Aujourd'hui" sera faite à peu près dans l'esprit de l'émission matinale du canal 10." La deuxième émission, c'est "les Parapluies de Sherbrooke",

une variété de trente minutes avec René Caron, Jean-Stephanne (autrefois scripteur de "Chez Miville"), Jean-Lou Chauby et Aline Martin, la Miss Tele-7. "Ça se passe dans un décor de piano-bar. On y chante, on y raconte des histoires..." Nulle doute que ces deux nouvelles émissions rencontreront la faveur populaire.

Il y a ensuite, dans cette nouvelle programmation, les anciennes émissions gardées à l'horaire: "Bonsoir copains", "Minirama", "Cirque à tonton", "Avec André Guy"... Il y a également les émissions du réseau Radio-Canada (les plus importantes). Il y a celles du canal 10: "Pour vous mesdames", "Cherchez le magot"... Ainsi que quelques émissions de Télé-4: "F.Z.", la nouvelle série de Farago-Zabé, "les Découvertes de Jen Roger". Et en plus, les programmes doubles du cinéma de fin de soirée, les vendredis et samedis.

P.V.



Dans quelques jours  
Denise Pelletier et Guy Provost dans

## Mont-Joye

Nouveau téléroman de  
Réginald Boisvert  
Le lundi soir

REGARDEZ BIEN  
REGARDEZ  
RADIO-CANADA



Dans quelques jours  
Peter Wyngarde, Joël Fabiani  
et Rosemary Nicols dans

## Département S

Nouvelle série policière  
Le mardi soir

REGARDEZ BIEN  
REGARDEZ  
RADIO-CANADA

# SAMEDI / 29 AOUT

## soirée

- 6:00 **2 9 11** Téléjournal  
**3** • Sports Digest  
**4** • Les Hommes volants  
**4 6** CBC TV News  
**5** • Tomorrow, Today  
**5** Eye Witness Forum  
**7** Edition du samedi  
**8 13** • Randall & Hopkirk (Deceased)  
 "But What A Sweet Little Room".  
**10** • Terre des Jeunes  
 Avec Guy Godin et Suzanne Lévesque. Inv.: Céline Lomez.  
**12** • Like Young  
 Avec Jim McKenna.
- 6:05 **2 9 11** • Atome et Galaxies  
 "Cerveaux électroniques et machines biologiques. 13e partie. "La révolution des ordinateurs". La place importante des ordinateurs dans notre vie moderne. Invités: MM. René Moreau et Gérard Dréan (IBM France), M. Kenneth Larkin, (Lockheed, Californie) et docteur Grey Wilter (Burden Neurological Institute, Angleterre). Textes: Pierre Dumais. Animateur: Raymond Charette. Réalisation: Jean Martinet. (Reprise).
- 6:06 **4 5 6** • Encounter  
 6:10 **3** • Weatherwise  
 6:15 **3** • Saturday's News  
 6:30 **2 9 11** • Tarzan  
 Aventures exotiques, avec Ron Ely et Manuel Padilla.  
**3** • Roger Mudd and News  
**4** • Samedi — Informations  
**4 5 6** • The Galloping Gourmet  
 "Hot Cracker Crab", spécialité canadienne. (Reprise).  
**5** • NBC Nightly News  
**7** Sport Auto  
**8** • The Smothers Brothers  
**13** Jeunes à la Page  
**22** • Colorful World
- 7:00 **3** McHale's Navy  
**4 5 6** The Original Laurel and Hardy  
 "Should Married Men Go Home". (1928).  
**4 10** • Jeunesse  
 Animateur: Robert Armand. Inv.: Gilles Marchal, Michèle Richard, Chantal Pary, Eric Charden et sa femme Stone et Nada.  
**5** • Porter Wagoner Show  
**7** CBS Sat. Eve. News  
**7** • Soirée canadienne  
**8 12 13** • Soupy Sales Special  
 Variétés musicales avec Soupy

- Sales, Paula Kelly, Tommy Boyce, Bobby Hart et Don Ellis.  
**13** C'est beau chez nous  
**22** Bill Anderson Show
- 7:30 **2 9 11** • Cher oncle Bill  
 Comédie sentimentale, avec Brian Keith et Sebastian Cabot.  
**3 7** • Jackie Gleason Show  
**4** • The Ghost and Mrs. Muir  
 "Wedding Day".  
**5** • The Ghost and Mrs. Muir  
**5** • Ray Steves Show  
**6** Quelque Show  
**8 22** • Let's Make a Deal
- 8:00 **2 7 9 11 13** • Billet de faveur  
 "La Vallée de la vengeance" (4) — E.-U. 1950. Western de R. Thorpe avec Burt Lancaster et Robert Walker. Un rancher a maille à partir avec un garçon qu'il a adopté et choyé.  
**4** • Les Champions  
**4 5 6** • Beverley Hillbillies  
 "Honesty is The Best Policy".  
**8 12 13** • Academy Performance  
 "The Hanged Man" Am. 1965. Film de mystère de Donald Siegel avec Edmond O'Brien et Vera Miles. — Un homme déçû de venger le meurtre de son meilleur ami.  
**8 22** • The Newlywed Game  
**10** Les Grands Spectacles  
 "Les Yeux du témoins" (3).—G. B. 1959. Drame policier de J. Lee Thompson avec Hayley Mills et Horst Buchholz. — Une fillette gagne la sympathie d'un meurtrier.  
 8:30 **3** • My Three Sons  
**4 5 6** Great Movie  
 "None But The Brave" Am. 1965. Drame avec Frank Sinatra et Clint Walker. — Sur une île du Pacifique, pendant la guerre, une trêve temporaire s'établit entre des Américains et des Japonais.  
**5** • Adam 12  
**7 8 22** • Lawrence Welk Show
- 9:00 **3** • Green Acres  
**4** • A la Brunante  
 "Oeil pour oeil" (4) — Fr. 1957. Drame d'A. Cayatte avec Curd Jurgens et Folco Lulli. — Un homme poursuit l'homme haine implacable un médecin qu'il tient responsable de la mort de son épouse. (2 h.).  
**5** • NBC Saturday Night Movie  
 "Follow that Dream" Am. 1962. Comédie avec Elvis Presley et Donald O'Connor. — Une famille du Sud tente d'exploiter en Floride une terre qui appartient à

- personne, malgré l'opposition municipale. (2 h.).
- 9:30 **3 7** • Petticoat Junction  
**8 22** • Engelbert Humperdinck
- 10:00 **2 7 9 11 13**  
 Cinéaste de notre temps  
 Entrevues avec les meilleurs cinéastes de notre époque. Aujourd'hui: "La nouvelle vague par elle-même". Les cinéastes Pierre Kash, Claude Chabrol, Jean-Luc Godard, Jacques Rivette, François Truffaut, Jacques Rozier, Jean-Daniel Polet, Jean Rouch, Agnès Varda, Jacques Demy, Georges Franju et Henri Langlois discutent de la nouvelle vague du cinéma.  
**3 7** • Mannix  
 Avec Mike Connors.  
**8 12 13** • The Des O'Connor Show  
 Inv.: Kaye Ballard, Roy Castle et Dana Valery. (Dernière).  
**10** • Brigade criminelle
- 10:30 **4 5 6** • Once More With Felix  
 Inv.: John Bird, les Corries et Archie Fisher.  
**8** • The Bill Anderson Show  
**10** • Le 10 vous informe
- 11:00 **2 7 9 11 13**  
 Téléjournal  
**3** • Final Edition  
**4** • Actualité  
**4 5 6** • CBC TV News  
**5** Local News  
**7** • Weekend News  
**8 11** O'Clock Report  
**8 12 13** • The National News  
**10** • Au-delà du réel  
 "Un envoyé très spécial".
- 11:15 **2 11 13** Nouvelles du sport  
**3** • Tomorrow's Weather  
**4** • Night Final  
**5** • Editorial  
**6** • Night Report  
**7** • WWNY News  
**7** Dernière édition  
**8** Movie Eight  
 "Valerie" Am. 1957. Drame avec Sterling Hayden et Anita Ekberg. — Un procès en cours est de plus en plus compliqué par des histoires contradictoires.  
**8 13** • Sports Final  
**9** Sport-Weekend  
**12** • Pulse
- 11:17 **5** After Eleven  
 "The Pearl" Mex. 1948. Drame avec Pedro Armendariz et Maria Marques. — Un pêcheur trouve une perle précieuse dans la mer. L'histoire de sa trouvaille se propage; la trapèze dans le meurtre en résulte. (1 h 37).
- 11:20 **3** • Sports Digest  
**4** • Sports  
**4** Heure exquise  
 "Johnny Belinda" (4) Am. 1949. Drame de moeurs de J. Negulesco avec Jane Wyman et Lew Ayres. — Un médecin s'intéresse au sort d'une jeune sourde-muette devenue mère après avoir été violée. (1 h 42).  
**7** The Saturday Night Movie  
 "The Traitors" Brit. 1963. Suspense avec Patrick Aiken et James Maxwell. — Deux agents sont chargés d'éliminer une tulle

- de sécurité dans l'OTAN (1 h 09).  
 11:25 **9** Nouvelles régionales  
 11:30 **2 9 11** Cinéma  
 "Quand la ville dort" (3) — E.-U. 1950. Drame policier de J. Huston avec Sterling Hayden et Sam Jaffe. — Un repris de justice met au point avec des complices le vol d'une importante bijouterie.  
**3** • Late Show  
 "The Long Hot Summer" (4) Am. 1958. Drame psychologique de M. Ritt avec Paul Newman et Joanne Woodward. — Un jeune homme hardi s'engage chez un riche et tyrannique planteur des Etats-Unis. (2 h.).  
**4** Saturday Night Theatre  
 "I Aim At The Stars" Am. 1960. Drame biographique de J. Lee Thompson avec Curt Jurgens et Victoria Shaw. — C'est le supposé l'histoire de Werner von Braun, le scientifique allemand qui travailla pour les nazis et qui travaille maintenant pour les Américains. (1 h 47).  
**5** • The Tonight Show  
**6** Ciné-Six  
 "Love is a Many Splendored Thing" Am. 1955. Drame romantique de Henry King, d'après un roman de Han Suyin, avec William Holden et Jennifer Jones. — L'amour à Hong Kong entre une jolie médecin européenne et un correspondant de guerre américain. (1 h 42). Suivi de: Final Report.  
**7** Cinéma 7  
 "La fièvre dans le sang" (3) — E.-U. 1961. Drame de E. Kazan avec Natalie Wood et Warren Beatty. L'amour de deux jeunes aux prises avec l'homopréhension de leurs parents.  
**8 13** • Saturday Night Movie  
 "Shake Hands With The Devil". Am. 1959. Drame de M. Anderson avec James Cagney et Don Murray.  
**13** Ciné-soir  
 "Avec amour et avec rage" (5) — It. 1964. Drame psychologique de P. Festa Campanile avec Samy Frey et Catherine Deneuve. — Les épreuves d'un jeune Italien au travail et en amour.  
 11:45 **12** Pajama Playhouse  
 "Mirage" Am. 1965. Drame d'Edward Dmytryk avec Gregory Peck et Diane Baker. — D'après un roman de Howard Fast, un scientifique qui devient amnésique est traité par un psychiatre qui a des doutes sur sa maladie. (2 h. 14).  
 12:00 **10** En pantoufles  
 "Asphalte" (5) — Fr. 1958. Drame sentimental de H. Bromberger avec Françoise Arnoul et Massimo Girotti. — La femme d'un riche industriel reprend contact avec ses amis de jeunesse.  
 12:43 **5** • Postlude  
 (Marc Legrand)  
 1:00 **8** • ABC Weekend News  
 1:02 **4** • Musique  
 (Marc Legrand)  
 1:15 **2** Ciné-nuit  
 "Les nymphettes" (5) — Fr. 1940. Drame de H. Zaphiratos avec Christian Pezly et Collette Descombes. — Un adolescent est déçû par la liberté de moeurs du milieu qu'il fréquente.  
**11** Ciné-nuit  
 "Une chance sur mille" Russe. Drame de guerre de Leon Kozharian. — Au cours de la dernière guerre, un général aller-end se fait rouler par deux espions de l'armée russe.  
**10** Nouvelles anglaises  
 1:30 **10** Dernière édition  
 2:00 **12** • The Catherine McKinnon Show  
 Catherine reçoit Kel East et Tommy Common.

# tele-matinée du lundi au vendredi

7:00 **3** ● CBS Morning News  
**5** ● Today (2 h.)  
**7** ● The Today Show

7:25 **7** ● Comment

7:30 **10** Mire et musique

7:40 **10** Bonjour

7:45 **10** Les p'tits bonshommes

7:50 **3** ● Morning Report  
**8** News

7:55 **3** ● CBS Morning News

8:00 **3** ● Captain Kangaroo  
**8** ● Farm and Home  
 Mercredi U.S. Farm Report  
 Vendredi: Golden Years.  
**10** ● C'est parti  
 Avec Jean-Claude Robillard

8:25 **7** ●  
 Lundi, jeudi, vendredi: Extension Service  
 Mardi: Library News  
 Mercredi: Social Security

8:30 **4** **13** Mire et musique  
**7** ● The Today Show  
**8** ●  
 Lundi: Dudley Do Right  
 Mardi: Discovery  
 Mercredi: Spiderman  
 Jeudi: Bullwinkle  
 Vendredi: Fantastic Voyage

8:35 **4** ● Les nouvelles

8:45 **11** Mire et musique

8:50 **4** ● Musique (Marc Legrand)

8:55 **7** Première Edition

9:00 **3** ● Mike Douglas  
**4** ● Dessins animés  
**5** ● The Real Tom Kennedy Show  
**7** Ciné-matin  
 LUNDI — "Haine, amour et trahison" (5) — It. 1955. Mélodrame de M. Bonnard avec Brigitte Bardot et Pierre Cressoy — Deux frères aux idées politiques différentes s'éprennent de la même jeune fille.  
 MARDI — "Les damnés en marche" (4) — Esp. 1953. Drame social de R. Gil avec Claude Laydu et Francisco Rabal — Dans un village minier, un prêtre réussit à réconcilier patrons et ouvriers.  
 MERCREDI — "Le Fleuve de sang" (5) Arg. 1953. Drame social réalisé et interprété par Hugo del Carril avec Adriana Benetti — Le dur travail des ouvriers d'une plantation de café.  
 JEUDI — "La Femme aux deux visages" (6) — It. 1955. Mélodrame de R. Matarazzo avec Amedeo Nazzari et Yvonne Sanson — Les malheurs d'un aristocrate qui s'éprend d'une danseuse acouquinée à de faux monnayeurs.  
 VENDREDI — "La Dame de l'Ouest" (5) — It. 1942. Drame passionnel de C. Koch

avec Michel Simon et Isa Pola. — Ariane part refaire sa vie dans l'Ouest mais tous les hommes qui en sont amoureux meurent assassinés et elle reste seule.

**7** ● Captain Kangaroo

**8** Morning Movie  
 LUNDI — "The Extra Day" Brit. 1957. Film de mystère avec Richard Basehart et Simone Simon.  
 MARDI — "Key Witness" Am. 1960. Drame avec Jeffrey Hunter et Pat Crowley.  
 MERCREDI — "The Badianders" Am. 1958. Western avec Alan Ladd et Ernest Borgnine.  
 JEUDI — "The Clown" Am. 1953. Comédie dramatique avec Red Skelton et Tim Considine.  
 VENDREDI — "Father's Little Dividend" Am. 1951. Comédie de Vincente Minnelli avec Spencer Tracy et Joan Bennett.

**10** ● Madame est servie  
 avec Claude Blanchard et Réal Giguère. Invitée pour la semaine: Yolanda Lisi.

**13** Lundi, vendredi:  
 Fusée XL-5.  
 Mardi:  
 Escadrille sous-marine.  
 Mercredi:  
 Sentinelles de l'air.  
 Jeudi:  
 Supercar.

9:30 **4** ● Madame est servie

**13** Caméra 13  
 LUNDI — "Deux Farfelus au régiment" (5). Am. 1958. Comédie de M. Le Roy avec Andy Griffith et Nick Adams — Un jeune fermier naïf est appelé à faire son service militaire dans l'aviation.  
 MARDI — "Les deux sauvages" (6) — It. 1966. Drame musical de F. Montemurro avec Ricky Shayne et Joachim Fuchsberger — Un jeune bohème anglais connaît des aventures sentimentales en Italie.  
 MERCREDI — "L'homme qui n'a jamais existé" (4) — G.B. 1965. Drame de guerre de R. Neame avec Clifton Webb et Stephen Boyd — Les services secrets britanniques montent une supercherie pour tromper les Allemands.  
 JEUDI — "Les conducteurs du diable" (5) — E.U. 1952. Film de guerre de Budd Boetticher avec Jeff Chandler et Alex Nicol. — Un officier est chargé de conduire une colonne de camions de ravitaillement en France, en 1944.  
 VENDREDI — "La Légion du Sahara" (5) — E.U. 1953. Film d'aventures de J. Pevney avec Alan Ladd et Arlene Dahl. — Un légionnaire découvre une ville étrange dans les montagnes du désert.

9:50 **6** ● News, Weather and Community Announcements

10:00 **3** **7** ● The Lucy Show  
**5** ● Dinah's Place

**5** Test Pattern & Music  
**6** Dick Van Dyke

**10** ● Pour vous mesdames  
 Avec Huguette Proulx.  
 Lundi: "L'Age d'or" et "Voyage et tourisme".  
 Mardi: "Bien-être social" avec Janine Boyer et "Maintien" avec Mme Eve Bonzoio.  
 Mercredi: "Médecin de famille", avec le Dr M. Lauzon et "Le tricotage", avec Isabelle Gobeil.  
 Jeudi: "Sexologie", avec le Dr Frans Manouvrier et "Forum féminin" avec une journaliste et deux invitées.  
 Vendredi: "Droit au divorce", avec Me Pierrette Moisan et "Cuisine d'été" avec Mme Huguette Proulx.

**12** Montreal Bulletin  
 Board Newsroom 12

10:15 **4** Opening of Transmission

10:25 **5** ● NBC Morning News Report

10:30 **3** **7** ● Beverly Hillbillies  
**4** Ciné-matinée  
 LUNDI — "Donatella" (5) — It. 1954. Comédie sentimentale de M. Monicelli avec Elsa Martinelli et Gabriele Ferzetti.  
 MARDI — "A couteaux tirés" (6) — Fr. 1963. Drame policier de C. Gérard avec Pierre Mondy et Daniel Ivernel.  
 MERCREDI — "La femme apache" Am. 1955. Western avec Lloyd Bridges et Jean Taylor.  
 JEUDI — "Amour sans lendemain" (5) — It. 1963. Drame psychologique de P. Festa Campanile avec Massimo Franciosa et Françoise Prévost.  
 VENDREDI — "Alibi pour un meurtre" (6) — Fr. 1966. Film policier de R. Bibal avec Raymond Souplex et Vera Valmont. — Un policier tente d'écarter une histoire de chantage.

**4** **5** **6** ● Friendly Giant  
**5** ● Concentration  
**8** ● The Movie Game  
**9** C ● Channel 9 Movies  
**12** University Of The Air  
 Lundi, mercredi, vendredi: "Man and The City", avec le Prof. Lloyd Wood, de l'U. Sir George Williams.  
 Mardi, jeudi: "Evolution Of Life", avec le Prof. T. R. Marcus, de l'U. Memorial (Terre-Neuve).

10:45 **4** **5** **6** Chez Hélène

10:55 **2** Aujourd'hui à CBFT  
**11** Aujourd'hui à CBVT

11:00 **2** **7** **9** **11** **13**  
 Lundi: ● Univers de Sylvie.

Mardi, jeudi: Roquet Belles Orelles  
 Mercredi: ● Toutou Kiri Manège. Kiri le Clown: "Kiri dompteur". — Le Manège enchanté. La Maison de Toufou: "Le Collier".  
 Vendredi: Linus

**3** **7** ● Andy Griffith  
**4** **5** **6** Mr. Dress-Up  
**5** ● Sale of the Century  
**8** ● Bewitched  
**10** ● Lundi  
 Hong Kong: "Les faux coupables".  
 Mardi: Ombres sur le soleil: "Les faux billets en ballade".  
 Mercredi: Le Fugitif: "Un curieux bonhomme".  
 Jeudi: L'homme à la valise: "Le secret".  
 Vendredi: Echec et mat: "Les voyages de noces".

**12** ● Romper Room  
 Emission pour enfants.

11:25 **4** **5** **6** ● Double Exposure

11:30 **2** **9** **11** Cinéma  
 LUNDI — "Les Deux Gamins" (5) — Esp. 1960. Mélodrame de A. Del Amo avec Joselito et Pablito Alanzo — Des vagabonds utilisent deux enfants pour voler une villa.  
 MARDI — "Jo Limonade" (3) — Tch. 1964. Parodie de western de O. Lipsky avec Karel Fiala et Olga Schobrova — Un redresseur de torts défend deux belles contre les entreprises d'un sombre individu.  
 MERCREDI — "Dieu seul mariera" (5) — It. 1957. Drame Social de R. Polssit avec Gérard Landry et Lea Padovani — Un prêtre fonde un village pour enfants abandonnés.  
 JEUDI — "Escapade" (5) — Fr. 1957. Comédie policière de R. Habib avec Louis Jourdan et Dany Carrel — Une jeune imprudente se laisse embarquer dans les activités d'un gang.  
 VENDREDI — "L'Enfant du cirque" (6) — It. 1962. Mélodrame de S. Grieco avec Ramuncho et Pierre Mondy — Un enfant fuit son père qui le maltraite et se réfugie chez un clown.

**3** **7** ● Love Of Life  
**5** ● Hollywood Squares  
**7** Lundi, mercredi  
 Sentinelles de l'Air. Mardi, jeudi: "Théâtre des Petits. Vendredi: Escadrille sous-marine.  
**8** ● That Girl  
**12** Hercules  
 Dessins animés.  
**13** Lundi, vendredi  
 Sentinelles de l'Air. Mardi: Fusée XL-5. Mercredi: Supercar. Jeudi: Escadrille sous-marine

11:55 **4** **6** ● CBC TV News  
**13** Sur la scène du monde



Ce supplément hebdomadaire consacré à la télévision est préparé par le service de l'information de LA PRESSE, produit dans ses ateliers, et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Lithographie Canadienne Limitée.

Télé-Press est un supplément de LA PRESSE du samedi et n'est pas vendu séparément du journal. Les horaires que nous publions contiennent tous les renseignements qui nous sont parvenus avant l'heure de tombée de ce supplément. Pour les changements de dernière heure, le lecteur est prié de se reporter à la page consacrée à la radio-télévision chaque jour de la semaine, y compris le samedi.

- 2** CBFT MONTREAL
- 3** WCAX-TV BURLINGTON (CBS)
- 4** CFCM-TV QUEBEC (français)
- 4** CBOT OTTAWA (anglais) (CBC)
- 5** CKMI-TV QUÉBEC (anglais)
- 5** WPTZ PLATTSBURGH (NBC)
- 6** CBMT MONTRÉAL (CBC)
- 7** CHLT-TV SHERBROOKE
- 7** WWNY WATERTOWN (CBS)
- 8** CJOH-TV OTTAWA (CTV)
- 8** WMTW MONT-WASHINGTON (ABC)
- 9** CBOFT OTTAWA (français)
- 9** C (câble) MONTRÉAL
- 9** NC (câble) MONTRÉAL
- 10** CFTM-TV MONTRÉAL
- 11** CBVT QUEBEC
- 12** CFCF-TV MONTRÉAL (CTV)
- 13** CKTM-TV TROIS-RIVIÈRES
- 13** CJOH-TV OTTAWA (CTV)
- 22** WWNY (UHF) BURLINGTON
- 33** WETK (UHF) BURLINGTON

Les films présentés à la télévision sont cotés de (1) à (7) selon leur valeur artistique: 1—chef-d'oeuvre 2—remarquable 3—très bon 4—bon 5—moyen 6—pauvre 7—minable. Le point noir (●) indique une émission en couleurs.

# DIMANCHE / 30 AOUT

## matinée

- 7:15 **8** • Insight
- 7:45 **8** Rusty Wellington
- 8:00 **5** • Morning Study  
Religion.
- 8:15 **3** • Catholic Mass  
**8** • Rex Humbard
- 8:30 **3** Test Pattern  
**5** • Rex Humbard
- 9:00 **3** • Tom and Jerry  
Dessins animés.  
**4** Mire et Musique
- 9:15 **8** Catholic Mass
- 9:20 **4** • Musique  
(Marc Legrand)
- 9:30 **3** • Batman  
Science-fiction.  
**4** Ciné-Dimanche  
"Les petits matins". Fr. 1961. Comédie avec Darryl Cowi et Pierre Mondy. (1 h. 30).  
**5** • Oral Roberts  
**7** • Faith For Today  
"The Stranger".
- 9:45 **10** Mire et musique
- 9:55 **10** Bonjour
- 10:00 **3 7** • Lamp Unto My Feet  
Religion.  
**5** Big Picture  
**8** • Day of Discovery  
Animateur: Richard De Haan.  
**10** Musique canadienne  
**12** Montreal Bulletin  
Board / Newsroom 12
- 10:15 **13** Mire et musique
- 10:30 **3** • Look Up and Live  
Religion.  
**5** US Navy  
**7** • Spiderman  
Dessins animés.  
**8** Sunday Morning  
Movie  
"The Best Years Of Our Lives". Am. 1946. Drame de W. Wyler avec Fredric March et Myrna Loy. — Le drame de trois vétérans qui retournent chez eux après avoir connu les atrocités de la guerre pendant plusieurs années.  
**12** • Oral Roberts  
Presents
- 10:40 **2** Aujourd'hui à CBFT  
**11** Aujourd'hui à CBVT
- 10:45 **2 7 9 11 13** Le jour du Seigneur  
Messe télévisée d'Ottawa.
- 11:00 **3** • Camera 3  
**4** Plus on est de fous

## 5 Make Sure Make Shore

**7** • Bullwinkle  
Dessins animés.

## 10 • Franc parler

Avec Claude Lapointe et Lizette Gervais. Invité: M. Wilfric Pelletier.

## 12 • Batman

Science-fiction. "Duo Dely".

11:15 **8 13** •

## The Pacemakers

11:30 **2 7 7 11 13**

## Cinéma

"Gare au percepteur" (4) — E.U. 1950. Comédie de W. Lang avec James Stewart et Barbara Hale. — L'heureux gagnant d'un concours connaît de multiples complications financières et matrimoniales.

## 3 • Faith for today

"The Stranger".

## 4 • Maman Bagnole

## 5 Modern Presents

## 7 • Discovery '70

## 8 13 • Faith For Today

"The Crisis".

## 12 Teledomenica

Nouvelles en langue italienne.

11:45 **4** Opening

## of Transmission

## 5 Test Pattern & Music

## après-midi

12:00 **3 5 6 7** •

## This is the Life

## 4 Man and His Music

Avec Leon Cole et Louis Stephen.

## 4 Cinéma

"Révolte dans la jungle". Am. 1954. Film d'aventures avec J. Weissmuller et Angela Stevens. (1 h. 30).

## 8 13 • Rex Humbard

Musique, sermons et chants religieux.

## 10 • Bon dimanche

Emission d'actualité avec André Robert et ses invités. Les chroniques de Micheline Senecal, René Ferron (livres), Jacques Matti, Jean-Claude Lord (cinéma) et René Homier-Roy (disques).

12:05 **5** • Prelude  
(Marc Legrand)

12:15 **5** Sacred Heart  
Program

12:30 **3 7** • Face the  
Nation

## 4 Land and Sea

## 5 • Can Do, The Disadvantaged

## 5 The Living Word

## 6 • Man and His Music

La vie et l'oeuvre de Claude Debussy.

Avec le pianiste et commentateur Louis Stephen.

12:45 **5** • Crossroads

1:00 **2 7 9 11 13** •

## Les travaux et les jours

Emission agricole.

## 3 • Big Picture

## 4 6 Miriam Breitman

Interprète des chants populaires et folkloriques.

## 5 • Meet the Press

## 7 Money Matters

## 8 13 Under Attack

A. l'U. de la Western Ontario, Walter Teague, qui sollicite de l'aide pour le Viet-cong, admet être encore plus gauchiste que le P.C.

1:15 **4 5 6** • A Way Out

Avec George Finstad.

1:30 **2 9 11 13** •

## Les descendants

"Nehru". La famille de Nehru, avec Indira Gandhi et Krishna H. Nehru.

## 3 • Insight

## 4 • Caméra-Vérité

Affaires publiques. Animateurs France Fortin et André Jean.

## 4 5 6 • Country

## Calendar

"Sable Island".

## 5 • Guideline

## 7 • Big Picture

## 7 La part du lion

## 8 • Issues and

## Answers

## 10 Ciné-Dimanche

"Un héros de notre temps". It. — It. 1964. Comédie dramatique de S. Capogna avec Marina Berti et Massimo Tonna. — Une veuve de guerre s'éprend d'un adolescent qui profite d'elle.

## 12 Continental

## Miniature

Emission italienne de variétés.

2:00 **3** Wings to Italy

## 4 5 6 International

## Zone

"Congo Doctor".

## 4 • Match

Emission sportive, animée par André Sirois.

## 5 • Yankee Baseball

## 7 Wide World of Sports

## 8 • All American

## Youth Championship

## Bowling

## 8 13 Sunday

## Afternoon Movie

"Harvey" (4). Am. 1951. Comédie fantaisiste de H. Koster avec James Stewart et Charles Drake. Un homme qui possède un lapin invisible, vit avec sa soeur qui voudrait bien se débarrasser de ce curieux animal imaginaire.

## 12 Hermes Hellenic

## Hour

Emission en langue grecque.

2:30 **2 7 9 11 13** Les

## Grandes Comédies

"La grande époque" (4) E.U. 1958. Anthologie de R. Youngson. Commentaires de René Clair. — Extraits des meilleures comédies du temps du muet.

## 3 • Maryland

## 4 Perry Mason

Série policière, avec Raymond Burr et Barbara Hale.

## 4 5 6 • CBC Sports

## Presents

"Kaleidosport". Le championnat canadien de plongeon.

3:00 **3** • Christophers

## 8 Sunday Showcase

"Enchantement". Am. 1949. Drame romantique avec David Niven et Teresa Wright. — L'histoire de deux générations, deux histoires romantiques; la première comporte la tragédie, l'autre l'espoir d'un demain.

## 10 Ciné-dimanche

"Un si doux visage" (6) — E.U. 1952. Drame de O. Preminger avec Robert Mitchum et Jean Simmons. — Sous une physionomie agréable, une jeune fille cache une âme perverse.

## 12 • The World

## Tomorrow

"Our Grass is Greener". Les individus adonnés à la drogue sont toujours à la recherche de quelque chose de meilleur. Il y a une solution pour leur insatiabilité: la reconnaissance de leur état et une raison de vivre.

3:30 **3 7** • International

## Track and Field Meet (Belgium)

## 4 • Carnet de voyage

## 12 • Sports Hot Seat

L'invité Gene Kiniski parle de la lutte.

3:56 **4 5 6** CBC-TV News

4:00 **2 7 9 11 13** •

## L'univers des sports

Ski nautique: championnats canadiens.

## 4 5 6 • Intertel

"House in the Jungle". L'Indonésie, l'archipel qui compose la cinquième plus grande partie de la population mondiale, est étudiée sous son aspect historique, politico-économique et sociologique.

## 4 Le fugitif

Drame, avec David Janssen.

## 8 12 13 • CFL

## Football

Les Argonauts de Toronto rencontrent les Roughriders de Saskatchewan. Commentateurs: Ken Newans, Al McCann et Gene Filipski.

## 22 Championship

## Wrestling

4:30 **3 7** • NFL Action

## 8 • Something Else

## 10 • Bon voyage

Animateur: Jean-Paul Ladouceur. Pays: Japon. Invitée: Mme Simone Bédard.

5:00 **3** • You can Quote Me

## 4 5 6 •

## Music To See

L'harmoniste français Claude Garden, le pianiste Armas Maiste, la harpiste Dorothy Weldon et le "Classical Quartet of Montreal" interprètent des oeuvres de: Telemann, Kouzan, Debussy, Darius Milhaud et Lencan.

## 4 • Au coeur du

## Temps

Science-fiction, avec James Darren et Robert Colby t.

- 5** **Movie**  
 "Wake Island" (4) Am. 1942. Drame de guerre de J. Farrow avec Brian Donlevy et Robert Preston. — L'histoire des actions héroïques des "marines" contre un assaut des forces japonaises.
- 8** **22** • **Dow Jones Open Golf**
- 10** • **Mini Putt**  
 (Golf). Animateur: Emile Genest. Avec Bill Toprani, Jean-Claude Beauchènes et François Lavigne.
- 5:30 **2** **7** **9** **11** **13**  
**Cinquième Dimension 5D**
- 3** • **Amateur Hour**
- 4** **5** **6** • **The Group**  
 Inv.: Les Steiner Brothers.
- 10** • **Les Commandos du désert**  
 Aventures: "David contre Goliath".

5:55 **4** • **L'actualité**

## soirée

- 6:00 **2** **9** **11** **Téléjournal**
- 3** • **NFL Football — Preseason Game**  
 Green Bay à Oakland.
- 4** • **Terre des Jeunes**
- 4** **6** • **The Wonderful World of Disney**  
 "Willie and the Wank" (2ème partie et reprise).
- 5** • **Mission impossible**  
 Suspense.
- 7** **Les Unions qu'osse ça donnent**
- 10** • **Amour, Délice et Cie**  
 Avec Francine Moran, Serge LaPrade, Suzanne Valéry, Serge LaSalle, Yvan Canuel et Ovide Légaré.

### 13 Horaire de la soirée

- 6:05 **2** **9** **11** **13** • **Au pays des géants**  
 Science-fiction avec Stefan Armgrim, Gary Conway, Kurt Kaszner, Deanna Lund, Don Marshall, Don Matheson et Heather Young.
- 6:30 **5** **Modern Present's**
- 7** **Corsaire de la reine**
- 8** **13** • **Both Sides Now**  
 David Wiffen et Ann Mortifee reçoivent le Modern Rock Quartet. Variétés musicales.
- 10** • **La Grande Vallée**  
 Western avec Barbara Stanwick, Richard Long, Peter Breck, Lee Majors et Linda Evans. "Le Tunnel".
- 12** • **Land of the Giants**  
 "Unsuspected".

- 7:00 **2** **7** **9** **11** **13** • **Quelle famille**  
 Téléfeuilleton de Janet et Bertrand et Jean Lajeunesse. Isabelle va garder un bébé chez les voisins. Son penchant pour les longues conversations au téléphone provoque la confusion. Avec Jean Lajeunesse, Janette Bertrand, Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Joanne Verne, Isabelle et Martin Lajeunesse.

- 4** **5** **6** • **The Music Machine**  
 Avec Bob Francis, Moe Koffman et son orchestre, Percy Neeps, la Machinery et Steve Kennedy.
- 4** • **Le Rideau s'ouvre**
- 5** • **NBC News**
- 7** • **WWNY News**
- 8** **13** **I Dream of Jeannie**  
 "One Jeannie Beats Four of a Kind".

- 8** **22** • **Land of the Giants**
- 7:30 **2** **7** **9** **11** **13** • **Zoom en liberté**  
 En direct de Terre des Hommes. Animateur: Michel Lévain. Inv.: Renée Claude, Michèle Richard, Renée Martel.
- 4** **5** **6** • **My World and Welcome To it**  
 "Child's Play". Jean Monroé a des remords pour avoir oublié un pique-nique avec sa fille.

- 5** • **Walt Disney**
- 8** **12** **13** • **Johnny Cash in San Quentin**  
 Les spectateurs de ce récital sont les 5000 pensionnaires de la prison d'Etat de la Californie. Lors de cette émission sont présentés quelques séquences de la vie dans le pénitencier. Les participants sont: Carl Perkins, Mother Maybelle, la Carter Family et Johnny Cash.

- 10** • **Le Rideau s'ouvre**  
 Animateur: Marc Gélinas.
- 8:00 **4** **5** **6** • **The Ed Sullivan Show**  
 "Beatles Songbook". Une présentation consacrée spécialement aux Beatles, avec les Beatles, Dionne Warwick, Steve Laurents, Yde Gorme, Peggy Lee, Duke Ellington et son orchestre, Edward Villella et les "Impets". (Reprise).
- 4** • **La Grande Vallée**
- 8** **22** • **The FBI**  
 Policier avec Efrém Zimbalist Jr., Jack Klugman et Dan Travanty.

- 8:30 **2** **7** **9** **11** **13**  
**Festival de France**  
 "Le Dindon". Comédie de Georges Feydeau interprétée par les acteurs de la Comédie-Française: Miriam Colomy, Alain Feydeau, Georges Chamarande, Louis Seigner et Robert Manuel.
- 5** • **Bill Cosby**
- 8** **12** **13** • **Bewitched**  
 "Samantha's Lost Weekend". Comédie avec Elizabeth Montgomery et Dick Sargent.
- 10** • **Le Virginien**  
 "Sans pitié".

- 9:00 **3** • **The soupy Sales Show**  
 Une émission spéciale de variétés musicales avec Sonny Kelly et ses invités: Paula Kelly, Don Ellis et son orchestre, Tommy Boyce et Bobby Hart.
- 4** • **Québec sait chanter**
- 4** **5** **6** • **The Forsythe Saga**  
 "The Silver Spoon".
- 5** **7** • **Bonanza**  
 Western avec Lorne Greene, Michel Landon et David Canary.
- 8** **22** • **Sunday Night Movie**  
 "Spy Who Came in From the Cold". Am. 1966. Drame de Martin Ritt avec Richard Burton et Claire Bloom. — Un agent britannique est chargé d'éliminer un agent communiste en Allemagne de l'Ouest, qui est la cause de nombreuses faillites de contre-espionnages anglais.

- 8** **12** **13** • **The Fabulous Sixties**  
 "1967". — Le Canada célèbre son 100ème anniversaire, l'Expo 67, la Guerre de six jours, le "Québec Libre" de Gaulle, la mort de Che Guevara, la première greffe du cœur effectuée par le Dr Christian Barnard et la mission de Diätenbaker du parti conservateur et son nouveau leader Stanfield: sont parmi les principaux événements présentés lors de cette émission.

- 9:30 **4** **Cinéma**  
 "Renard du désert". Am. 1957. Biographie avec James Mason et Jessica Tandy. (1h 30).
- 10:00 **3** **7** • **Mission Impossible**
- 4** **5** **6** **Canada At War**  
 "The Clouded Dawn". Les Japonais capitulent et le jour de la Victoire, Hiroshima est tuée, procès à Nuremberg, les Nations unies, le nouveau visage du Canada. (Dernière).

- 5** • **The Bold Ones**
- 8** **12** **13** • **Marcus Welby M.D.**  
 "The Other Side Of the Chart". Avec Robert Young, Jarrin Brillin et la participation de Don Stroud et d'Elena Verdugo.
- 10** • **Québec sait chanter**  
 Animateur: Roland Guénaid. Inv.: Claire Gagnier, Denise Marfiliac, Lévesque et Pierre Chabon, neau.

- 10:30 **2** **7** **9** **11** **13** • **Propos et confidences de Robert Choquette**  
 Série de onze entretiens réalisés à Buenos Aires par Florent Roger. Dernière émission: Au Yacht Club de Buenos Aires, M. Choquette nous parle de sa "doute marine". animateur: Raymond Laplante.
- 4** **5** **6** **But Where Will It All End?**  
 Jeannine Locke étudie la mise d'aujourd'hui. (Reprise).

- 10** • **Le 10 vous informe**  
 Avec Raymond Bernard. (Nouvelles — Sports — Météo).
- 11:00 **2** **7** **9** **11** **13**  
**Téléjournal**
- 3** • **CBS News**
- 4** • **Actualité**
- 4** **5** **6** • **CBC National News**
- 5** **Local News**
- 7** • **WWNY News**
- 8** **11** **O'Clock News**

- 8** **12** **13** • **CTV National News**
- 10** **En pantoufles**  
 "Le jour où la terre s'arrêta". — E.U. 1951. Film de science-fiction de R. Wise avec Michael Rennie et Patricia Neal. — Un Martien vient sur la terre pour avertir les humains de mettre fin à leurs querelles.
- 22** • **Weekend News**

- 11:14 **5** **Editorial**
- 11:15 **2** **7** **11** **13**  
**Sports-dimanche**
- 3** • **Late Show**  
 "Deadlock". Am. 1958. L'histoire avec Leslie Nielsen et Aldo Ray. — Un avocat recherche les tueurs d'un journaliste, dans une ville avec des troubles raciaux. (1h40).

- 4** **5** **6** • **Night Report**
- 7** • **CBS Sunday News**
- 8** **Movie 8**  
 "The Unholy Garden". Am. 1931. Film de mystère avec Ronald Colman, Fay Wray et Estelle Taylor. — Tirée d'un conte du Sahara, l'histoire d'un trésor caché et d'une jolie fille qui échappe à une bande de coupeurs de gorge. (1h15).

- 8** **13** • **Sports Final**
- 9** **Sport weekend**
- 12** • **Pulse**
- 11:16 **5** **After Eleven**  
 "Inherent To Kill". Brit. 1959. Drame de Jack Cardiff avec Richard Todd et Betsy Drake. — Trois tueurs attendent l'opportunité pour tuer à Montréal le président d'un pays de l'Amérique du Sud. (1h29).

- 11:20 **4** **Heure Exquise**  
 "La Flamme qui s'éteint". Am. 1950. Mélodrame avec M. Sullivan et Wendell Corey. (1h25).
- 11:25 **4** • **Sports**
- 9** **Nouvelles régionales**
- 11:30 **2** **7** **9** **11** **13**  
**Cinéma Nouveau d'Hier et d'Aujourd'hui**  
 "La Chinoise (3)". — Fr. 1967. Étude sociale de J.-L. Godard avec Anne Wiazemsky et Jean-Pierre Léaud. — Des jeunes se réunissent chez une amie pour discuter de la doctrine de Mao Tse-tung.

- 6** **Cine-Camp**  
 "Ignant". Am. 1940. Comédie musicale de Herbert Wilcox avec Anna Neagle et Ray Milland. — Un cas d'erreur sur le pontonn d'une jeune fille est résolu par le jeune responsable. (1h41).
- 7** • **The FBI**
- 8** **13** • **The Catherine McKinnon Show**  
 Catherine reçoit Carol Lipson et José.

- 11:35 **4** • **Feature Film**  
 "Rally Round the Flag, Boys!". Am. 1959. Comédie de moeurs de L. McCarey avec Paul Newman et Joanne Woodward. — Un agent de presse à des difficultés conjugales en même temps qu'il est mêlé à un conflit entre l'armée et les citoyens d'une petite ville. (1h46).
- 11:45 **12** **Under Attack**  
 "Suppléer". Kallouf, stratège que la survie des Juifs en Amérique est menacée et qu'elle devrait être défendue par la force. De J.U. Luthérienne de Waterloo.

- 12:30 **5** **Movie**  
 "Caught in The Draft". Am. 1941. Comédie avec Bob Hope et Dorothy Lamour. — Afin d'échapper son amie, un marin s'efforce d'être enrôlé, puis s'aperçoit qu'il n'est effectivement. (1h30).
- 10** **Dernière édition**
- 12:45 **4** **Musique**  
 (Marc Legrand)
- 5** • **Postlude**  
 (Marc Legrand)
- 12** **Montreal Bulletin Board Newsroom 12**

- 1:00 **8** • **ABC Weekend News**
- 1:20 **6** **Final Report and Weather**

# LUNDI / 31 AOUT

Pour l'horaire de la matinée, se reporter en page 7

## après-midi

- 12:00 **3 7** • Where The Heart Is.  
Téléroman.  
**4 6** Luncheon Date  
Entrevues avec d'intéressantes personnalités.  
**4** • Dessins animés  
**5** • Jeopardy — Jeux.  
**7** • Pas de vacances pour les idoles  
Variétés, magazine artistique. Anim: Jean Malo.  
**8** • The Best of Everything  
**10** Le 10 vous informe  
**12** • Magic Tom  
Emission pour enfants. Visite à Frontier Town.
- 12:10 **4** Télé-Service  
**13** Les petites annonces
- 12:15 **4** Actualité  
**10** • Ciné-lundi  
"Le grand jeu" (5) — Fr. 1954. Drame de R. Siodmak avec Jean-Claude Pascal et Gina Lollobrigida. — Un militaire croit retrouver en une prostituée sa maîtresse qui devait le suivre au Maroc.
- 12:25 **3 7** • CBS News  
**13** Rue Principale
- 12:30 **3 4 6 7** • Search for Tomorrow  
**4** De tout de tous  
**5** • Who, What or Where Game  
**7** Deuxième édition  
**8** • A World Apart  
**8 13** University of the Air  
Shakespeare's Comedies No. 2 — "The Taming of the Shrew", avec le Dr John Orrell de l'U. de l'Alberta.  
**12** • Beat The Clock  
(Première) — Inv.: Pat Carroll.
- 12:45 **7** C'est mon opinion  
Avec M. Claude Pichette.
- 12:50 **7** Midi Sport
- 12:55 **5** • NBC News
- 1:00 **2 9 11** Histoires sans paroles  
Extraits des meilleurs films du cinéma muet.  
**3** • One O'Clock Weather  
**4** Palmarsés  
**4 6** Luncheon Date  
**5** • Now Show  
**5** Test Pattern & Music
- 10 Télé-Pressé

- 7** • Bienvenue chez nous  
Variétés. Participation du public. Anim: Guyline Belhumeur et André Guy.
- 7** General Hospital  
**8** • All my Children  
**8 13** • Early News Program  
Avec Don Rennie.  
**12** • John Manolesco  
Astrologie.  
**13** Pour vous... Mesdames
- 1:03 **3** • Across the Fence  
"Champlain Valley Fair" avec Bob Carlson.
- 1:15 **3** • Fashions in Sewing  
**8 13** • Miss Helen
- 1:20 **5** • Prelude (Marc Legrand)
- 1:30 **2 9 11 13** • La Grande aventure  
"Le monde étrange et envoûtant des Balinais". Documentaire.  
**3 4 6 7** • As The World Turns  
**5** • Life With Linkletter  
**5** Luncheon Date (2e partie)  
**8 13** • Romper Room  
Emission pour enfants.  
**8** • Let's Make A Deal  
**12** • In Town  
Avec Jack Curran.
- 2:00 **2 7 9 11 13** Cinéma  
"Deux Macchabées dans un placard" (5) — Esp. 1961. Comédie policière de J. M. Forgue avec Alberto Closas et José Luis López Vázquez. — Deux amis cherchent à se débarrasser du cadavre d'un maître-chanteur.  
**3 7** • Love is a Many Splendored Thing  
Téléroman.  
**4** • Pour vous... Mesdames  
**4 5 6** • Bonnie Prudden Show  
"The Old Guard Is Changing".  
**5** • Days of Our Lives  
**8** • The Newlyweds  
**8 12 13** • Magistrate's Court  
**10** Ciné-lundi  
"Bungalow pour Femmes" (6) — E.U. 1955. Drame de R. Walsh avec Jane Russell et Richard Egan. — Une fille de moeurs faciles tente de faire fortune à Honolulu.
- 2:30 **3 7** • Guiding Light  
Drame.

- 4** Dick Van Dyke Show  
"Nice Friendly Game of Cards" (reprise)  
**4** • Entre nous en vacances  
**5** • The Doctors  
**5** Luncheon Date (2e partie)  
**6** Hazel  
Comédie.  
**8 13** • Perry's Probe  
"The Young Indians".  
**8** • The Dating Game  
**9** NC Cosy Corner  
**12** • Peyton Place
- 3:00 **3 7** • Secret Storm  
Drame.  
**4 5 6** Take Thirty  
**5** • Another World  
**8 12 13** • People In Conflict  
**8** • General Hospital —  
**9** C Our Show
- 3:30 **2 9 11 13** • Oui ou non  
Jeu animé par Jean-Pierre Coallier. De Terre des Hommes. kiosque E.  
**3 4 5 6 7** • Edge of Night  
Téléroman.  
**4** • L'actualité  
**5** • Bright Promises  
**7** Famille Stone  
**8** • One Life to Live  
**8 12 13** • A Doctor's Diary  
Avec le Dr McNally.  
**9** NC  
Terre des Hommes  
Avec Nicole Mongeau  
**10** Robin des Bois  
"Carlotta".
- 3:33 **4** • L'Araignée
- 4:00 **2 7 9 11 13** • Ulysse et Oscar  
Ulysse Lavolette (André Gagnon), explorateur, et ses amis Oscar, le lion, et Hortense, la souris, présentent des dessins animés.  
**3 7** • David Frost Show  
**4** • Chez le Prof. Pierre  
**4 5 6** • Galloping Gourmet  
"Saltimbocca Alla". (Reprise).  
**5** • Another World  
Somerset  
**8** • Dark Shadows  
Téléroman.  
**8 13** • Smart Alec  
Emission pour enfants.  
**9** C Swing with Bob Nelson  
**9** NC **13** • Sesame Street  
**10** • Maman Bagnole  
"Un secret bien partagé".  
**12** Family Theatre  
"The Wrong Man" (2) Am. 1956. Drame policier d'A. Hitchcock avec Henry Fonda et Vera Miles. — Un homme honnête est accusé de vol et est traduit en justice.
- 4:30 **2 7 9 11 13** • Grujot et Délicat  
**4 5 6** • D'Iberville  
**5** • Love That Bob  
**7** Adventures of Gulliver  
**8** • The Real Tom Kennedy Show  
**8 13** Movietime  
"30". Am. 1959. Drame de Jack Webb avec William Conrad et David Nelson. — Ce qui se passe derrière la scène d'un grand quotidien de Los Angeles.  
**10** • La Ménagerie du capitaine  
Téléroman pour enfants avec Michel Noël et ses amis.
- 5:00 **2 9 11** • Les aventures de Chaperonnette à pois  
Avec les célèbres poupées de Maria Perego.  
**4** Zorro  
**4 6** • Super Six  
**5** Peyton Place  
**5** • Stage Coach West  
**7** • Banana Split  
**7** Bewitched  
**9** NC Amitié Afrique-Québec  
avec Michel Ambré  
**10** • Café Terrasse  
Avec Jacques Desrosiers, Gilbert Chénier  
Thème: Tchécoslovaquie invités Suzanne Valérie, consul général de la Tchécoslovaquie, M. Odložilik, du restaurant "Koliba" et Louis Bannet, violoniste.  
**13** Cinéma de 5 heures  
"L'homme qui n'a pas d'attache" (3) — E.U. 1955. Western de K. Vidor avec Kirk Douglas et Jeanne Crain. — Deux amis sont mêlés à une querelle entre propriétaires de ranch.
- 13** Misterogers Neighborhood
- 5:30 **2 9 11** • Francis au pays des grands fauves  
Aventures de Jeannette et Maurice Fievet.  
"Francis et ses amis".  
**3** • Gomer Pyle — USMC  
**4** • Café Terrasse  
**4 5 6** • The Beverly Hillbillies  
**7** The Early Show  
"Leave it to Beaver". "Beaver's Short Pants".  
**7** Destination danger  
**8** 5:30 Report  
**9** NC Emission en langue grecque  
**12** • The Pierre Berton Show  
"The Regina Riot" — 1934" Première d'une série de cinq émissions consacrées aux événements significatifs de l'histoire du Canada. Aujourd'hui Pierre parle de la marche des chômeurs sur Ottawa et du point culminant de violence qu'elle atteignit en juillet 1934.  
**13** What's New
- soirée
- 6:00 **2 9 11** • Plein feu... L'Aventure  
Quatre jeunes voyageurs, Daniel et Nicole Bertolino, François

Floquet et Anik Doussau, "La Coopération en Amérique du Sud: pour qui? pourquoi?" Bilan de la coopération. Au Canada, le principal organisme de la coopération, le SUCCO.

3 • World of Sports

4 • Reach for the Top

5 • Eye Witness News

5 • Dateline

Nouvelles et sports.

6 • Great Expectations.

"Pip's Benefactor".

7 • Troisième édition

7 • WWNY News

8 • ABC Evening News

9 • C TV McGill

Avec des Etudiants de l'Université McGill.

9 • NC Dialogue oriental (libanais)

Avec Elle Bacha.

10 • Studio 10

Avec Roger Baulu, Mario Verdun, Lizette Gervais et Alain Stanké.

12 • Pulse

Nouvelle météo, sports, rapports sur les courses et la bourse et commentaires éditoriaux.

22 • 6 PM Report

avec John Moynihan.

33 • Sounds of Summer

6:15 3 • Weatherwise

7 • C'est mon opinion

Avec Claude Pichette.

6:20 7 • Edition sportive

6:25 3 • Newstime

6:30 2 9 11 • Téléjournal

4 • Panoramonde

Nouvelles.

4 • This Day Tonight

(Regional news, weather, sports and Something Else).

5 • Huntley Brinkley Report

5 • The World

Tomorrow

6 • Hourglass

Emission d'information.

7 • Bonsoir copains

Variétés, musique populaire. Animateur: Jean Malo.

7 • CBS Evening News

8 • Beat the Clock

8 13 •

The News Program

Avec Peter Reilly.

9 • NC Emission

en langue italienne

13 • Sur la scène du monde

22 • ABC Evening

News

Avec Frank Reynolds.

6:40 2 9 11 • Nouvelles

du sport

6:45 2 9 11 • 24 heures

Bulletin de nouvelles régionales.

7:00 2 9 11 • Les Saintes

Chéries

Chronique humoristique de la vie d'un couple moderne, avec Micheline Presle et Daniel Gélin. Réalisation: Jean Becker et Maurice Delbez. "Eve et le secrétaire de l'homme". Eve s'inquiète de la présence d'une jeune et jolie secrétaire dans le bureau de son mari.

3 • CBS News

Avec Walter Cronkite.

4 6 • Words and

Music

4 • Venez donc

chez moi

5 • Marshall Dillon

5 • This Week with

Barb

7 • My Three Sons

8 13 • Here's Lucy

"Lucy Goes to the Air Force Academy". (2ème partie).

8 • To Tell The Truth

9 • C.E.T.V.

(Télévision éducative).

10 • Le 10 vous

informe

Avec Roger Gosselin. (Nouvelles — sports — météo).

12 • I Dream Of

Jeannie

13 • Cher oncle Bill

22 • Colorful World

7:25 10 • Les commentaires

de Me Alban Flamand

7:30 2 7 9 11 13 •

Lagardère

Feuilleton de Marcel Julien, d'après Paul Féval. Réalisation: Jean-Pierre Decourt. Avec Jean Piat (Lagardère), Sacha Pitoëff, Marco Perrin, Jacques Dufilho, Jean-Michel Dhermay et Nadine Alarie, 6e et dernier épisode.

3 • Gunsmoke

4 5 6 •

The Governor and J.J.

"Son of the Bride". (Reprise et dernière).

4 • Soirée Canadienne

5 • My World

& Welcome to it

7 • A communiquer

8 8 12 13 22 •

It Takes a Thief

"An Evening With Alistair Murray" avec la participation d'Edward Binns, Francesco Mule et Gavin McLeod.

10 • Les Berger

Téléroman de Marcel Marin avec Yvan Ducharme, Rita Beau, Steve Fiset, Claudine Chatelet, Marlette Duval, Paul Berval et Claude St-Hilaire.

8:00 4 5 6 •

Green Acres

"The Beeping Rock". (Reprise).

5 • NBC Movie

"The Hallelujah Trail". Am. 1965. Comédie de John Sturges avec Burt Lancaster et Lee Remick. — 1867: Le patron d'un saloon commande 40 charges de whisky et la cavalerie est préposée à la protection (?) dudit convoi.

10 • Les Champions

Suspense, avec Stuart Damon, Alexandra Bastien, William Gaunt et Anthony Nichols. "Douze heures à vivre"

33 • Meet Your Candidates

8:30 2 7 9 11 13 •

Ma sorcière bien-aimée

Comédie fantaisiste mettant en vedette Elizabeth Montgomery.

3 • Here's Lucy

Comédie, avec Lucille Ball, Gale Gordon et Desi Arnaz.

4 5 6 • Five Years

In The Life Of ...

4 • Les Berger

8 12 13 • Barbara

McNair Show

Barbara reçoit Sonny & Cher, Charles Nelson Reilly et Tom Patterson.

8 22 • Monday Night

Movie

"Second Best Secret Agent In The Whole Wide World". Brit. 1965. Comédie avec Tom Adams et Karel Stepanek. — Un agent secret britannique déjoue un farfelu com-

plot russe pour gagner le contrôle d'une formule secrète découverte par un savant suédois.

33 • A conversation with

Victor Riesel

9:00 2 7 9 11 13 •

A la seconde

Jeu-questionnaire. Animateur: Jean-Pierre Coallier. Participants: Jeanette Bertrand, Andrée Champagne, Gilles Pellerin et Gratien Gélinas. Invités: Michel Tremblay, Suzanne Lapointe, Jacques Blanchet et Clairette.

3 • Mayberry

R.F.D.

4 5 6 •

The Name of the Game

"Jenny Wilde Is Drowning". (Reprise).

4 10 • Qui-Club ?

Avec Fernand Gignac, Gilles Lalonde, Hôtesses: Danielle Jourdan et Michèle Mercure. Inv.: Liette et François, France Cas, tel. Claudette Delormier et Rose Quéllette.

33 • Black Journal

9:30 2 7 9 11 13 •

Prenez le volant

Magazine de l'automobile. Animateurs: Jacques Duval et Pierre Perreault.

3 • Doris Day

Show

8 12 13 • Pig

'N' Whistle

Inv.: Stan Kane et Pat Dawson.

10:00 2 9 11 13 • Concerts

Populaires

1re partie: L'Orchestre symphonique de Montréal, sous la direction de Pierre Hélu; ouverture "La Force du destin" de Verdi, "Española" de Chabrier et "Caprice italien" de Tchaikovski. 2e partie: Récital Claude Léveillé. Au pupitre: Neil Chotem.

3 • Wild, Wild West

4 • Les mystères

de l'Ouest

7 • Cité sans voiles

"Le goût de la liberté".

8 12 13 • Ironside

"Ransom". Avec Raymond Burr, Don Galloway, Barbara Anderson et Don Mitchell.

10 • Vaudeville

Avec Monique Vermont et Jacques Desrosiers. Invités: Gilbert Chénier, Jen Roger et Maurice Gauvin.

10:30 4 5 6 • The New

Majority

1—Une profession peu usuelle: la fabrication de yeux artificiels. 2—Une chanson, "Vampire", de François Jourdan. 3—Une visite à l'École des arts de Vancouver.

8 22 • Now

10 • Le 10 vous informe

(Nouvelles — sports — météo)

11:00 2 7 9 11 13 •

Téléjournal

Nouvelles nationales, nouvelles régionales et météo.

3 • Channel 3

Night Beat

4 • Le Magazine

4 5 6 •

CBC National News

5 • Local News

7 • Channel 7 News

8 11 O'Clock News

8 12 13 •

The National News

10 • En pantoufles

"Saint Tropez Blues" (5) — Fr. 1960. Comédie de moeurs de M. Moussy avec Marie Laforêt et

Jacques Higelin. — Une étudiante fait une fugue à Saint-Tropez.

22 • 11 pm Report

avec John Moynihan.

11:18 12 • Pulse

11:19 4 5 6 • Viewpoint

11:20 2 11 • Nouvelles du sport

7 9 • Dernière édition

Nouvelles régionales.

8 13 • Late News and

Sports Program.

Avec Hal Lee et Joe Spence.

13 • Sur la scène du

monde

11:25 4 • Ottawa Night Final

5 • Editorial

& Late Scores

6 • Night Report

and Sports Final

9 11 • Sports

11:27 5 • After Eleven

"Mighty Ursus". It. 1962. Drame d'aventures avec Ed. Fury et Christina Gajoni. — Revenant de la guerre Ursus apprend que sa fiancée a été enlevée par une déesse païenne. Il se hasarde à la rechercher. (1h.32).

11:30 2 7 9 11 13

Cinéma

"Les Révoltés du bagnes". (5) — All. 1961. Drame de L. Löhola avec Pierre Parel et Anna Smolik. — Dans un camp de Sibérie, des prisonniers attendent leur libération.

3 • Merv Griffin Show

4 • Heure exquise

"L'eau à la bouche". Fr. 1959. Drame de Jacques Doniol-Valerise avec J. Ribérolles et Alexandra Stewart. (1 h.23).

5 7 • Tonight show

Avec Johnny Carson

8 22 • The Dick

Cavett Show

11:35 4 • Sports

11:40 6 • Cine-Six

"Deathray Mirror of Dr. Mabuse". Am. 1960. Film de mystère avec Peter Van Eyck. — Le Dr Mabuse s'empare d'une arme dangereuse.

11:45 4 • British Movie

Night

"Forbidden". Brit. 1947. Film de mystère avec Douglas Montgomery et Hazel Court. — Un chimiste tombe amoureux d'une autre femme et frame la mort de la sienne. (1h.27).

8 13 • Call It A Day

Avec Veronica Davis, les "Lye" et le "Champ Champagne Trio".

12 • Pajama Playhouse

"Dead Lucky". Am. 1960. Drame avec Vincent Balland et Betty McDonald. — Un film à séquences rapides consistant de jeux illégaux et d'un meurtre. (2h).

12:30 10 • Dernière édition

12:53 4 • Musique

(Marc Legrand)

12:59 5 • Postlude

(Marc Legrand)

1:10 6 • Final Report and

Weather

1:15 2 • Téléjournal

13 • Nouvelles anglaises

1:45 12 • University of the Air

(Reprise de l'émission de ce matin).

2:15 12 • Montreal Bulletin

Board

# MARDI / 1 SEPT.

Pour l'horaire de la matinée, se reporter en page 7

## après-midi

- 12:00 **3 7** • Where The Heart Is  
**4 6** Luncheon Date  
**4** • Dessins animés  
**5** • Jeopardy — Jeux  
**7** • Pas de vacances pour les idoles  
 Variétés Magazine artistique. Anim.: Jean Malo.  
**8** • The Best of Everything  
**10** Le 10 vous informe  
**12** • Magic Tom
- 12:10 **4** • Télé-Service  
**13** Les petites annonces
- 12:15 **4** Actualité  
**10** • Ciné-mardi  
 "Vacances à Ischia" (5) — It. 1957. Comédie de M. Camerini avec Vittorio de Sica et Nadia Gray. — En Italie, diverses aventures de certains touristes.
- 12:25 **3 7** • CBS News  
**13** Rue Principale
- 12:30 **3 4 6 7** • Search for Tomorrow  
**4** De tout de tous  
**5** • Who, What Or Where Game  
**7** Deuxième édition  
**8** • A World Apart  
**8 13** University of the Air  
 Icelandic Literature & History No 5 — "Icelanders in Canada", avec le prof. H. Bessason, de l'U. du Manitoba.  
**12** • Beat The Clock
- 12:45 **7** C'est mon opinion  
 Avec Raynald Fréchette
- 12:50 **7** Midi Sport
- 12:55 **5** • NBC News
- 1:00 **2 9 11** L'Abonné de la ligne U  
 Feuilletton policier de Claude Aveline, réalisé par Yannick Andréi, avec Jacques Dacqmine dans le rôle de Frédéric Belot.  
**3** • One O'Clock  
**Weather**  
**4** Palmarès  
**4 6** Luncheon Date  
**5** • Now Show  
**5** Test Pattern and Music  
**7** • Bienvenue chez nous  
 Variétés, participation du public. Anim.: Guy Laine Belhumeur, André Guy.  
**7** General Hospital  
**8** • All My Children

- 8 13** • Early News Program  
 Avec Don Rennie.  
**12** • John Manolesco  
 Astrologie.  
**13** Pour vous... Mesdames
- 1:03 **3** • Across the Fence  
 "Lawne Care" avec Winston Way.
- 1:15 **3** • Fashions in Sewing  
 Avec Lucille Rivers.  
**8 13** • Miss Helen  
**5** • Prelude (Marc Legrand)
- 1:20 **5** • Prelude (Marc Legrand)
- 1:30 **2 9 11 13** Malican Père et fils  
 Policier de Yannick Andréi, avec Claude Dauphin et Michel Benédetti.  
 "L'Infirmier". Une veuve dont le fils est infirme demande aux Malican de le surveiller, car il semble avoir de mauvaises fréquentations.  
**3 4 6 7** • As the World Turns  
**5** • Life With Linkletter  
**5** Luncheon Date (1ère partie)  
**8 13** • Romper Room  
**8** • Let's Make a Deal  
 Jeux.  
**12** • Edith Serei  
 Maquillages et coiffures, et le Dr Guilbault qui parle des verres de contact.
- 2:00 **2 7 9 11 13** Cinéma  
 "Cent Briques et des Tuiles" (4) — Fr. 1964. Comédie policière de P. Grimblat à vie: Jean-Claude Brialy et Marie Laforêt. — Des pandits volent le fruit de leur vol tomber entre les mains de blousons noirs.  
**3 7** • Love is a Many Splendored Thing  
**4** • Pour vous... Mesdames  
**4 5 6** • Bonnie Prudden Show  
 "Courage — Italian Style" — Est-ce que les Italiennes peuvent trouver le bonheur en Amérique du Nord?  
**5** • Days of Our Lives  
**8** • The Newlyweds  
**8 12 13** • Magistrate's Court  
**10** • Ciné-mardi  
 "La Fausse Maîtresse" (5) — Fr. 1943. Comédie de A. Cayatte avec Danielle Darrieux et Jacques Duménil. — Une artiste de cirque accepte de jouer la comédie de l'amour pour couvrir la liaison d'un célibataire.
- 2:30 **3 7** • Guiding Light  
 Drame.  
**4** Dick Van Dyke Show  
 "Brave and the Backache" (reprise).

- 4** • Entre nous en Vacances  
**5** Luncheon Date (2e partie)  
**5** • The Doctors  
**6** Coronation Street  
**8 13** • Perry's Probe  
 "The One-Parent Child".  
**8** • The Dating Game  
**12** • Peyton Place  
 Téléroman.
- 3:00 **3 7** • Secret Storm  
**4 5 6** Thirty from Edmonton  
**5** • Another World  
**8 12 13** • People in Conflict  
**8** • General Hospital —  
 Téléroman.  
**9** NC Chants, gaieté et belhumeur  
 avec Georges François.
- 3:30 **2 9 11 13** • Ni oui ni non  
 Jeu-questionnaire animé par Gilles Peilletier. De Terre des Hommes, kiosque E.  
**3 4 5 6 7** • Edge of Night  
 Téléroman.  
**4** • Actualité  
**5** • Bright Promises  
**7** Famille Stone  
**8 12 13** • A Doctor's Diary  
**8** • One Life to Live  
**9** NC Terre des Hommes  
 Avec Nicole Mongeau.  
**10** Robin des Bois  
 "Le piège".
- 3:33 **4** • Escadrille sous-marine
- 4:00 **2 7 9 11 13** • Ulysse et Oscar  
**3 7** • David Frost Show  
**4** • Chez le Prof. Pierre  
**4 5 6** • Galloping Gourmet  
 "New Yorker Onion Sandwich". (Reprise).  
**5** • Another World  
 Somerset  
**8 13** • Smart Alec  
**8** • Dark Shadows  
**9** NC **33** • Sesame Street  
**10** Champion  
 "Les scélérats".  
**12** Family Theatre  
 "Loser Takes All". Brit 1956. Comédie de K. Annakin avec Rossano Brazzi et Glynis Johns. — Des nouveaux mariés en voyage de noces à Monte-Carlo découvrent un système qui leur permet de gagner à tout coup.
- 4:30 **2 7 9 11 13** • Sol et Gobelet  
**4 5 6** Banana Splits  
**5** • Love That Bob  
**7** • Dudley-Do-Right  
**8** • The Real Tom Kennedy Show  
**8 13** • Movetime  
 "Doctor At Sea". Brit. 1955.

- Comédie de R. Thomas avec Dirk Bogarde et Brigitte Bardot. — Pour échapper à un mariage forcé, un jeune médecin s'embarque sur un bateau où il pratique sa profession.
- 10** • La Ménagerie du capitaine
- 5:00 **2 9 11** • Mini-Fée  
 Emission pour enfants.  
**4 6** • H. R. Pufnstuf  
 "The Horse with the Golden Throat".  
**4** • Super Héros  
**5** • Stage-Coach West  
**5** Peyton Place  
**7** Route 66  
 Série d'aventures avec Martin Milner et George Maharis.  
**7** Bewitched  
**9** NC Prudence sécurité  
 Avec Jean-Guy Crevier.  
**10** • Café Terrasse  
 Avec Jacques Desrosiers et Gilbert Chénier. Invités: Suzanne Valérie, chanteuse, M. Bruno Latorté, céramiste, et Louis Bannet, violoniste.  
**13** Cinéma 5 heures  
 "L'Orchidée noire". (4) — E.U. 1958. Drame de M. Ritt avec Sophia Loren et Anthony Quinn. — La fille d'un veuf s'oppose au remariage de son père.
- 5:30 **2 9 11** Histoire de... L'Aviation  
 Documentaire.  
**3** • Gomer Pyle — USMC  
**4 5 6** The Beverly Hillbillies  
**4** • Café Terrasse  
**7** The Early Show  
 "Leave It to Beaver". "Beaver's Crush".  
**8** 5:30 Report  
**9** NC Les Métiers d'Art du Québec  
 Avec Normande Juneau et Gérard Corbelli.  
**12** • The Pierre Berton Show  
 "The Exodus of the Japanese 1942". L'histoire de l'émigration forcée de 23.000 Canadiens japonais du littoral Pacifique.  
**33** What's New
- ## soirée
- 6:00 **2 9 11** Le courrier du désert  
 Aventures de Peter Maxwell, avec Peter Graves et A. Wickers.  
 "Les Saboteurs". On recherche Cobb au sujet de nombreux vols de banque.  
**3** • World of Sports  
**4** • On Safari  
 "Flight to Surinam".  
**5** Eye Witness News  
**5** Dateline  
**6** Great Expectations  
 "Estrella's Father".  
**7** Troisième édition  
**7** • WWNY News  
**8** • ABC Evening News  
**9** NC Votre fusil, un bijou  
 Avec Jacques Boucher.  
**10** • Studio 10  
 Avec Roger Baulu, Mario Verdon et Lizette Gervais et Alain Stanké.

**12 • Pulse**  
Avec Andrew Marquis, Don McGowan, Dick Irvin, Charles Stanbury.

**22 • 6 PM Report**  
avec John Moynihan

**33 Speaking Freely**  
Avec Edwin Newman.

6:15 **3 • Weatherwise**  
**7 C'est mon opinion**  
Avec Raynald Fréchette

6:20 **3 • Edition sportive**

6:25 **3 • Newstime**

6:30 **2 9 11 Téléjournal**  
**4 • Panoramonde**  
**4 • This Day Tonight**  
(Regional news, weather, sports and something else).  
**5 • Huntley Brinkley Report**  
**5 After Six**  
"Abbott and Costello Meet the Keystone Cops". Am. 1955. Comédie avec Abbott, Costello et Fred Clark. — Bud et Lou se retrouvent à Hollywood, en 1932, aux débuts farfelus du cinéma.  
**6 Hourglass**  
**7 • CBS Evening News**  
**7 • Saintes Chéries**  
**8 • Beat The Clock**  
**8 13 • The News Program**  
**9 NC Nouvelles en langue grecque**  
**13 Sur la scène du monde**  
**22 • ABC Evening News**  
Avec Frank Reynolds.

6:40 **2 9 11 Nouvelles du sport**

6:45 **2 9 11 24 heures**  
**9 NC Nouvelles en langue italienne**

7:00 **2 9 11 • Le trésor des Hollandais**  
Feuilleton d'après le roman d'Odette Joyeux; chorégraphie de Michel Descombey; musique de Georges Auric. 13e et dernier épisode: "Le Dernier Carat". Pour la dernière fois, faisons le point de l'affaire. La police a marqué des points. A Montréal, un gangster a été arrêté, et, à Paris, Lulu pris au piège.  
Le trésor, Coppélia le garde dissimulé à l'intérieur de son buste. Le commissaire Bounot réclame des aveux, mais toute vérité n'est pas bonne à dire, et les héros de l'aventure semblent décidés à observer la loi du silence...  
**3 • CBS News**  
Avec Walter Cronkite.  
**4 • Les Découvertes de Jen Roger**  
**4 • Tee To Green**  
**5 Marshall Dillon**  
**6 Maureen Forrester**  
Interview.  
**7 • The Flying Nun**  
**7 Télé Cinéma**  
"Katia" (4) — Fr. 1959. Drame sentimental de R. Siodmak avec Romy Schneider et Curt Jurgens. — Le tsar Alexandre II s'éprend d'une jeune fille de petite noblesse.  
**8 • To Tell The Truth**

**8 12 13 • The Courtship of Eddie's Father**  
Avec Bill Bixby, Bradon Cruz et Miyoshi Umeki. "Money Is A Five Letter Word".  
**9 C.E.T.V.**  
**10 • Le 10 vous informe**  
(nouvelles, sports, météo).  
**13 Jeunesse**  
**22 • Colorful World**  
**33 Money Matters**

7:25 **10 • Les commentaires de Me Auguste Choquette**

7:30 **2 9 11 • Cinéma du mardi**  
"Le Gentleman de Cocody". (5). — Fr. 1964. Film d'aventures de Christian-Jaque avec Jean Marais et Liselotte Pulver. — Un attaché d'ambassade s'éprend d'une jeune fille qui dirige une bande de voleurs.  
**3 7 • CBS Tuesday Night Movie**  
"Island In the Sun" (4) Am. 1957. Drame de R. Rosen avec James Mason et Harry Belafonte. — Au centre même d'un conflit racial, dans les Indes, un homme de couleur s'éprend d'une blanche.  
**4 • Bonanza**  
**4 A communiquer**  
**5 • Jeannie**  
**6 • Tee to Green**  
**8 8 12 13 22 • The Mod Squad**  
"A Town Called Sincere". Avec Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Lipton, Tig Andrews et la participation de Tom Stern, Ford Rainey et Lisa Gaye.  
**10 • Coeur atout**  
Téléroman de Marcel Cabay, présenté par Huguette Proulx. Comédiens: Ronald France, Marie-Claire Nolin, Claudette De Lorimier et Roger Joubert.

**33 Elliot Norton Reviews**

8:00 **4 5 6 • Happy Days**  
(Dernière).  
**5 • Debbie**  
**10 • Bonanza**  
**13 Tarzan**  
**33 Dances of Greece**

8:30 **4 • Coeur Atout**  
**5 • Julia**  
**8 12 13 • Johnny Cash Presents**  
The Everly Brothers  
Inv.: Rick Nelson, Merrillie Rush et la Carter Family.  
**8 22 • Movie Of The Week**  
"The Love War".  
**33 Book Beat**

9:00 **2 7 9 11 13 • Moi et l'autre**  
Comédie de Gilles Richer, avec Denise Filiatrault, Dominique Michel, Jean-Paul Dupas, Roger Joubert et Réal Béland. "Le Chien Macaire" (reprise).  
**4 10 • Peter Gunn**  
**4 5 6 • McQueen**  
"Emma Doesn't Live Here Anymore". (Reprise).

**5 • First Tuesday**  
**33 The Forsyte Saga**

9:30 **2 7 9 11 13 • Les Enquêteurs associés**  
Comédie policière de Serge Korber avec Maria Pacôme, Maria Lafor et Pascal Fardouils. "La Kleptomane". Olga reçoit la visite d'une jeune kleptomane qui lui propose une sorte de hold-up à l'envers: ne pouvant résister à sa manie, elle a dérobé ses bijoux de personnes chez qui elle dinait la veille. Il faut que les Enquêteurs aillent les rapporter sans que personne ne s'en aperçoive.  
**3 • The Governor and J. J.**  
**4 10 • Sous mon toit**  
Avec Tex Lator et Ovide Légaré.  
**4 5 6 • The Bold Ones**  
"Memo From The Class of '76". (Reprise).  
**7 • Room 222**  
**8 12 13 • Department 5**  
"The Last Train To Redbridge". Avec Peter Wyngarde, Joel Fabiani, Rosemary Nicols et la participation de Leslie Sands, Patricia English et Derek Newark. (Dernière).

10:00 **2 7 9 11 13 Format 60**  
Magazine d'information. Reportages et enquêtes. Animateur: Michel Pélissier. Journalistes: Jean Ducharme, Paul-Emile Tremblay, Denise Bombardier, Andréanne Lafond, Gérard Gravel, Jacques Fontaine et Guy Lamarche.  
**3 7 • CBS News Hour**  
**4 10 • Cherchez le Magot**  
Animateur Serge Bélaïr. Hôtesse Michèle Lemercier.  
**8 22 • Marcus Welby M.D.**

10:30 **4 • Vaudeville**  
**4 5 6 • This Land Of Ours**  
"Widjutwin". Alanis Ombornawin, chanteuse folklorique indienne donne un récit à Vermilion Bay, dans la partie septentrionale de l'Ontario.  
**8 12 13 • Our World**  
"Face-To-Face-To-Face". Une entrevue avec Jimmy Breslin qui parle de son association avec la mafia et les Kennedys, de l'alcôolisme et de sa vie à Brooklyn.  
**10 • Le 10 vous informe**  
(nouvelles, sports, météo).

11:00 **2 7 9 11 13 Téléjournal**  
Nouvelles nationales, régionales et météo.  
**3 • Channel 3 Night Beat**  
**4 5 6 • CBC National News**  
**4 • Le Magazine**  
**5 Local News**  
**7 • Channel 7 News**  
**8 11 O'Clock Report**  
**8 12 13 • CTV National News**  
**10 • En pantoufles**  
"Le Traître" (4) — U.U. 1951. Film d'espionnage de A. Litvak avec Richard Basehart et Gary Merrill. — Des Allemands nazis espionnent au service des Américains.

**22 • 11 pm Report**  
avec John Moynihan

11:18 **12 • Pulse**

11:19 **4 5 6 • Viewpoint**

11:20 **2 11 Nouvelles du sport**  
**7 9 Dernière édition**  
Nouvelles régionales.  
**8 13 • Late News and Sports Program**  
**13 Sur la scène du monde**

11:25 **4 • Night Final**  
**5 Editorial and Late Scores**  
**6 • Night Report**  
**9 11 Nouvelles du sport**

11:27 **5 After Eleven**  
"Competition". Am. 1959. Drame de R. Fleischer avec Orson Welles et E. G. Marshall. — Un avocat humanitaire défend d'une manière saisissante un homme qui perpétra un meurtre gratuit. (1 h 43).  
**11:30 2 7 9 11 Ciné-Club**  
"La Mère". Russe 1926. Drame social de V. Poudovkine. Une femme du peuple, par amour pour son fils, en vient à partager son idéal socialiste.  
**3 • The Merv Griffin Show**  
(90 min).  
**4 • Heure Exquise**  
"Sous le signe de Rome". Am. 1959. Film d'aventures avec Anita Ekberg et George Marshall. (1 h 27).  
**5 7 • The Tonight Show**  
Variétés, avec Johnny Carson.  
**8 22 • The Dick Cavett Show**  
**13 Ciné-Soir**  
"Retour avant la nuit". (5). Am. 1956. Drame psychologique de M. Le Roy avec Jean Simmons et Dan O'Herlihy. — Au sortir d'un hôpital psychiatrique, une jeune femme est délaissée par son mari.  
**11:35 4 • Sports**  
**11:40 6 One of A Kind**  
"Islands and Princesses". Invités: Sonny Caulfield.  
**11:45 4 • Adventure Theatre**  
"Edge of Eternity". Am. 1959. Drame d'aventures de Donald Siegel avec Cornel Wilde et Victoria Shaw. — Un shérif d'Arizona résout trois meurtres brutaux. (1 h 20).  
**8 13 • Call It A Day**  
**12 Pajama Playhouse**  
"A Most Unusual Woman". Am. 1954. Drame avec Annie Girardot et Achille Majeur. — Une femme, dont le corps est entièrement chevelu, épouse l'homme qui avait exploité sa difformité. Après la naissance de son premier enfant, elle devient normale. (1 h 33).  
**12:30 10 Dernière édition**  
**12:40 6 Final Report and Weather**  
**12:57 4 • Musique (Marc Legrand)**  
**1:10 5 • Postlude (Marc Legrand)**  
**1:15 2 Téléjournal**  
**13 Nouvelles anglaises**  
**1:15 12 University of the Air**  
(Reprise de l'omission de ce matin).  
**2:15 12 Montreal Bulletin Board**

# MERCREDI / 2 SEPT.

Pour l'horaire de la matinée, se reporter en page 7

## après-midi

- 12:00 **3 7** • **Where The Heart Is** Drame  
**4 6** Luncheon Date Interview.  
**4** • Dessins animés  
**5** • Jeopardy Jeux  
**7** • Pas de vacances pour les idoles Variétés Magazine artistique. Anim. Jean Malo.  
**8** • The Best of Everything  
**10** Le 10 vous informe  
**12** • Magic Tom
- 12:10 **4** Télé-Service  
**13** Les petites annonces
- 12:15 **4** Actualité  
**10** • Ciné-mercredi "Les exploits de Pearl White" (5) E.U. 1947. — Comédie de G. Marshall avec Betty Hutton et John Lund. Evocation romancée de la carrière d'une vedette du cinéma muet.
- 12:25 **3 7** • CBS News  
**13** Rue Principale
- 12:30 **3 4 6 7** • Search for Tomorrow Téléroman.  
**4** De tout, de tous  
**5** • Who, What or Where Game Jeu.  
**7** Deuxième édition  
**8 13** University of the Air Shakespeare's Comedies No 3 — "As You Like It" avec le Dr John Orrell de l'U. de l'Alberta.  
**8** • A World Apart Téléroman.  
**12** • Beat The Clock
- 12:45 **7** C'est mon opinion Avec M. Marcel Savard.
- 12:50 **7** Midi Sport
- 12:55 **5** • NBC News
- 1:00 **2 9 11** Histoires sans paroles Extrait des meilleurs films du cinéma muet.  
**3** • One O'Clock Weather  
**4** Palmarès  
**4 6** Luncheon Date Interview.  
**5** • Now Show

## 5 Test Pattern & Music

- 7** • Bienvenue chez nous Variété. Participation du Public. Anim. Gylaine Belhumeur, André Guy.  
**7** General Hospital  
**8** • All My Children  
**8 13** • Early News Program  
**12** • John Manolesco Astrologie.  
**13** Pour vous... Mesdames

1:03 **3** • Across the Fence "Bicycle Safety", avec Margaret Thompson.

1:15 **3** • Fashions in Sewing Avec Lucille Rivers.

**8 13** • Miss Helen

1:20 **5** • Prelude (Marc Legrand)

1:30 **2 9 11 13** • La Grande Aventure "Castes et mystiques en Inde". Documentaire.

**3 4 6 7** • As the World Turns Téléroman avec Helen Wagner.

**5** Luncheon Date (part 1)

**5** • Life With Linkletter

Art et Jack Linkletter présentent des personnalités sous un jour inhabituel.

**8 13** • Romper Room

**8** • Let's Make a Deal Jeux

Hôte: Monty Hall. Avec la participation des spectateurs.

**12** • In Town Entrevues avec Jack Curran.

2:00 **2 7 9 11 13** Cinéma

"Mourir à Madrid" (3). Fr. 1962. Film de montage de F. Rossif. La guerre civile en Espagne, de 1931 à 1938.

**3 7** • Love is a Many Splendored Thing

**4 5 6** • Bonnie Prudden Show

"The Lady in Lace". Inv.: Leah Cambler, de la Belgique.

**4** • Pour vous... Mesdames

**5** • Days of our Lives Téléroman

**8** • The Newlyweds

**8 12 13** • Magistrate's Court

**10** Ciné-mercredi "A cause, à cause d'une femme" (4) Fr. 1962 — Comédie policière de M. Deville avec Jacques Char-

rier et Mylène Demongeot. — Un jeune don Juan recherché par la police est caché par ses admiratrices.

2:30 **3 7** • Guiding Light  
**4** Dick Van Dyke Show "The Pen Is Mightier Than The Mouth" (reprise).

**4** • Entre nous en Vacances

Animateurs: Claude Mercier, Michel Vinet et Jacques Desrosiers.

**5** • The Doctors Téléroman

**5** • Luncheon Date (part 2)

**6** Hazel Comédie "Hazel's Midas Touch".

**8 13** • Perry's Probe "The Natural Superiority of Women". Inv.: Dr Ashley Montague, sociologue.

**8** • The Dating Game — Jeux

**12** • Peyton Place Téléroman.

3:00 **3 7** • Secret Storm Drame.

**4 5 6** Thirty from Montreal

Interviewés sont: Dominique Michel et Jacques Normand.

**5** • Another World Téléroman

**8** • General Hospital Téléroman

**8 12 13** • People in Conflict

**9** C Let's Talk It Over Interview

3:30 **2 9 11 13** • Oui ou Non

Jeu animé par Jean-Pierre Coallier. De Terre des Hommes. Kioque E.

**3 4 5 6 7** • Edge of Night Téléroman

**4** • Actualité

**5** • Bright Promises Drame.

**7** Famille Stone

**8** • One Life to Live Drame

**8 12 13** • A Doctor's Diary Avec le Dr McNally.

**9** NC Terre des Hommes

**10** Robin des Bois "Voyage en Ecosse".

3:33 **4** Super Car

4:00 **2 7 9 11 13** • Ulysse et Oscar

**3 7** • David Frost Show

**4** • Chez le Prof. Pierre

**4 5 6** • Galloping Gourmet "Buttered Breast of Chicken". (Reprise).

**5** • Another World Somerset

**8** • Dark Shadows Téléroman.

**8 13** • Smart Alec

**9** NC **88** • Sesame Street

**10** Super Car "Peinture invisible"

## 12 • Family Theatre

"Tammy Tell Me True" (5). Am. 1961. Comédie sentimentale de H. Keller avec Sandra Dee et John Gavin. — Une adolescente, élevée à bord d'une péniche, s'inscrit à l'Université.

4:30 **2 7 9 11 13** •

Le Major Plum Pudding

**4** • Dress Rehearsal

**5 6** • Odyssey

**5** • Love That Bob

**7** Geo of the Jungle Dessins animés.

**8** • The Real Tom Kennedy Show

**8 13** • Movietime "Run for Cover" (4) Am. 1955. Western de N. Ray avec James Cagney et Viveca Lindfors — Un ex-bandit devenu shérif s'emploie à rééduquer un jeune dévoyé.

**10** • Les Bananas Splits

5:00 **2 9 11** • Les Cadets de la Forêt

Aventures en forêt. avec Graydon Gould et Rez Hagan.

**4 6** History Makers "Salut To Flight" et "The Golden Age".

**4** Papa a raison

**5** • Peyton Place

**5** • Stage Coach West

**7** • Walt Disney présente "L'homme est son propre ennemi".

**7** Bewitched Comédie, avec Elizabeth Montgomery, Dick York et Agnès Moorehead.

**9** NC Carnet de voyage Avec Armand Sauvé.

**10** • Café Terrasse Avec Jacques Desrosiers et Gilbert Chénier. Invités: Suzanne Valérie, chanteuse, Mme Gabrielle Zemlichova et Dr Miroslav Hauby.

**13** Cinéma de 5 heures "Les derniers jours d'un empire". (6) — It. 1962. — Film d'aventures de A. Dawson avec Carl Mohner et Giancarlo Sbragia. — Un consul offre la liberté aux chrétiens si un de leurs gladiateurs triomphe dans l'arène.

**13** Misterogers' Neighborhood

5:30 **2 9 11** • Walt Disney présente "Pollyanna" (1ère partie).

**3** • Gomer Pyle — USMC

**4 5 6** • The Beverly Hillbillies

**4** • Café Terrasse

**7** The Early Show Leave It To Beaver — "Voodoo Magic".

**8** 5:30 Report

**12** • The Pierre Berton Show

"The Sinking Of The I'm Alone" 1929 — L'histoire de l'ère de la contrebande de l'alcool au Canada.

**13** What's New

**13** What's New

**13** What's New

**13** What's New

**13** What's New

**13** What's New

**13** What's New

**13** What's New

**6** • Golden South Africa  
**7** Troisième édition  
**7** • WWNY News  
**8** • ABC Evening News  
**9** NC Information du Québec  
**10** • Studio 10  
 Avec Roger Baulu, Mario Verdon et Lizette Gervais et Alain Stanké.  
**12** • Pulse  
 Nouvelles, météo, sports, rapports sur les courses et la Bourse, commentaires éditoriaux.  
**22** 6 PM Report  
 avec John Moynihan  
**33** Fantasy in Mime  
 6:15 **3** • Weatherwise  
**7** C'est mon opinion  
 Avec M. Marcel Savard  
 6:20 **7** Edition sportive  
 6:25 **3** • Newstime  
 6:30 **2 9 11** Téléjournal  
**4** • Panoramonde  
**4** • This Day Tonight  
 (Regional news, weather, sports and something else).  
**5** • Huntley Brinkley Report  
**5** • Judd for the Defense  
**6** Hourglass  
**7** Papa a raison  
 "Maman la confidente".  
**7** • CBS Evening News  
**8** • Beat The Clock  
**8 13** • The News Program  
**9** NC Sports plein 'Air'  
 Avec Guy Page.  
**13** Sur la scène du monde  
 Actualités locales, régionales et nationales, météo et sports.  
**22** • ABC Evening News Avec Frank Reynolds.  
**33** Casals Master Class  
 6:40 **2 9 11** Nouvelles du sport  
 6:45 **2 9 11** 24 heures  
 7:00 **2 9 11** •  
 Portrait de Jean Vilar  
 Biographie de Jean Vilar, principalement centrée sur le Festival National d'Avignon et le T.N.P. Réalisation: Jacques Soumet  
**3** • CBS News  
 Avec Walter Cronkite.  
**4** • L'Extravagante Lucie  
**4** • Something Else  
 Avec Charlotte Gobeil et Brian Smyth.  
**5** Marshall Dillon  
**6** • Wascana  
**7** • La Soeur Volante  
**7** • Animal World  
**8** • To Tell The Truth  
**8 13** • Sport Spectrum  
 Avec Joe Spence  
**9** C.E.T.V.  
 (Télévision éducative).  
**10** • Le 10 vous informe  
 Avec Roger Gosselin.

**12** • Chez Miche  
 Micheline reçoit les Baronets et Danielle Jourdan.  
**13** Bonanza  
**22** • Colorful World  
**33** Invitation to Art  
 7:25 **10** • Les commentaires de Me Alban Flamand  
 7:30 **2 9 11** • La Bohème en Ballade  
 Quelques-unes des plus belles séquences des émissions d'été: La Chorale La Pointe Charante de la terrasse de Lévis, Danielle Oderra: du pont du Jeanne-d'Arc, Léonard Billoé à la du quai de la Reine, La Chorale Harléon de Montmagny; du lac St-Joseph, à Clouville; et Jean de Trois-Rivières, Jean-Loup Chauby et Carole Cloutier; de La Tuque.  
**3 7** • Where's Huddles  
**4 6** • The Debbie Reynolds Show  
**4** • Les Grandes Productions  
 "Les Terreurs de l'Quest" (6), It, Fr, Esp, 1965. — Comédie bouffe de Fred Wilson avec Darry Cowl et Emma Penella. — Quatre gaillards qui héritent d'une entreprise de pompes funèbres et qui doivent transporter un cadavre à une ville éloignée sont atraqués par des Indiens.  
**5** • The Virginian  
**5** • The Pig & Whistle  
**7** Astro 70  
 avec Jean Manolesco.  
**8 22** • Murdocks and McClays  
**8 12 13** • The Flying Nun  
 "Man's Best Friend Isn't" Comédie, avec Sally Field, Jarge Robinson, Marylene Sherwood et Alexandre Rey.  
**9** NC Nouvelles en langue grecque  
**10** Les Grandes Productions  
 "Porte des Ilas" (3) Fr, 1957. Comédie dramatique de R. Clair avec Pierre Brasseur et Henri Vidal. — Un misérable héberge quelques jours un bandit traqué par la police.  
**33** Kaddish  
 7:45 **9** NC Nouvelles en langue italienne  
 8:00 **2 7 9 11 13** • Baseball  
 Ligue nationale. Les Pirates de Pittsburgh rencontrent les Expos de Montréal, au Parc Jarry, à Montréal. Commentateurs: Guy Caron et Jean-Pierre Roy. Réalisation: Yvon Giguère. (En cas de pluie, Cine-Soleil, film en primeur à la télévision).  
**3 7** • Gomer Pyle  
**4 5 6** • Expo Baseball.  
 Pittsburgh à Montréal.  
**8 13** • Wednesday Night Movie  
 "Man's Favorite Sport" (3) Am, 1964. Comédie de H. Hawks avec Rock Hudson et Paula Prentiss. — Un écrivain d'articles sportifs passe pour une autorité dans la matière théorique et se voit forcé de participer à un tournoi réel.

**8 22** • Courtship of Eddie's Father  
**12** • CFL Football  
 Montréal & Ottawa.  
 8:30 **3 7** • Beverly Hillbillies  
**8 22** • Room 222  
**33** Black News In Perspective  
 9:00 **3** • Medical Center  
**5 7** • Kraft Music Hall  
**8 22** • Johnny Cash Presents the Everly Brothers  
**33** Evening at Pops  
 9:30 **4 10** • Claude Blanchard  
 Avec Claude Blanchard et Léo Rivet. Invités: Danielle Dorice et Les Baronets. Comédiens: Marjette Duval, Andrée Bouchard, Muriel Berger, Yvan Ducharme et Roger Turcotte.  
 10:00 **3 7** • Hawaii 5-0  
**5** • Then Came Bronson  
**8** • Judd For the Defense  
**22** • Smothers Brothers Comedy Hour  
 10:30 **2 7 9 11 13**  
 Gros plan  
 Portraits d'artistes et d'écrivains qui ont fait leur marque au Canada et dans le monde. Invité: Jean-Paul Vanasse, chroniqueur. Animateur: Wilfrid Lemoine. Réalisation: Michel Greco.  
**4** • Auto Suggestion  
**4 5 6** • Comedy Crackers  
 Avec Joan Stuart, Ted Zeigler, Barrie Baldaro, Dave Broadfoot et George Carron. Inv. Donald Lautrec et Max Gerguson.  
**8 13** • Chez Miche  
 Inv. Patrick Norman et Les Millades.  
**10** • Le 10 vous informe  
**12** • Wednesday Night At The Races  
 11:00 **2 7 9 11 13**  
 Téléjournal  
**3** • Channel 3 Night Beat  
**4** • Le Magazine  
**4 5 6** CBC-TV News  
**5** Local News  
**7** • Channel 7 News  
**8** Eleven O'Clock Report  
**8 12 13** • CTV National News  
**10** En pantoufles  
 "60 minutes de sursis" (5)—G.B. 1963. — Drame réalisé et interprété par Laurence Harvey avec Sarah Miles. — Un homme tenté de sauver son frère condamné à mort.  
**22** • 11 p.m. Report  
 avec John Moynihan  
 11:18 **12** • Pulse  
 11:19 **4 5 6** • Viewpoint  
 11:20 **2 11** Nouvelles du sport  
**7 9** Dernière Edition

**8 13** • Late News and Sports Program  
**13** Sur la scène du monde  
 11:25 **4** • Night Final  
**5** • Editorial  
**6** • Night Report  
**9 11** Sports  
 11:27 **5** • After Eleven  
 "The Bravados" (5), Am, 1958. Western de H. King avec Gregory Peck et Joan Collins. — Pour venger le meurtre de sa femme, un homme tue trois hors-la-loi, pour s'apercevoir ensuite qu'ils étaient innocents du crime. (1h38).  
 11:30 **2 9 11 13** •  
 Le prisonnier  
 Aventures fantastiques mettant en vedette Patrick McGeehan dans le rôle du prisonnier. 3e épisode: "Le Général". Qui est le Général? C'est seulement lorsqu'il peut découvrir l'identité de ce mystérieux personnage qui reste inaperçu que le Prisonnier peut prouver que la connaissance ne constitue pas la sagesse.  
**3** • The Merv Griffin Show  
 (90 min).  
**4** • Heure Exquise  
 "Amérique insolite" (4) Fr, 1960. Documentaire de F. Reichenbach. — Aperçu sur des aspects surprenants de la vie aux États-Unis. (1:28).  
**5 7** • Tonight Show  
 avec Johnny Carson  
**7** Cinéma 7  
 "Les Braves Gens" (5) U.R.S.S. 1962. — Drame de C. Managuadze avec Otar Megvildzhukhutsessi et Nansuli Pirvelo. — Un ingénieur retrouve une amie d'enfance mariée à un compagnon de travail.  
**8 22** • The Dick Cavett Show  
 11:35 **4** • Sports  
 11:40 **6** Cine-Six  
 "Guns, Girls and Gangsters". Am, 1962. — Drame avec Mamie Van Doren et Gerald Mohr. — Un coup monté pour le vol d'un camion blindé échoue par un menu détail. (1h43).  
 11:45 **4** • International Cinema  
 "The Barking Canine". Fr, 1966. — Film d'aventures, avec Jacques Sernas et Sarah-Jane Dart. — Un fabuleux trésor englouti dans les eaux de la Méditerranée attire plusieurs aventuriers qui se disputent cette fortune. (1h33).  
**8 13** • Call It A Day  
**12** Pajama Playhouse  
 "The Hitler Gang". Am, 1944. — Drame avec Robert Watson et Martin Kosleck. — Un drame historique montrant la brutalité et l'hystérie de la masse sous le règne d'Hitler. (1h39).  
 12:30 **10** Dernière édition  
 12:40 **2** Téléjournal  
**13** Nouvelles anglaises  
 12:58 **4** • Musique  
 (Marc Legrand)  
 1:05 **5** • Postlude  
 (Marc Legrand)  
 1:13 **6** Final Report and Weather  
 1:24 **12** University of the Air  
 (Reprise de l'émission de ce matin).  
 1:54 **12** Montreal Bulletin Board

# LES SURVIVANTS DE L'ÉTÉ

PAR YVES LECLERC



## Songez-vous à la télé-couleurs?

Nous vous prouverons, au moyen d'un essai GRATUIT à domicile, que si vous louez une télé-couleurs, vous bénéficiez de la meilleure aubaine qui soit.



### En voici quelques raisons

- Vous obtenez votre télé-couleurs immédiatement, à un coût de location modique.
- Dépannage gratuit, lampes gratuites, entretien gratuit.
- Vous ne prenez pas d'engagement à long terme.
- Tout cela, moyennant des frais de mise en service de \$20 et des frais de location à partir de \$18.50 par mois.

### Colorvision Rentals Ltd.

1502 rue Ste. Catherine ouest, coin Guy  
935-6363

TÉLÉPHONÉZ POUR UN RENDEZ-VOUS À LA MAISON OU AU BUREAU LE JOUR OU LE SOIR



Dans quelques jours... Les Jarry, Milot et cie vous invitent

### Rue des pignons

Téléroman de Mia Riddez-Morisset  
Le mardi soir

REGARDEZ BIEN  
REGARDEZ  
RADIO-CANADA

**P**OUR les postes de télévision, l'été n'est qu'en partie la saison des vacances. Bien sûr, ils ont tendance (à cause de la diminution de leur auditoire) à passer des films et des reprises plutôt que des émissions qui exigent un personnel nombreux et des budgets importants.

Mais l'été est aussi pour eux une sorte de piste d'essai, où ils lancent de nouvelles séries qu'ils espèrent maintenir à leur horaire d'automne si le public réagit favorablement.

A chaque mois de juin, nombreux sont les concurrents qui prennent le départ dans cette course à la faveur populaire. Mais combien d'entre eux survivront aux premiers jours de septembre?

Ça dépend, bien entendu, des années et des postes. Cette saison, par exemple, le nombre de survivants du côté de Radio-Canada est très faible, et consiste surtout en séries filmées.

A Télé-Métropole, par contre (et contrairement à l'an dernier), la moisson de l'été est

assez riche, et comprend surtout des productions locales.

Si dans certains cas il s'agit d'émissions réellement nouvelles, il est plusieurs "nouveautés" qui sont en fait des éditions revues et corrigées de séries qui existaient auparavant.

Parmi les "vraies nouveautés", il y a d'abord "Sous mon toit", une émission de variétés dont les principales qualités sont le naturel sans prétention... et la présence comme animateur du chansonnier Tex, à qui l'on a découvert une personnalité fort sympathique dans ce rôle.

Le "Qui Club", animé par l'équipe qui avait fait le succès aussi énorme qu'imprévu du "5 à 6", Gilles Latulippe et Fernand Gignac, est une heure de variétés qui a tenté de se donner un nouveau ton et une allure plus dégagée que les autres séries du genre, et qui y a suffisamment réussi pour supplanter à l'automne le "variétés prestige" du Télé-Métropole, "Le rideau s'ouvre".

Pendant ce temps, le "5 à 6" cède sa place à "Café-terras-

se", où Jacques Desrosiers et Gilbert Chénier s'occupent de déridier, par tous les moyens y compris ceux d'un goût parfois douteux, leur auditoire féminin en studio en même temps que leur clientèle à la maison.

Une figure qu'on trouve souvent au petit écran ces jours-ci et qu'on verra beaucoup à l'automne aussi est celle d'Huguette Proulx, qui anime le magazine féminin "Pour vous mesdames", et qui présente les problèmes des épisodes de "Coeur atout".

"Une journée avec...", qui présente dans leur cadre familial les personnalités du spectacle, de l'écran, des sports, etc., se poursuit en septembre avec son animateur Guy Godin.

Il y a aussi "les Berger", dont le maintien à l'horaire semble indiquer que Télé-Métropole est satisfaite de son flirt avec les téléromans.

"Bon dimanche" n'est pas une nouvelle émission, il s'en faut, mais on peut l'inscrire

parmi les "survivants de l'été" parce que le "10" a décidé d'y maintenir l'animateur André Robert, qui avait pris la succession de Serge Bélair il y a quelques mois.

Après cette liste imposante, la moisson de l'été à Radio-Canada paraît assez pauvre: "Tarzan", une série filmée américaine qui attire surtout un auditoire d'enfants; "Charlie Chaplin", qui nous permet de revoir les chefs-d'oeuvre comiques de l'époque du muet; "le Monde en liberté", une série documentaire sur les animaux sauvages, bien faite mais sans grande originalité; "le Prisonnier", qui a débuté il y a quelques semaines seulement, et qui est une bonne série d'aventures, supérieure à la moyenne.

De telle sorte qu'au total, la liste des "survivants de l'été" est assez écourtée. Et comme bien peu d'émissions inédites sont prévues à un poste comme à l'autre, la nouvelle saison risque de ressembler fort à l'ancienne.



Dans quelques jours... Aline Desjardins

### Femme d'aujourd'hui

vous présentera ses invités, ses chroniques  
Du lundi au vendredi

REGARDEZ BIEN  
REGARDEZ  
RADIO-CANADA

# JEUDI / 3 SEPT.

Pour l'horaire de la matinée, se reporter en page 7

## après-midi

- 12:00 **3 7** • **Where the Heart is**  
Drame, avec Diana van der Vlis.
- 4 6** • **Luncheon Date**  
Entrevues avec d'intéressantes personnalités.
- 4** • **Dessins animés**
- 5** • **Jeopardy**  
Jeux
- 7** • **Pas de vacances pour les idoles**  
Variétés. Magazine artistique. Anim. Jean Malo.
- 8** • **The Best of Everything**
- 10** • **Le 10 vous informe**
- 12** • **Magic Tom**
- 12:10 **4** • **Télé-Service**
- 13** • **Les petites annonces**
- 12:15 **4** • **Actualité**
- 10** • **Ciné-jeudi**  
"Les trafiquants de la mer" (5) — Fr. 1947. Drame d'aventures de W. Rozier avec Jacques Dumesnil et Elina Labourdette. — Les mésaventures d'un gang de trafiquants d'opium aux prises avec la police.
- 12:25 **3 7** • **CBS News**
- 13** • **Rue Principale**
- 12:30 **3 4 6 7** • **Search For Tomorrow**
- 4** • **De tout, de tous**  
Annonces classées.
- 5** • **Who, What or Where Game**
- 7** • **Deuxième édition**
- 8 13** • **University of the Air**  
Education in Developing Countries No 1 — "Education and National Development", avec le Prof. M. Zachariah de l'U. de Calgary.
- 8** • **A World Apart**  
Téléroman.
- 12** • **Beat The Clock**
- 12:45 **7** • **C'est mon opinion**  
Avec M. Gilles Couliombe.
- 12:50 **7** • **Midi sport**
- 12:55 **5** • **NBC News**
- 1:00 **2 9 11**  
**Festival Charlie Chaplin**  
"A la Banque".
- 3** • **One O'Clock Weather**
- 4** • **Palmarès**
- 4 6** • **Luncheon Date**
- 5** • **Now Show**
- 5** • **Test Pattern & Music**
- 7** • **Bienvenue chez nous**  
Variétés. Participation du public. Anim. Guylaine Belhumeur et André Guy.

- 7** • **General Hospital**  
Téléroman.
- 8** • **All My Children**
- 8 13** • **Early News Program**
- 12** • **John Manolesco**  
Astrologie.
- 13** • **Pour vous... Mesdames**
- 1:03 **3** • **Across the Fence**  
"Crafts from the Fair" avec Kay Strassburg.
- 1:15 **3** • **Fashions in Sewing**  
Avec Lucille Rivers.
- 8 13** • **Miss Helen**
- 1:20 **5** • **Prelude**  
(Mare Legrand)
- 1:30 **2 9 11 13**  
**Histoire sans paroles**  
Extraits des meilleurs films du cinéma muet. "Gai, gai, marions-nous!". "Au sud du Pôle Nord".
- 3 4 6 7** • **As The World Turns**
- 5** • **Luncheon Date**  
Part I
- 5** • **Life with Linkletter**
- 8 13** • **Romper Room**
- 8** • **Let's Make a Deal**  
Jeux
- 12** • **Edith Serei**  
L'institut. Jean-Claude Fortier, parle des exercices physiques sous prescription médicale.
- 2:00 **2 7 9 11 13** • **Cinéma**  
"Le 17e CIEL" (4) — Fr. 1965. Comédie de S. Korber avec Jean-Louis Trintignant et Marie Dubois. — Un laveur de carreaux se présente comme romancier à une jeune bonne qui se fait passer pour châtelaine.
- 3 7** • **Love is a Many Splendored Thing**  
Téléroman.
- 4** • **Pour vous..., mesdames**
- 4 5 6** • **Bonnie Prudden Show**  
"They Also Serve Who Only Stand and Wait!" Bonnie rencontre l'épouse d'un soldat en service au Vietnam.
- 5** • **Days of Our Lives**
- 8 12 13** • **Magistrate's Court**
- 8** • **The Newlyweds**  
Jeux. Hôte: Bob Eubanks. — Quatre couples, nouvellement mariés, tentent de démontrer qu'ils connaissent leur caractère respectif.
- 10** • **Ciné-jeudi**  
"A deux pas de l'enfer" (5) — E.U. 1957. Drame policier de J. Cagney avec Robert Ivers et Georgianna Johnson. — Un pauvre homme, devenu tueur professionnel, tente de se venger de ceux qui l'ont trahi.

- 2:30 **3 7** • **Guiding Light**
- 4** • **Dick Van Dyke Show**  
"My Part Time Wife" (reprise)
- 4** • **Entre nous en Vacances**
- 5** • **Luncheon Date**  
Part II
- 5** • **The Doctors**  
Téléroman.
- 6** • **Coronation Street**  
Téléroman.
- 8 13** • **Perry's Probe**  
"The Battered Child Syndrome".
- 8** • **The Dating Game**
- Game**  
Jeux. Hôte: Jim Lange. — Des invités posent des questions à un panel de trois hommes cachés derrière un écran. Les réponses aident à choisir lequel serait le compagnon idéal.
- 9** • **NC Travelogue**  
Avec Linda Sands.
- 12** • **Peyton Place**  
Téléroman.
- 3:00 **3 7** • **Secret Storm**
- 4 5 6** • **Thirty from Vancouver**
- 5** • **Another World**  
Téléroman.
- 8** • **General Hospital** Téléroman.
- 8 12 13** • **People in Conflict**
- 9** • **NC En bonne forme**  
Avec Mathilde Rondeau.
- 3:30 **2 9 11 13** • **Ni Oui Ni Non**  
Jeu-questionnaire animé par Gilles Pelletier. De Terre des Hommes. Participants: Jean-Paul Dugas, Lise LaSalle et Jean Lapointe.
- 3 4 5 6 7** • **Edge of Night**
- 4** • **Actualité**
- 5** • **Bright Promises**
- 7** • **Famille Stone**
- 8** • **One Life To Live**
- 8 12 13** • **A Doctor's Diary**  
Avec le Dr McNally.
- 9** • **NC Terre des Hommes**  
Avec Nicole Mongeau.
- 10** • **Robin des Bois**  
"L'étang caché".
- 3:33 **4** • **Capitaine Scarlet**
- 4:00 **2 7 9 11 13** • **Ulysse et Oscar**
- 3 7** • **David Frost Show**
- 4** • **Chez le Prof. Pierre**
- 4 5 6** • **Galloping Gourmet**  
"Zabaglione A-1". (Reprise).
- 5** • **Another World Somerset**
- 8** • **Dark Shadows**  
Téléroman.
- 8 13** • **Smart Alec**
- 9** • **NC Sesame Street**
- 10** • **Mon Martien favori**
- 12** • **Family Theatre**  
"Blaze Of Noon" Am. 1947. Film d'aventures avec William Holden et Anne Baxter. — Récit des aventures de quatre frères, pionniers du service postal aérien aux E.-U.
- 4:30 **2 7 9 11 13** • **Piccolo**  
avec Paul Buissonneau.

- 4 5 6** • **Banana Splits**
- 5** • **Love That Bob**
- 7** • **Dastardly and Muttley**
- 8** • **The Real Tom Kennedy Show**
- 8 13** • **Movietime**  
"The Gypsy and the Gentleman" (5) Brit. 1958. Film d'aventures de J. Losey avec Melina Mercouri et Keith Michell. — Une gitane feint d'être amoureuse d'un gentilhomme anglais dans le but de lui soutirer de l'argent.
- 10** • **La ménagerie du capitaine**  
Téléroman pour enfants avec Michel Noël.
- 5:00 **2 9 11** • **Robin-Fusée**  
Dessin animé.
- 4 6** • **Arthur and the Square Knights of the Round Table**  
Dessins animés.
- 4** • **Banana Splits**
- 5** • **Peyton Place**
- 5** • **Stage-Coach West**
- 7** • **La route des Rodéos**
- 7** • **Bewitched**  
Comédie, avec Elizabeth Montgomery, Dick York et Agnes Moorehead.
- 9** • **NC Le policier éducatif**
- 10** • **Café Terrasse**  
Avec Jacques Desrosiers et Gilbert Chénier. Invités: Suzanne Valéry, chanteuse, M. Clément Séguin, camping, M. Raymond Grenon, sécurité aquatique. Le Grand Tirage du Concours "Photos de bébé".
- 13** • **Cinéma de 5 heures**  
"A pied, à cheval et en spoutnik" (5) — Fr. 1958. Comédie de J. Dréville avec Noël-Noël et Denise Grey. — Un brave Français atteint d'amnésie est amené à faire un voyage en spoutnik à la suite d'une méprise.
- 13** • **Misterogers' Neighborhood**
- 5:30 **2 9 11**  
**Les hommes de l'espace**  
Feuilleton de Walter Dunger, avec William Lundigan. "L'Enfer de mort".
- 3** • **Gomer Pyle — USMC**
- 4** • **Café Terrasse**  
Variétés.
- 4 5 6** • **The Beverly Hillbillies**
- 7** • **The Early Show**  
"Leave it to Beaver!" — "The Paper Routes".
- 8** • **5:30 Report**
- 12** • **The Pierre Berton Show**  
"The Strike At Asbestos — 1949". L'histoire de la violence qui surgit dans une bourgade québécoise et que certains croient être le début de la Révolution silencieuse.
- 13** • **What's New**

## soirée

- 6:00 **2 9 11** • **Le monde en liberté**  
"Les Pygmées". Reportage sur la peuplade des braves mais gentils pygmées qui se sont fait un nom en menant une vie simple et heureuse au tréfonds de la région sauvage des forêts pluvieuses d'I-turi.

**3** • World of Sports  
**4** • Football Huddle  
**5** Dateline  
**5** Eye Witness News  
**6** Reach For The Top  
**7** Troisième édition  
**7** • WNY News  
**8** • ABC Evening News  
**9** NC Le secourisme au foyer  
 Avec Gustave Diseur des Ambulanciers St-Jean.  
**9** C Sir George  
 Williams University  
**10** • Studio 10  
 Avec Roger Baulu, Mario Verdon et Lizette Gervais et Alain Stanke.  
**12** • Pulse  
 Avec Andrew Marquis, Don McGowan, Dick Irvin, Charles Stanbury.  
**22** • 6 PM Report  
 avec John Moynihan  
**33** Basic Machine Shop Practices  
 6:15 **3** • Weatherwise  
**7** C'est mon opinion  
 Avec Gilles Coulombe.  
 6:20 **7** Edition sportive  
 6:25 **3** • Newstime  
 6:30 **2 9 11** Téléjournal  
**4** • Panoramonde  
**4** • This Day Tonight  
 (Regional news, weather, sports and something Else.)  
**5** • Mannix  
 Policier. Avec Mike Connors et Joseph Campanella.  
**5** • Huntley Brinkley Report  
**6** Hourglass  
**7** • Cher oncle Bill  
 Comédie. Avec Brian Keith, Sebastian Cabot, Anissa Jones, Johnnie Whitaker et Kathy Garver.  
**7** • CBS Evening News  
**8** • Beat The Clock  
**8 13** • The News Program  
**9** NC Information Québec  
**13** Sur la scène du monde  
**22** • ABC Evening News  
 Avec Frank Reynolds.  
**33** Auto Mechanics  
 6:40 **2 9 11** Nouvelles du sport  
 6:45 **2 9 11** 24 heures  
 7:00 **2 9 11**  
**Police du Port**  
 Aventures policières avec Til Kywe, Jochen Blume et Joseph Dahmen. Série réalisée par John Olden, en collaboration avec la police de Hambourg. "Coup manqué". Deux voleurs se réfugient sur une île. Des policiers doivent faire exploser une bombe à cet endroit. Croyant l'île déserte, la police allait donner l'ordre de l'explosion quand un des voleurs réalisant le danger se rend aux forces policières, malgré le coup manqué.  
**3** • CBS News  
 Avec Walter Cronkite  
**4** All Around The Circle  
 Variétés musicales avec John White, les Carol Brothers, Don Randall.

**4** • Signé  
 Ti-Blanc Richard  
**5** Marshall Dillon  
**6** Life Style  
 Men Only — "Cartoonists" Inv. Ed. Relford du "Globe and Mail" et Ben Wicks du "Toronto Telegram".  
**7** • North Country Sportsman  
**7 13** Cherchez le magot  
 Jeu. Anim.: Serge Balaïr.  
**8** • To Tell The Truth  
**8 12 13** • Family Affair  
 "Mr. Osaki's Tree".  
**9** NC Sur 4 roues  
 Avec Philip Edmunston.  
**9** C E.T.V.  
 (Télévision éducative.)  
**10** • Le 10 vous informe  
 (Nouvelles — sports — météo)  
**22** • Colorful World  
**33** Fryingpans West  
 7:25 **10** • Les commentaires de Me Marcel Faribault  
 7:30 **2 7 9 11 13** • Donald Lautrec "Chaud"  
 Variétés. En direct de Terre des Hommes. Inv.: Isabelle Pierre, Normand Gélinas, Claire Lepage et son groupe, Stéphane, Marc Hamilton et Jean Malo.  
**3 7** • Family Affair  
 Avec Brian Keith et Sebastian Cabot.  
**4** • Cinéma Kraft  
 "C'est arrivé à Naples" (5) Am. 1960. Comédie de M. Shavelson avec Clark Gable et Sophia Loren. — Un homme dispute la garde de son neveu à une parente danseuse de cabaret.  
**4 5 6** •  
**5** • Daniel Boone  
**8 12 13** •  
 This Is Tom Jones  
 Inv.: Sammy Davis Jr et "The Band and Choir of the Welsh Guards".  
**8 22** • Animal World  
**9** NC Nouvelles en langue grecque  
**10** • Cinéma Kraft  
 "J'ai épousé un Français" (5) — E.U. 1959. Comédie de J. Negulesco avec Deborah Kerr et Rossano Brazzi. — Les mésaventures d'un Français et d'une Anglaise qui se sont épousés au cours de la dernière guerre mondiale.  
**33** Love, Tennis  
 7:45 **9** NC Nouvelles en langue italienne  
 8:00 **2 7 9 11 13** •  
 Les Grands Films  
 "Le Samouraï" (3) — Fr. 1967. Drame policier de J.-P. Melville avec Alain Delon et François Périer. — Pris dans l'engrenage du crime, un tueur à gages finit par se laisser abattre.  
**3 7** • Happy Days  
**4 5 6** • The Bill  
 Cosby Show  
 "The Return of Big, Bad Bubba Bronson". (Reprise).  
**8 22** • That Girl  
**33** Washington Week in Review  
 8:30 **4 5 6** • The Nature of Things  
 Machines and Man — "Land and Water". Ce programme montre comment l'homme change les conditions de son environnement en modelant son habitat. (Reprise).  
**5** • Ironside

**8 12 13** • Dean  
 Martin Presents  
 The Goldiggers  
 Avec Charles Nelson Reilly, Marty Feldman, Tommy Tune et les Goldiggers.  
**8 22** • Bewitched  
**33** N.E.T. Playhouse  
 9:00 **3** • Thursday Night Movie  
 "Fear No Evil". Am. 1969. Drame avec Louis Jourdan et Bradford Dillman. — Un scientifique, après avoir acheté un miroir antique, est entraîné dans le monde macabre du surnaturel.  
**4 10** • Vrai de Vrai  
 Avec Réal Giguère. Inv. en studio: Juliette Huot et Daniel Guérard. Inv. sur film: Fernand Gignac et Shirley Théroux.  
**4 5 6** • Bonanza  
**7** CBS Thursday Night Movie  
 "The Borgla Stick". Am. 1967. Drame avec Don Murray et Inger Stevens — L'infiltration de la pègre dans le monde des affaires aux USA. (2 h.).  
**8 22** •  
 This Is Tom Jones  
 9:30 **4** • Av.: André Guy  
**5** • Dagnet  
**8 12 13** • Mannix  
 "A Chance With Roses". avec Mike Connors et Gail Fisher.  
**10** • Sauve qui peut  
 Aventures mettant en vedette Ben Gazzara. "Lucrèce".  
 10:00 **2 9 11**  
 Le sel de la Semaine  
 Animateur: Fernand Séguin. — Invité: Maître René Floriot.  
**4** Ottawa Little Theatre Special  
**4** • Sauve qui peut  
**5 6** • Thursday Night  
 "A Summer Place" Sur les estivants canadiens. Interviewés sont: Bruce West du "Globe and Mail" et l'acteur Bruno Gerussi. (Reprise).  
**5** • Dean Martin  
 Presents the Gold Digger  
**7** Suspicion  
**8 22** • The Survivors  
**13** Les Champions  
 10:30 **8 12 13** •  
 Diamond Lil's  
 Avec Tommy Common, les Diamond Cutters Dixieland Jazz Band, les Diamond Lillies, Vanda King reçoit Gene Merkle et "The Barbershop quartet — the Home-towners".  
**10** • Le 10 vous informe  
 11:00 **2 7 9 11 13**  
 Téléjournal  
**3** • Channel 3  
 Night Beat  
**4** • La Magazine  
**4 5 6** •  
 CBC National News  
**5** Local News  
**7** • Channel 7 News  
**8 11** O'Clock Report  
**8 12 13** •  
 CTV National News  
**10** En pantoufles  
 "Alibi pour un meurtre" (6) — Fr. 1960. Film policier de R. Bibat avec Raymond Souplex et Vera Valmont. — Un policier tente d'éclaircir une histoire de chantage.  
**22** • 11 pm Report  
 avec John Moynihan  
 11:18 **12** • Pulse  
 11:19 **4 5 6** • Viewpoint

11:20 **2 11** Nouvelles du sport  
**7 9** Dernière édition  
 Nouvelles régionales.  
**8 13** • Late News and Sports Program  
**13** Sur la scène du monde  
 11:25 **4** • Night Final  
**5** Editorial  
**6** • Night Report  
**9 11** Nouvelles du sport  
 11:27 **5** • After Eleven  
 "Broken Lance" (3) Am. 1953. Western d'E. Dmytryk avec Spencer Tracy et Richard Widmark. — Un jeune homme se sacrifie pour l'honneur de son père. (1 h. 36).  
 11:30 **2 9 11**  
 Classique à coup sûr  
 "Le départ" (3) — Bel 1967. Comédie psychologique de J. Skolimowski avec Jean-Pierre Léaud et Catherine Dupont. — Un jeune homme cherche à emprunter une auto lui permettant de prendre part à un rallye.  
**3** • The Merv Griffin Show  
**4** Heure exquise  
 "Masque du démon" Am. 1961. Film d'horreur avec Barbara Steele et John Richardson. (1 h. 24).  
**5 7** • Tonight Show  
 Avec Johnny Carson.  
**7** Cinéma 7  
 "Carmen fille d'amour" (5) — It. 1952. Drame de M.G. Scotese avec Anna Emmeralds et Fausto Tozzi. — Carmen mourra de la main d'un officier qu'elle a entraîné au crime.  
**8 22** • The Dick Cavett Show  
**13** Ciné-soir  
 "Trois jours à vivre" (5) — Fr. 1957. Drame policier de G. Granger avec Daniel Gélin et Jeanne Moreau. — Un acteur témoin d'un meurtre est poursuivi par celui qui a fait condamner injustement.  
 11:35 **4** • Sports  
 11:40 **6** Ciné-Six  
 "The Green Goddess" Am. 1930. Film de mystère avec George Arliss et H. B. Warner. — Alors qu'un avion vient de s'écraser en Inde, l'équipage est fait prisonnier par un rajah malveillant. (1 h. 34).  
 11:45 **4** Nightmare Theatre  
 "The Mummy's Ghost" Am. 1944. Film de mystère avec Lon Chaney et George Zucco. — Une malediction garde en vie une momie pendant 3000 ans pour défendre une princesse réincarnée en Amérique. (1 h. 01).  
**8 13** • Call It A Day  
**12** Pajama Playhouse  
 "The Success" Fr. 1965. Drame avec Vittorio Gassman, Anouk Aimée et Jean-Louis Trintignant. — Un jeune homme préfère l'argent à l'amour, à l'amitié et à la famille, et le prix de son succès est une affreuse solitude. (1 h. 43).  
 12:30 **10** Dernière édition  
 12:54 **4** • Musique  
 (Mare Legrand)  
**6** Final Report and Weather  
 1:03 **5** • Postlude  
 (Mare Legrand)  
 1:15 **2** Téléjournal  
**13** Nouvelles Anlaises  
 1:28 **12** University of the Air  
 (Reprise de l'émission de ce matin).  
 1:58 **12** Montreal Bulletin Board

# VENDREDI / 4 SEPT.

Pour l'horaire de la matinée, se reporter en page 7

## après-midi

- 12:00 ③ ⑦ • Where the Heart Is  
 ④ ⑥ Luncheon Date  
 ④ • Dessins animés  
 ⑤ • Jeopardy  
 ⑦ • Pas de vacances pour les idoles  
 Anim. Jean Malo.  
 ⑧ • The Best of Everything  
 ⑩ Le 10 vous informe  
 ⑫ • Magic Tom
- 12:10 ④ Télé-service  
 ⑬ Les petites annonces
- 12:15 ④ Actualité  
 ⑩ Ciné-vendredi  
 "Le pigeon qui sauva Rome" (4) — E.U. 1962. Comédie de M. Shavelson avec Charlton Heston et Elsa Martinelli. — Des soldats américains cantonnés chez des Italiens font parvenir leurs informations au moyen de pigeons-voyageurs.
- 12:25 ③ ⑦ • CBS News  
 ⑬ Rue Principale
- 12:30 ③ ④ ⑥ ⑦ • Search for tomorrow  
 ④ De tout de tous  
 ⑤ • Who, What or Where Game  
 ⑦ Deuxième édition  
 ⑧ ⑬ University of the Air  
 Shakespeare's Comedies No 4 — "Twelfth Night", avec le Dr John Orrrell de l'U. de l'Alberta.  
 ⑧ • A World Apart  
 ⑫ • Beat The Clock
- 12:45 ⑦ C'est mon opinion  
 Avec Marc Bernier.
- 12:50 ⑦ Midi-sport  
 12:55 ⑤ • NBC News  
 1:00 ② ⑨ ⑪ • Histoires sans paroles  
 Extraits des meilleurs films du cinéma muet.  
 ③ • One O'Clock Weather  
 ④ Palmarès  
 ④ ⑥ Luncheon Date  
 ⑤ • Now Show  
 ⑤ Test Pattern & Music  
 ⑦ General Hospital  
 ⑦ • Bienvenue chez nous  
 Variétés. Anim. Guylaine Beihumeur et André Guy.  
 ⑧ • All My Children  
 ⑧ ⑬ • Early News Program  
 ⑫ • John Manolesco  
 Astrologie.

## ⑬ Pour vous... mesdames

- 1:03 ③ • Across the Fence  
 "Consumer Wants To Know" avec William Gilbert.
- 1:15 ③ • Fashions in Sewing  
 Avec Lucille Rivers.  
 ⑧ ⑬ • Miss Helen
- 1:20 ⑤ • Prelude  
 (Marc Legrand)
- 1:30 ② ⑨ ⑪ ⑬ • La Grande aventure  
 "Fiers et fascinants Etats-Unis". Documentaire  
 ③ ④ ⑥ ⑦ • As the World Turns  
 ⑤ • Life with Linkletter  
 ⑤ Luncheon Date (Partie 1)  
 ⑧ • Let's Make A Deal  
 ⑧ ⑬ • Romper Room  
 ⑫ • In Town

- 2:00 ② ⑦ ⑨ ⑪ ⑬ Cinéma  
 "Les diables rouges face aux SS" (5) — Youg. 1960. Drame de guerre de V. Bulajic avec Bert Sotlar et Olivera Markovic. — Des partisans yougoslaves réfugiés dans un massif boisé, soufflent l'assaut allemand.  
 ③ ⑦ • Love Is a Many Splendored Thing  
 ④ • Pour vous... Mesdames  
 ④ ⑤ ⑥ • Bonnie Prudden Show  
 "The Volga Boatman May Be A Woman" Bonnie découvre un exemple du rôle important de la femme dans la société russe.  
 ⑤ • Days of our Lives  
 ⑧ ⑫ ⑬ • Magistrates Court  
 ⑧ • The Newlyweds  
 ⑩ • Ciné-vendredi  
 "Arizona Bill" (6) — It. 1964. Western de M. Bava avec Ken Clark et Jany Clair. — Un bandit abandonné par ses complices organise la défense de voyageurs qui lui sont venus en aide.

- 2:30 ③ ⑦ • Guiding Light  
 ④ • Dick Van Dyke Show  
 "Honeymoons are for the Lucky". (Reprise).  
 ④ • Entre nous en vacances  
 ⑤ • The Doctors  
 ⑤ Luncheon Date (partie II)  
 ⑥ • Hazel  
 "Everybody's a Comedian".  
 ⑧ • The Dating Game  
 ⑧ ⑬ • Perry's Probe  
 "The Strange Case of Reverend Emery".  
 ⑫ • Peyton Place  
 Téléroman.

- 3:00 ③ ⑦ • Secret Storm  
 ④ ⑤ ⑥ Thirty from Ottawa  
 ⑤ • Another World  
 ⑧ • General Hospital  
 ⑧ ⑫ ⑬ • People in Conflict  
 ⑨ NC The Molly Saks Magazine

- 3:30 ② ⑨ ⑪ ⑬ • Les trois as  
 Jeu-questionnaire animé par Pierre Paquette. Réalisation: Yves Dumoulin.  
 ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ • Edge of Night  
 ④ • Actualité  
 ⑤ • Bright Promises  
 ⑦ Famille Stone  
 ⑧ • One Life to Live  
 ⑧ ⑫ ⑬ • A Doctor's Diary  
 ⑨ NC  
 Terre des Hommes  
 ⑩ Robin des Bois  
 "La veuve Winnifred"

- 3:33 ④ • Marine Boy
- 4:00 ② ⑦ ⑨ ⑪ ⑬ • Ulysse et Oscar  
 ③ ⑦ • David Frost Show  
 ④ • Chez le Prof. Pierre  
 ④ ⑤ ⑥ • Galloping Gourmet  
 "Gordons Seafood Curry". (Reprise).  
 ⑤ • Another World Somerset  
 ⑧ • Dark Shadows  
 ⑧ ⑬ • Smart Ale.  
 ⑨ NC ⑩ • Sesame Street

- ⑩ Détective International  
 "Affaire Bristol"  
 ⑫ Family Theatre  
 "Will Success Spoil Rock Hunter?" Am. 1957. Comédie de Frank Tashlin avec Tony Randall et Jayne Mansfield. — Un écrivain commercial essaie, afin de sauver son emploi, d'avoir une mention spéciale d'une actrice pour un nouveau projet.
- 4:30 ② ⑦ ⑨ ⑪ ⑬ • La Ribouldingue  
 ④ ⑤ ⑥ • World of Man  
 ⑤ • Love That Bob  
 ⑦ Hot Wheels  
 ⑧ • The Real Tom Kennedy Show  
 ⑧ ⑬ • Movietime  
 "El Paso". Am. 1949. Western avec John Payne et Rhonda Fleming. — Un vétéran de la guerre civile se fait assassiner au cours d'un procès.

- ⑩ • La ménagerie du capitaine  
 Téléroman pour les enfants avec Michel Noël et ses amis.
- 5:00 ② ⑨ ⑪ • Yogi l'ours  
 Emission pour enfants.  
 ④ La famille Stone  
 ④ ⑥ • Birman and the Galaxies Trio  
 ⑤ • Stage-Coach West  
 ⑤ Peyton Place

- ⑦ Bewitched  
 ⑦ La Grande Caravane  
 ⑨ NC Coup d'oeil sur l'Autriche  
 ⑩ • Café Terrasse  
 Avec Jacques Desrosiers et Gilbert Chénier. Invités: Suzanne Valérie, chanteuse, M. André Poirière, touriste. Réal G u é v r e m o n t, comédien et Le Tirage des Dessins d'enfants.

- ⑬ Cinéma de 5 heures  
 "Robinson Crusoe" (6) — Fr. 1950. Film d'aventures de J. Masso avec Georges Marchal et John Turner. — A force d'ingéniosité un naufragé réussit à survivre sur une île déserte.  
 ⑬ Misterogers' Neighborhood

- 5:30 ② ⑨ ⑪ • Voyage au fond des mers  
 Science-fiction de Jerry Hopper avec Richard Basehart et David Hedison. "La Révolte des machines". L'amiral Nelson constate que le mécanisme d'un sous-marin téléguidé est détraqué et s'apprête à lancer ses trois missiles. La cible est la ville de New York.  
 • ③ Gomer Pyle — USMC  
 ④ ⑤ ⑥ • The Beverly Hillbillies  
 ④ • Café Terrasse  
 ⑦ The Early Show  
 "Leave it to Beaver" — "Party Invitation".  
 ⑧ 5:30 Report  
 ⑨ NC Feu roulant  
 Avec André Pierre.  
 ⑫ • The Pierre Berton Show  
 "The Death Of Red Ryan — 1934". Dans cette dernière d'une série de cinq émissions consacrées aux événements significatifs de l'histoire canadienne, Pierre parle de la vie du fameux gangster Red Ryan.  
 ⑬ What's New

## soirée

- 6:00 ③ • World of Sports  
 ④ • My Three Sons  
 "Dodie's Tonsils" (reprise).  
 ⑤ Eye Witness News  
 ⑤ Dateline  
 ⑥ • Klahanie  
 "Queen Charlotte Islands — Totem Raising".  
 ⑦ Troisième édition  
 ⑦ • WWNY News  
 ⑧ • ABC Evening News  
 ⑨ NC Objectif 8-35  
 Avec Hubert Gravel.  
 ⑩ • Studio "10"  
 avec Lizette Gervais, Roger Baulu, Mario Verdon et Alain Stanké.  
 ⑫ • Pulse  
 Nouvelles, météo, sports, rapports sur les courses et la bourse, commentaires éditoriaux.  
 ⑫ • 6 PM Report  
 Avec John Moynihan.  
 ⑬ The Forsyte Saga
- 6:15 ③ • Weatherwise  
 ⑦ C'est mon opinion  
 Avec M. Marc Bernier.
- 6:20 ⑦ Edition sportive  
 6:25 ③ • Newstime  
 6:30 ② ⑨ ⑪ Téléjournal  
 ④ • Panoramonde  
 ④ • This Day Tonight  
 (Regional news, weather, sports et Something Else).  
 ⑤ • Huntley Brinkley Report

**5** • This is Tom Jones  
**6** Hourglass  
**7** • CBS Evening News  
**8** • Beat the Clock  
**7** • Chapeau melon et bottes de cuir  
 "Un petit déjeuner trop lourd".  
**8 13** • The News Program  
**9** NC Jeunesse et Sports  
 Avec Jean-Paul Renaud, Ginette Gravel et Guy Aubé.  
**13** Sur la scène du monde  
**22** • ABC Evening News  
 6:40 **2 9 11** Nouvelles du Sport  
 6:45 **2 9 11** 24 heures  
 7:00 **2 9 11** • Les animaux chez eux  
 "Visages de la Nouvelle-Angleterre". Le docteur John Guiber attire notre attention sur un échantillonnage de la faune de la Nouvelle-Angleterre.  
**3** • CBS News  
 Avec Walter Cronkite.  
**4** • Mini-Putt  
**4** Swinging Down the Lane  
**5** Marshall Dillon  
**6** • All Around The Circle  
**7** A communiquer  
**8** • To Tell The Truth  
**8 12 13** • Special Gentry I  
 Une émission spéciale de variétés musicales avec Bobbie Gentry qui reçoit: John Hartford, Richie Havens, les Staple Singers, Biff Rose, et les chanteurs canadiens Ian et Sylvia.  
**9** NC Première chance  
 Avec Robert Bishop  
**9** C.E.T.V.  
 Télévision éducative.  
**10** • Le 10 vous informe  
 Avec Roger Gosselin. (Nouvelles — Sports — Météo).  
**13** Claude Blanchard  
**22** • Colorful World  
**33** The Glory Trail  
 7:25 **10** • Les commentaires de Me Alban Flamand  
 7:30 **2 11** • La Soeur volante  
 Comédie fantaisiste avec Sally Field, Marge Redmond.  
 "Cher Gaspar".  
**3 7** • Get Smart  
 Avec Don Adams et Vito Scotti.  
**4** En première  
 "Adorables créatures". Fr. Comédie avec Martine Carol et Danielle Darrieux.  
**4 5 6** • Julia  
**5** • The High Chaparral  
**7** • Music-O-Thèque  
**8 22** • The Flying Nun  
**9** • A la ligne de mêlée  
 Réalisation: Olivier Caron.  
**9** NC Nouvelles en langue grecque  
**10** En première  
 "Les grandes manoeuvres" (3) — Fr. 1955. Comédie dramatique de R. Clair avec Michèle Morgan et Gérard Philipe. — Un lieutenant de dragons a parié qu'il séduirait en quinze jours la femme que le sort désignerait.

**33** Maggie & The Beautiful Machine  
 7:45 **9** NC Nouvelles en langue italienne  
 8:00 **2 7 9 11 13** • Manitoba 1870-1970  
 A l'occasion du centenaire du Manitoba, rétrospective du passé et images du Manitoba actuel. Entrevues avec un descendant de Louis Riel, avec M. Ed Schreyer, premier ministre et avec M. René Toupin, ministre de la Santé et du Développement social. Reporter: James Bamber. Réalisation: André Desbiens.  
**3** • He and She  
**4 5 6** • Here Come The Stars  
 Inv.: Bing Crosby, Dorothy Lamour, Phil Harris, Pat Buttram, Dorothy Kirsten, Curfiss et Tracy, Gene Baylos, Jan Daley, Rich Little, Morey Amsterdam, Pat et Cash.  
**7** • Sail to Glory  
**8 12 13** • Friday Night Movie  
 "The Ghost And Mr. Chicken" Am. 1966. Comédie avec Don Knotts et Joan Stanley. — Un typographe, dans une petite ville de province, veut à tout prix devenir journaliste.  
**8 22** • Sports Special  
 Football. Les Patriotes de Boston rencontrent les Steelers de Pittsburgh.  
**33** Sounds of Summer  
 8:30 **2 7 9 11** Les Contes de Tchekof  
 "Le portefeuille". Trois vagabonds fuient leurs créanciers et se dirigent vers la ville voisine sur la voie ferrée. L'un d'eux trouve un portefeuille des mieux garnis. Chacun veut le magot pour lui seul. Réalisation: Maurice Sasquet. Avec Vladimir Puchoff.  
**3** • Hogan's Heroes  
**5** • The Name Of The Game  
**13** • Cinéma Kraft  
 "Illégitime défense" (5) It. 1965. Drame de G. Montaldo avec Renato Salvatori et Norma Bengali. — Un industriel peu scrupuleux tue l'amant de sa femme.  
 9:00 **2 9 11** • Chapeau melon et bottes de cuir  
 Aventures policières avec Patrick Macnee et Diana Rigg. "Meurtres à épisodes". Deux tentatives d'assassinat sont commises sur un millionnaire, mais chaque fois sa jolie assalante semble se moquer de lui en utilisant des armes truquées qui ne lui causent aucun mal. Ensuite, elle se retire en lui laissant une carte avec ces mots: "Vous venez d'être assassiné".  
**3 7** • The CBS Friday Night Movie  
 "Five Weeks in a Balloon" (5) Am. 1962. Comédie d'I. Allen avec Red Buttons et Sir Cedric Harwicke. — La reine Victoria demande à un aéronaute écossais d'aller planter le drapeau britannique dans un endroit inexploité de l'Afrique.  
**4 5 6** • Singalong Jubilee  
**7** Le Bivouac  
 9:30 **4 10** • Une journée avec...  
 Animateur: Guy Godin  
**4 6** • Mission Impossible  
 "The Controllers". (1ère partie et reprise).

**5** Friday Night Movie  
 "Man in the Middle" Am. 1964. Drame de G. Hamilton avec Robert Mitchum et France Nuyen. — Un avocat qui défend un homme accusé de meurtre et qu'il croit schizophrène, s'attire la colère de ses supérieurs et met en péril sa carrière.  
 10:00 **2 7 9 11 13** Format 60  
 Magazine d'information. Reportages et enquêtes. Animateur: Michel Peiland. Journalistes: Jean Ducharme, Paul-Emile Tremblay, Denise Bombardier, Andréanne Lafond, Gérard Gravel, Jacques Fontaine et Réal Barnabé.  
**4** Route des Rodéos  
**5** • Bracken's World  
**8 12 13** • The F.B.I.  
 Série policière, avec Efrém Zimbalist Jr., Phillip Abbot, William Reynolds. "The Scapegoat".  
**10** • Coup de file  
 Série policière avec Jack Webb. "Pari dangereux".  
 10:30 **4** Teleplay 70  
 "The Other Man's Grass".  
**6** Two Plus One  
**10** • Le 10 vous informe  
 Avec Roger Gosselin. (Nouvelles — Sports — Météo).  
 11:00 **2 7 9 11 13** Téléjournal  
 Nouvelles nationales, nouvelles régionales et météo. Anim.: Pierre Nadeau.  
**3** • Channel 3 Night Beat  
**4** • Le magazine  
**4 5 6** • CBC National News  
**5** Local News  
**7** • WWNV News  
**8 12 13** • CTV National News  
**8 22** Il O'Clock Report  
**10** • En pantoufles  
 "Mission 633" (4) — E.U. 1964. Drame de guerre de W. E. Grauman avec Cliff Robertson et George Chakiris. — Une escadrille de bombardiers reçoit pour mission de détruire une usine allemande en Norvège.  
 11:18 **12** • Pulse  
 11:19 **4 5 6** • Viewpoint  
 11:20 **2 11** Nouvelles du sport  
**7 9** Dernière édition  
 Nouvelles régionales.  
**8 13** • Late News and Sports Program  
**13** Sur la scène du monde  
 11:25 **4** • Night Final  
**5** Editorial and Late Scores  
**6** • Night Report  
**9 11** Sports  
 11:27 **5** After E'even  
 "Outlaw's Son" Am. 1957. Western avec Dane Clark et Lori Nelson. — Un homme abandonne son fils après la mort de son épouse et devient un hors-la-loi. (1h.27).  
 11:30 **2 9 11** Cinéma  
 "Le deuxième souffle" (3) — Fr. 1966. Drame policier de J.-P. Melville avec Lino Ventura et Paul Meurisse. — Un évadé de prison tente de prouver qu'il n'est pas un "donneur".  
**3** • Merv Griffin Show

**4** Heure exquise  
 "Une balle signée X" (5) Am. 1959. Western de J. Arnold avec Audie Murphy et Charles Drake. — Un tueur à gages sème la panique dans une ville. (1h.33).  
**5 7** • Tonight Show  
 Avec Johnny Carson. Variétés.  
**7** Cinéma 7  
 "Le rescapé" (5) — URSS 1961. Drame de S. Guérasimov avec Nikolai Eremenko et Iamara Markarova. — Les problèmes d'un homme qui retourne en Russie après en avoir été éloigné pendant dix-sept ans.  
**8** Movie 8  
 "All The Fine Young Cannibals" Am. 1960. Drame avec Natalie Wood et Robert Wagner. — Une texane quitte son fiancé pour se marier avec un homme riche. Le jeune délaissé devient vite un grand trompettiste et se marie avec la soeur de ce dernier. (1h.27).  
**13** Ciné-soir  
 "La Chauve-Souris". Aut. 1945. Comédie musicale de Geza von Bolvary avec Martha Harrel et Johan Heesters. — Un homme veut se venger d'un plaisantin qui l'a ridiculisé.  
**22** • Dick Cavett Show  
 11:35 **4** • Sports  
 11:40 **6** Ciné-Six  
 "Seance on a Wet Afternoon" Am. 1964. Drame avec Kim Stanley et Richard Attenborough. — Un médium kidnappe un enfant pour gagner de la popularité. (2h.).  
**8 13** • The Big Movie  
 "The Rebel". Avec Greg Palmer, Jay Lupton et Kathleen Crowley. (2h05).  
 11:45 **4** Channel 4  
 Playhouse  
 "The Key" Angl. Am. 1958. Drame de guerre de Carol Reed, avec William Holden, Sophia Loren et Trevor Howard. — D'après le roman "Stella" de Jan de Hartog. (1h.53).  
**12** • Pajama Playhouse  
 "Romanoff and Juliet" (3) Am. 1961. Comédie satirique réalisée et interprétée par Peter Ustinov avec Sandra Lee et John Gavin. — Le président d'un petit pays invente un stratagème pour régler un conflit de façon pacifiste. (2h.12).  
 12:30 **10** • En pantoufles  
 "Strange histoire du juge Cordeiro" (6) — E.U. 1962. Drame d'horreur de R. Le Borg avec Vincent Price et Nancy Kovack. — Un juge devient la victime d'un être maléfique invisible.  
 12:54 **5** • Postlude  
 (Marc Legrand)  
 1:03 **4** • Musique  
 (Marc Legrand).  
 1:15 **2** Téléjournal  
**11** Ciné-nuit  
 "Les désarrois de l'élève Toerless" (3) All. 1966. Drame de mœurs de V. Schloendorff avec Matthieu Carrière et Bernd Tischer. — Un collégien se joint à un groupe de fêtes fortes qui ont entrepris de punir un camarade.  
**13** Nouvelles anglaises  
 1:20 **2** Ciné-nuit  
 "Le coup de minuit" (5) — G.B. 1959. Drame de G. Parry avec Diana Dors et Terence Morgan. — Poussé par sa maîtresse, un comptable décide de cambrioler le coffre-fort de l'usine où il travaille.  
 1:40 **6** Final Report and Weather  
 1:55 **17** University of the Air  
 (Reprise de l'émission de ce matin).  
 2:00 **10** Dernière édition  
 2:25 **17** Montreal Bulletin Board Newsroom  
 Télé-Press 21

# SAMEDI / 5 SEPT.

## matinée

- 7:00 **8** Faith for today  
Religion.
- 7:30 **3** Skippy the Kangaroo  
**5** Love That Bob  
**8** Word of Life
- 8:00 **3 7** The Jetsons  
**5** The Heckle and Jeckle Show  
**8** Gulliver's Travels
- 8:15 **10** Mire et musique
- 8:25 **10** Bonjour
- 8:30 **3 7** Bugs Bunny — Road Runner Hour  
**8** Smokey  
The Bear  
**10** Ciné-jeunes  
"Geronimo". (4) — E.U. 1942. Western de A. Laven avec Chuck Connors et Kamala Devi. — Un chef apache se révolte contre le sort fait aux siens par les Blancs.
- 9:00 **4** Mire et musique  
**5** Here Comes The Grump  
**8** Catanoooga  
Cats
- 9:24 **4** Musique (Marc Legrand)
- 9:30 **3** Dastardley and Muttley in Flying Machines  
**5** The Pink Panther  
**7** The Dan Burgess Show
- 9:34 **4** Hong Kong
- 9:45 **4** Opening of Transmission  
**13** Mire et musique
- 10:00 **3 7** Wacky Races  
**4** Cartoon Playhouse  
**5** HR Pufnstuf  
**8** Hot Wheels  
**10** Epée de Florence  
"La passe d'Angelica".  
**13** Les amis de Popeye
- 10:25 **2** Aujourd'hui à CBFT  
**11** Aujourd'hui à CBVT
- 10:26 **4** Ciné-samedi  
"Dernier pistolet". Am. 1945. Western avec Cameron Mitchell et Kitty Carven.
- 10:30 **2 7 9 11** L'Agent sans secret

## **3 7** Scooby Doo, Where are You ?

**4** Feature Film  
"Raw Edge". Am. 1956. Western avec Rory Calhoun et Yvonne De Carlo. — La ruelleuse de l'Oregon frontalière, où une veuve peut être r é c l a m é e par n'importe quel homme.

## **5** Banana Splits **8** The Hardy

### Boys

**10** Rin Tin Tin  
"La ville des fantômes".  
**12** Montreal Bulletin Board / Newsroom 12  
**13** Banana Split

## 10:45 **6** Davey and Goliath

## 11:00 **2 7 9 11 13** Ciné-Jeunesse

"La Princesse orgueilleuse". Au royaume Prosper, le roi Michel doit se marier mais la princesse du royaume voisin refuse. C'est alors qu'il décide de la voir incognito et de la conquérir par l'amour.

## **3 7** The Archie Comedy Hour

**6** Rocky and His Friends

## **8** Sky Hawks

**10** Mes amis les animaux  
Avec Lionel Chayer.

**12** Batman  
"Sport of Penguin".

## 11:10 **10** Bon week-end Avec Jean-Claude Robillard et Marie-France Dubois.

## 11:30 **5** Flintstones

**6** The Adventures of Champion  
"Bad Men of the Valley".

**8** George Of The Jungle

**12** Hercules

## 11:45 **8 13** Tomorrow Today

## 11:56 **4** Echec et Mat

## après-midi

## 12:00 **3 7** The Monkees

**4** Land of the Giants  
"Graveyards of Fools".

**5** Underdog

**6** Sam Etcheverry Show

Un regard critique sur le jeu entre Montréal et Ottawa du 2 septembre, avec l'entraîneur des Alouettes de Montréal et Norman Kihl, Alec Bollini et Bob McDevitt.

## **8 13** Uncle Willy & Floyd

**8** Get It

Together

**10** Les Trois Mousquetaires

"Le poids de l'évidence".

**12** Long John Silver  
"Voo Doo".

## 12:25 **5** Test Pattern & Music

## 12:30 **2 7 9 11 13** Lassie

**3** Perils of Penelope Pitstop

**5** Jambo

**6** USA / Canada Bowling

**7 8** American Bandstand

**8 12 13** Joe 90  
"See You Down There".

**10** Ciné-samedi

"Voir Venise... et Crever". (5) — Fr. 1964. Film d'espionnage de A. Versini avec Sean Flynn et Karin Baal. — Le fils d'un agent secret est à la recherche d'un ami de son père disparu à Venise.

## 12:46 **4** De tout, de tous

## 12:50 **5** Prelude (Marc Legrand)

## 1:00 **2 7 9 11** Les 4 saisons

**3** Superman

**4 5 6** Hi Diddle Day

**5** Roller Derby

**8 12 13** Lassie

**13** Les petites annonces

## 1:15 **2 7 9 11 13**

Profil de la Femme Soviétique  
Reportage de Tolly Reviv.

## 1:16 **4** Route 66

## 1:30 **3 7** Johnny Quest

**4 5 6** Klahanie

"Westham Island".

**8** Upbeat

**8 12 13** Animal World

"Adventure Antartica". Avec Bill Burrud.

## 2:00 **3** People

**4 5 6 7**

Major League Baseball  
Le jeu de la semaine.

**5** NBC Baseball

**8 13** Our Great Outdoors

**10** Ciné-samedi

"Tempête sur les Mauvents" (5). — Fr. 1951. Drame de G. Dupe avec Andrée Debar et Charles Vanel. — Un père et son fils s'éprennent tous deux de la même jeune fille.

**12** Saturday at the Movies

"Here Come the Nelsons". Am. 1952. Comédie avec Ozzie & Harriet Nelson, Dave & Ricky Nelson et Rock Hudson. — Un couple se retrouve malencontreusement aux prises avec des gangsters.

## 2:08 **4** Au-Delà du Réel

## 2:15 **2 7 9 11 13** Baseball

Partie de la N.B.C. Commentateurs: Guy Ferron et Raymond Lebrun. Réalisation: Yvon Giguère.

## 2:30 **3** The American Trail

**8** Saturday Showtime

"Tip On A Dead Jockey". Am. 1957. Drame avec Robert Taylor et Dorothy Malone. — Un pilote sans emploi s'empêtre malgré lui dans un réseau de contrebande.

**8 13** Wrestling

## 3:00 **3** Scene '70

**4** La jeunesse Optimiste vous parle

## 3:30 **4** Les joyeux naufragés

**8 13** Truth or or Consequences

**10** Venez donc chez moi

Avec Paul Dupuis. Invités: Stéphane Venne et Donald Lautrec.

**12** Wrestling

## 4:00 **3** U.S. Open Tennis Championship

**4 10** Sur le matelas  
Avec Jean-Jacques Fortin.

**8 13** Sports Hot Seat

## 4:30 **4 5 6** Sports Weeks

**8** Kitty Wells Show

**8 12 13** Wide World Of Sports

## 5:00 **4 5 6**

The Bugs Bunny Road Runner Hour

**4** Allez-4

**5** AVCO Golf Classic

**7** 1970 US Open Tennis

**8 22** Wide World of Sports

**10** La Rampe sportive  
Editorial sportif avec Jean-Jacques Fortin.

## 5:15 **2 7 9 11** Echos du sport

Reportage sur les sports.

**13** Cinéma de 5 heures

"Le joyeux corsaire" (5) Am. 1950. Comédie de C.T. Barten avec Donald O'Connor et Helena Carter. — Les aventures d'un timide employé enlevé par des pirates.

## 5:30 **2 9 11** Les as des quilles

En vedette: deux joueurs canadiens contre deux joueurs américains. Aujourd'hui: grande finale. Paul Masson et Lou Borenstein, du Canada, rencontrent Norm LaBrecque jr et Casimir Bogdovitz, des Etats-Unis. Commentateurs: Yvon Blais et Gérard Richard.

**7** J.-A. Défossés

**10** C'est arrivé cette semaine

Avec Claude Lapointe.

## 5:45 **7** Maxi-lutte

# tele-cinema

Les films présentés à la télévision sont cotés de (1) à (7) selon leur valeur artistique : 1—chef-d'oeuvre 2—remarquable 3—très bon 4—bon 5—moyen 6—pauvre 7—minable. Le point (•) indique une émission en couleurs.

## SAMEDI 29 AOUT

	Durée/Coul./Prod./	Réalisateur/	Année/Appréciation/	Heure
<b>2 7 9 11 13</b> LA VALLEE DE LA VENGEANCE, B. Lancaster, R. Walker	2h. • am	R. Thorpe	1950 4	8.00 pm
<b>8 12 13</b> THE HANGED MAN, Edmond O'Brien, Vera Miles	2h.30 • am	D. Siegel	1965	8.00 pm
<b>10</b> LES YEUX DU TEMOIN, Hayley Mills, Horst Buchholz	2h. brit	J. Lee Thompson	1959 3	8.00 pm
<b>4 5 6</b> NONE BUT THE BRAVE, Frank Sinatra, Clint Walker	2h. am		1965	8.30 pm
<b>4</b> OEIL POUR OEIL, Curd Jurgens, Folco Lilli	2h. • fr	A. Cayatte	1957 4	9.00 pm
<b>5</b> FOLLOW THAT DREAM, Elvis Presly, Donald O'Connor	2h. • am		1962	9.00 pm
<b>5</b> THE PEARL, Pedro Armendariz, Maria Marques	1h.37 mex		1948	11.17 pm
<b>4</b> JOHNY BELINDA, Jane Wyman, Lew Ayres	1h.42 am	J. Negulesco	1949 4	11.20 pm
<b>7</b> THE TRAITORS, Patrick Allen, James Maxwell	1h.09 brit		1963	11.20 pm
<b>2 9 11</b> QUAND LA VILLE DORT, Sterling Hayden, Sam Jaffe	1h.45 am	J. Huston	1950 3	11.30 pm
<b>3</b> THE LONG HOT SUMMER, Paul Newman, Joanne Woodward	2h. • am	M. Ritt	1958 4	11.30 pm
<b>4</b> I AIM AT THE STARS, Curt Jurgens, Victoria Shaw	1h.47 am	J. Lee Thompson	1960	11.30 pm
<b>6</b> LOVE IS A MANY SPLENDORED THING, William Holden, Jennifer Jones	1h.42 am	Henry King	1955	11.30 pm
<b>7</b> LA FIEVRE DANS LE SANG, Natalie Wood, Warren Beatty	am	E. Kazan	1961 3	11.30 pm
<b>8 13</b> SHAKE HANDS WITH THE DEVIL, James Cagney, Don Murray	2h.10 am	M. Anderson	1959	11.30 pm
<b>13</b> AVEC AMOUR ET AVEC RAGE, Samy Frey, Catherine Deneuve	1h.45 it	P. Festa	1964 5	11.30 pm
<b>12</b> MIRAGE, Gregory Peck, Diane Baker	2h.14 am	Edward Dmytryk	1965	11.45 pm
<b>10</b> ASPHALTE, Françoise Arnoul, Massimo Girotti	1h.30 fr	H. Bromberger	1958 5	12.00 am
<b>2</b> LES NYMPHETTES, Christian Pezly, Colette Descombes	fr	H. Zaphiratos	1960 6	1.15 am
<b>11</b> UNE CHANCE SUR MILLE,	russ	Leon Kotcharian		1.15 am

## DIMANCHE 30 AOUT

<b>4</b> LES PETITS MATINS, Darry Cowl, Pierre Mondy	1h.30 fr		1961	9.30 am
<b>8</b> THE BEST YEARS OF OUR LIVES, Fredric March, Myrna Loy	2h. am	W. Wyler	1946	10.30 am
<b>2 7 9 11 13</b> GARE AU PERCEPTEUR, James Stewart, Barbara Hale	1h.30 am	W. Lang	1950 4	11.30 am
<b>4</b> REVOLTE DANS LA JUNGLE, J. Weissmuller, Angela Stevens	1h.30 am		1954	12.00 pm
<b>10</b> UN HEROS DE NOTRE TEMPS, Marina Berti, Massimo Tonna	1h.30 it	S. Capogna	1964 6	1.30 pm
<b>2 7 9 11 13</b> LA GRANDE EPOQUE,	1h.30 am	R. Youngson	1958 4	2.30 pm
<b>8</b> ENCHANTMENT, David Niven, Teresa Wright	1h.30 am		1949	3.00 pm
<b>10</b> UN SI DOUX VISAGE, Robert Mitchum, Jean Simmons	1h.30 am	O. Preminger	1952 6	3.00 pm
<b>5</b> WAKE ISLAND, Brian Donlevy, Robert Preston	2h. am	J. Farrow	1942	5.00 pm
<b>8 22</b> SPY WHO CAME IN FROM THE COLD, Richard Burton, Claire Bloom	2h. • am	Martin Ritt	1966	9.00 pm
<b>4</b> RENARD DU DESERT, James Mason, Jessica Tandy	1h.30 am		1951	9.30 pm
<b>10</b> LE JOUR OU LA TERRE S'ARRETE, Michael Rennis, Patricia Neal	1h.30 am	R. Wise	1951 4	11.00 pm
<b>3</b> DEADLOCK, Leslie Nielsen, Aldo Ray	1h.40 • am		1958	11.15 pm
<b>8</b> THE UNHOLY GARDEN, Ronald Colman, Estelle Taylor	1h.45 am		1931	11.15 pm
<b>5</b> INTENT TO KILL, Richard Todd, Betsy Drake	1h.29 brit	J. Cardiff	1959	11.16 pm
<b>4</b> LA FLAMME QUI S'ETEINT, M. Sullivan, Wendell Corey	1h.25 am		1950	11.20 pm
<b>2 7 9 11 13</b> LA CHINOISE, Anne Wiazemsky, Jean-Pierre Léaud	fr	J. L. Godard	1967 3	11.30 pm
<b>6</b> IRENE, Anna Neagle, Ray Milland	1h.41 am	Herbert Wilcox	1940	11.30 pm
<b>4</b> RALLY ROUND THE FLAG, BOYS, Paul Newman, Joanne Woodward	1h.46 • am	L. McCarey	1959 5	11.35 pm
<b>5</b> CAUGHT IN THE DRAFT, Bob Hope, Dorothy Lamour	1h.30 am		1941	12.30 am

## LUNDI 31 AOUT

<b>7</b> HAINE, AMOUR ET TRAHISON, Brigitte Bardot, Pierre Cressoy	1h.30 it	M. Bonnard	1955 5	9.00 am
<b>9</b> THE EXTRA DAY, Richard Basehart, Simone Simon	1h.30 brit		1957	9.00 am
<b>13</b> DEUX FARFELUS AU REGIMENT, Andy Griffith, Nick Adams	1h.30 am	M. LeRoy	1958 5	9.30 am
<b>4</b> DONATELLA, Elsa Martinelli, Gabrielle Ferzetti	1h.30 it	M. Monicelli	1956 5	10.30 am
<b>2 9 11</b> LES DEUX GAMINS, Joselito, Pablito Alonzo	1h.30 esp	A. Del Amo	1960 5	11.30 am
<b>10</b> LE GRAND JEU, Jean-Claude Pascal, Gina Lollobrigida	1h.45 • fr	R. Siodmak	1954 5	12.15 pm

suite à la page 25

# Comment se bâtit la rue des Pignons

PAR SERGE DUSSAULT



**A**UJOURD'HUI, ceux qui travaillent à la réalisation d'une émission, à Radio-Canada, logent un peu partout: le réalisateur a son bureau rue Saint-Luc, les décors, les meubles et les accessoires viennent de la rue Barré, le service des textes gîte rue Stanley, les costumes sont fabriqués rue Sainte-Catherine, les répétitions se font rue Crescent... et le studio où est enregistrée l'émission est sur le boulevard Dorchester!

C'est le cas de "Rue des Pignons". Et ce n'est pas un cas unique: tous en sont là. Sans le téléphone, les gens passeraient des heures à courir dans les rues, et l'émission ne se ferait jamais!

Pensez que pour réaliser "Rue des Pignons", par exemple, il ne suffit pas d'un réalisateur, d'un caméraman et de quelques comédiens. Il faut faire appel à une vingtaine de métiers différents.

Cela commence par le Service des textes.

Les textes sont envoyés par l'auteur au réalisateur qui les a commandés. Il y apporte

des corrections s'il y a lieu, en envoie une copie rue Stanley au Service des textes.

"Dans le cas d'une continuité comme "Rue des Pignons", explique M. Claude Caron, adjoint au directeur des programmes, il n'y a vraiment pas de problème: les textes sont commandés à l'avance, ils n'ont pas à passer par le comité de lecture. Mais le réalisateur doit tout de même en envoyer une copie accompagnée de la facture au Service des textes. C'est avant tout un service légal, qui vérifie s'il n'y a pas de plagiat, s'il n'y a pas de droits d'auteurs à payer, et qui s'assure que le texte répond aux exigences de Radio-Canada."

## L'appareil se met en marche

Une fois le texte accepté — ce qui est fait depuis longtemps pour "Rue des Pignons" —, il faut penser aux décors. Un grand nombre de scènes du téléroman se passent dans des décors qui se répètent d'une semaine à l'autre. Mais il y en

a d'autres. Il faut alors téléphoner rue Barré, où sont les ateliers des menuisiers, prévernis décorateurs, accessoiristes, tapissiers, fleuristes, ensembliers, peintres décorateurs, envoyer les plans au bureau de l'évaluation.

Entre-temps, le réalisateur choisit les comédiens qui lui manquent pour compléter sa distribution — nouveaux personnages ou personnages épisodiques. C'est la script-assistante qui est chargée de les convoquer.

Il faut aussi penser aux effets spéciaux (pluie, neige, coups de feu, explosions, etc.); c'est un métier. Radio-Canada a donc des spécialistes en trucage audio-visuel qui doivent faire preuve d'imagination et d'habileté manuelle.

## Ses "petits métiers" importants

Il y a aussi le graphiste à qui on peut demander quelques mots sur une lettre dont on fera un gros plan à la télévision, par exemple: les créateurs de costumes (dessinateurs, couturières,

etc.); les maquilleurs et les coiffeurs.

Il faut réserver le studio 40, sur le boulevard Dorchester. Pour une continuité, cela se fait au début de la saison. Il faut aussi réserver la salle des répétitions, rue Crescent, et les services d'un machiniste pour poser le ruban gommé qui reproduira sur le plancher le plan du décor.

Au studio même, l'équipe est imposante: quatre caméramen, au moins deux perchistes pour le son, des techniciens au contrôle, un aiguilleur (mixeur), un ingénieur du son, un bruiteur, un éclairagiste et ses techniciens. Ajoutons un régisseur de plateau, qui assiste aux répétitions, donne les "cue" aux comédiens, devient le bras droit du réalisateur en studio.

Autant que possible, on essaie de garder la même équipe technique pour toute la saison.

Ce sont eux qui, chaque semaine, "construisent" la rue des Pignons. Ils sont tous indispensables.

	Durée	Cou.	Prod.	Réalisateur	Année/Appréc.	Heure
<b>2 7 9 11 13</b> DEUX MACCHABEES DANS UN PLACARD, Alberto Closas, Jose Luis Lopez Vasquez	1h.30		esp	J. M. Forgue	1961 5	2.00 pm
<b>10</b> BUNGALOW POUR FEMMES, Jane Russell, Richard Egan	1h.30		am	R. Walsh	1955 6	2.00 pm
<b>12</b> THE WRONG MAN, Henry Fonda, Vera Miles	1h.30		am	A. Hitchcock	1956 2	4.00 pm
<b>8 13 30</b> , William Conrad, David Nelson	2h.		am	Jack Webb	1959	4.30 pm
<b>13</b> L'HOMME QUI N'A PAS D'ETOILE, Kirk Douglas, Jeanne Crain	1h.30		am	K. Vidor	1955 3	5.00 pm
<b>5</b> THE HALLELUJAH TRAIL, Burt Lancaster, Lee Remick	2h.30	●	am	J. Sturtes	1965	8.00 pm
<b>8 22</b> SECOND BEST SECRET AGENT IN THE WHOLE WORLD, Tom Adams, Karel Stepanek	2h.	●	brit		1965	8.30 pm
<b>10</b> SAINT TROPEZ BLUES, Marie Laforêt, Jacques Higelin	1h.30	●	fr	M. Moussy	1960 5	11.00 pm
<b>5</b> MIGHTY URSUS, Ed Fury, Christina Gajoni	1h.32		it		1962	11.27 pm
<b>2 7 9 11 13</b> LES REVOLTES DU BAGNE, Pierre Parel, Anna Smolik	1h.45		all	L. Lahoia	1961 5	11.30 pm
<b>4</b> L'EAU A LA BOUCHE, J. Riberolles, Alexandra Stewart	1h.23		fr	J. D-Valeroze	1959	11.30 pm
<b>4</b> FORBIDDEN, Douglas Montgomery, Hazel Court	1h.27		brit		1947	11.45 pm
<b>12</b> DEAD LUCKY, Vincent Balland, Betty McDonald	2h.		am		1960	11.45 pm

## MARDI 1er SEPTEMBRE

<b>7</b> LES DAMNES EN MARCHÉ, Claude Laydu, Francisco Rabal	1h.30		esp	R. Gil	1953 4	9.00 am
<b>8</b> KEY WITNESS, Jeffrey Hunter, Pat Crowley	1h.30		am		1960	9.00 am
<b>13</b> LES DIEUX SAUVAGES, Ricky Shayne, Joachim Fuchsberger	1h.30		it	F. Montemurro	1966 6	9.30 am
<b>4</b> A COUTEAUX TIRES, Pierre Mondy, Daniel Ivernel	1h.30		fr	C. Gérard	1963 6	10.30 am
<b>2 9 11</b> JO LIMONADE, Karel Fiala, Olga Schoberova	1h.30		tch	O. Lipsky	1964 3	11.30 am
<b>10</b> VACANCES A ISCHIA, Vittorio de Sica, Nadia Gray	1h.45	●	it	M. Camerini	1957 5	12.15 pm
<b>2 7 9 11 13</b> CENT BRIQUES ET DES TUILES, Jean-Claude Brialy, Marie Laforêt	1h.30		fr	P. Grimblat	1964 4	2.00 pm
<b>10</b> LA FAUSSE MAITRESSE, Danielle Darrieux, Jacques Dumesnil	1h.30	●	fr	A. Cayatte	1943 5	2.00 pm
<b>12</b> LOSER TAKES ALL, Rossano Brazzi, Glynis Johns	1h.30		brit	K. Annakin	1956	4.00 pm
<b>8 13</b> DOCTOR AT SEA, Dirk Bogarde, Brigitte Bardot	1h.30	●	brit	R. Thomas	1955	4.30 pm
<b>13</b> L'ORCHIDEE NOIRE, Sophia Loren, Anthony Quinn	1h.30		am	M. Ritt	1958 4	5.00 pm
<b>5</b> ABBOTT AND COSTELLO MEET THE KEYSTONE COPS, Abbott, Costello	1h.30		am		1955	6.30 pm
<b>7</b> KATIA, Romy Schneider, Curd Jurgens	2h.		fr	R. Siodmak	1959 4	7.00 pm
<b>2 9 11</b> LE GENTLEMAN DE COCODY, Jean Marais, Liselotte Pulver	1h.30	●	fr	C. Jaque	1964 5	7.30 pm
<b>3 7</b> ISLAND IN THE SUN, James Mason, Harry Belafonte	2h.	●	am	R. Rosen	1957 4	7.30 pm
<b>10</b> LE TRAITRE, Richard Basehart, Gary Merrill	1h.30	●	am	A. Litvak	1951 4	11.00 pm
<b>5</b> COMPULSION, Orson Welles, E.G. Marshall	1h.43		am	R. Fleischer	1959	11.27 pm
<b>2 7 9 11</b> LA MERE	1h.45		russ	Poudovkine	1926	11.30 pm
<b>4</b> SOUS LE SIGNÉ DE ROME, Anita Ekberg, George Marshall	1h.27	●	am		1959	11.30 pm
<b>13</b> RETOUR AVANT LA NUIT, Mamie Van Doren, Gerald Mohr	1h.45		am		1962	11.30 pm
<b>4</b> EDGE OF ETERNITY, Cornel Wilde, Vitoria Shaw	1h.20	●	am	D. Siegel	1959	11.45 pm
<b>12</b> A MOST UNUSUAL WOMAN, Annie Girardot, Achille Majerone	1h.33		am		1964	11.45 pm

## MERCREDI 2 SEPTEMBRE

<b>7</b> LE FLEUVE DE SANG, Hugo del Carril, Adriana Benetti	1h.30		arg	Hugo del Garril	1953 5	9.00 am
<b>8</b> THE BADLANDERS, Alan Ladd, Ernest Borgnine	1h.30		am		1958	9.00 am
<b>13</b> L'HOMME QUI N'A JAMAIS EXISTE, Clifton Webb, Stephen Boyd	1h.30		brit	R. Neame	1965 4	9.30 am
<b>4</b> LA FEMME APACHE, Lloyd Bridges, Jean Taylor	1h.30		am		1955	10.30 am
<b>2 9 11</b> DIEU SEUL M'ARRETERA, Gérard Landry, Lea Padovani	1h.30		it	R. Polselli	1957 5	11.30 pm
<b>10</b> LES EXPLOITS DE PEARL WHITE, Betty Hutton, John Lund	1h.45	●	am	G. Marshall	1947 5	12.15 pm
<b>2 7 9 11 13</b> MOURIR A MADRID, Documentaire	1h.30		fr	F. Rossif	1962 3	2.00 pm
<b>10</b> A CAUSE, A CAUSE D'UNE FEMME, Jacques Charrier, Mylène De Mongeot	1h.30		fr	M. Deville	1962 4	2.00 pm
<b>12</b> TAMMY TELL ME TRUE, Sandra Dee, John Gavin	1h.30	●	am	H. Keller	1961 5	4.00 pm
<b>8 13</b> RUN FOR COVER, James Cagney, Viveca Lindfors	2h.	●	am	N. Ray	1955 4	4.30 pm

	Durée/Coul./Prod./	Réalisateur/	Année/Appréciation/	Heure
<b>13</b> LES DERNIERS JOURS D'UN EMPIRE, Carl Mohner, Giancarlo Sbragia	1h.30 it	A. Dawson	1962 6	5.00 pm
<b>4</b> LES TERREURS DE L'OUEST, Darry Cowl, Emma Penella	2h. ● it	Fred Wilson	1965 6	7.30 pm
<b>10</b> PORTES DES LILAS, Pierre Brasseur, Henri Vidal	2h. fr	R. Clair	1957 3	7.30 pm
<b>8</b> <b>13</b> MAN'S FAVORITE SPORT, Rock Hudson, Paula Prentiss	2h.36 ● am	H. Hawks	1964 4	8.00 pm
<b>10</b> 60 MINUTES DE SURSIS, Laurence Harvey, Sarah Miles	1h.30 brit	L. Harvey	1963 5	11.00 pm
<b>5</b> THE BRAVADOS, Gregory Peck, Joan Collins	1h.38 ● am	H. King	1958 5	11.27 pm
<b>4</b> L'AMERIQUE INSOLITE, Documentaire	1h.28 ● fr	F. Reichenbach	1960 4	11.30 pm
<b>7</b> LES BRAVES GENS, Otar Megvigtoukhoutsessi, Nanouli Pirveli		URSS C. Managvadze	1962 5	11.30 pm
<b>4</b> THE BALEARIC CAPER, Jacques Sernas, Mireille Darc	1h.33 ● fr		1966	11.45 pm
<b>12</b> THE HITLER GANG, Robert Watson, Martin Kosleck	1h.39 am		1944	11.45 pm

**JEUDI 3 SEPTEMBRE**

<b>7</b> LA FEMME AUX DEUX VISAGES, Amedeo Nazzari, Yvonne Sanson	1h.30 it	R. Matarazzo	1955 6	9.00 am
<b>8</b> THE CLOWN, Red Skelton, Tim Considine	1h.30 am		1953	9.00 am
<b>13</b> LES CONDUCTEURS DU DIABLE, Jeff Chandler, Alex Nicol	1h.30 am	B. Boetticher	1952	9.30 am
<b>4</b> AMOUR SANS LENDEMAIN, Massimo Franciosa, Françoise Prévost	1h.30 it	P. Festa Campanile	1963 5	10.30 am
<b>2</b> <b>9</b> <b>11</b> ESCAPEDE, Louis Jourdan, Dany Carrel	1h.30 fr	R. Habib	1957 5	11.30 am
<b>10</b> LES TRAFIQUANTS DE LA MER, Jacques Dumesnil, Elina Labourdette	1h.45 fr	W. Rozier	1947 5	12.15 pm
<b>2</b> <b>7</b> <b>9</b> <b>11</b> <b>13</b> LE 17e CIEL, Jean-Louis Trintignant, Marie Dubois	1h.30 fr	S. Korber	1965 4	2.00 pm
<b>10</b> A DEUX PAS DE L'ENFER, Robert Ivers, Georgianna Johnson	1h.30 am	J. Cagney	1957 5	2.00 pm
<b>12</b> BLAZE OF NOON, William Holden, Anne Baxter	1h.30 am		1947	4.00 pm
<b>8</b> <b>13</b> THE GYPSY AND THE GENTLEMAN, Melina Mercouri, Keith Michell	2h. brit	J. Losey	1958 5	4.30 pm
<b>13</b> A PIED, A CHEVAL ET EN SPOUTNICK, Noël-Noël, Denise Grey	1h.30 fr	J. Dréville	1958 5	5.00 pm
<b>4</b> C'EST ARRIVE A NAPLES, Clark Gable, Sophia Loren	1h.30 ● am	M. Shavelson	1960 5	7.30 pm
<b>10</b> J'AI EPOUSE UN FRANÇAIS, Deborah Kerr, Rossano Brazzi	1h.30 ● am	J. Negulesco	1959 5	7.30 pm
<b>2</b> <b>7</b> <b>9</b> <b>11</b> <b>13</b> LE SAMOURAI, Alain Delon, François Périer	2h. ● fr	J. P. Melville	1967 3	8.90 pm
<b>3</b> FEAR NO EVIL, Louis Jourdan, Bradford Dillman	1h.40 ● am		1969	9.00 pm
<b>7</b> THE BORGIA STICK, Don Murray, Inger Stevens	2h. am		1967	9.00 pm
<b>10</b> ALIBI POUR MEURTRE, Raymond Souplex, Vera Valmont	1h.30 fr	R. Bibal	1960 6	11.00 pm
<b>5</b> BROKEN LANCE, Spencer Tracy, Richard Widmark	1h.36 ● am	E. Dmytryk	1953 3	11.27 pm
<b>2</b> <b>9</b> <b>11</b> LE DEPART, Jean-Pierre Léaud, Catherine Dupont	1h.45 bel	J. Skolimowski	1967 3	11.30 pm
<b>4</b> MASQUE DU DEMON, Barbara Steele, John Richardson	1h.24 am		1961	11.30 pm
<b>7</b> CARMEN FILLE D'AMOUR, Anna Esmeralda, Fausto Tozzi		it M. G. Scotese	1952 5	11.30 pm
<b>13</b> TROIS JOURS A VIVRE, Daniel Gélin, Jeanne Moreau	1h.45 fr	G. Grangier	1957 5	11.30 pm
<b>6</b> THE GREEN GODDESS, George Arliss, H.B. Warner	1h.14 am		1930	11.40 pm
<b>4</b> THE MUMMY'S GHOST, Lon Chaney, George Zucco	1h.01 am		1944	11.45 pm
<b>12</b> THE SUCCESS, Vittorio Gassman, Anouk Aimée	1h.43 fr		1965	11.45 pm

**VENDREDI 4 SEPTEMBRE**

<b>7</b> LA DAME DE L'OUEST, Michel Simon, Isa Pola	1h.30 it	C. Koch	1942 5	9.00 am
<b>8</b> FATHER'S LITTLE DIVIDEND, Spencer Tracy, Joan Bennett	1h.30 am	V. Minnelli	1951	9.00 am
<b>13</b> LA LEGION DU SAHARA, Alan Ladd, Arlene Dahl	1h.30 am	J. Pevney	1953 5	9.30 am
<b>4</b> ALIBI POUR MEURTRE, Raymond Souplex, Vera Valmont	1h.30 fr	R. Bibal	1960 6	10.30 am
<b>2</b> <b>9</b> <b>11</b> L'ENFANT DU CIRQUE, Ramuncho, Pierre Mondy	1h.30 it	S. Crieco	1962 6	11.30 am
<b>10</b> LE PIGEON QUI SAUVA ROME, Charlton Heston, Elsa Martinelli	1h.45 am	M. Shavelson	1962 4	12.15 pm
<b>2</b> <b>7</b> <b>9</b> <b>11</b> <b>13</b> LES DIABLES ROUGES FACE AUX SS, Bert Sotlar, Olivera Markovic	1h.30 youg	V. Bulajic	1960 5	2.00 pm
<b>10</b> ARIZONA BILL, Ken Clark, Jany Clair	1h.30 ● it	M. Bava	1964 6	2.00 pm
<b>12</b> WILL SUCCESS SPOIL ROCK HUNTER?'', Tony Randall, Jayne Mansfield	1h.30 am	Frank Tashlin	1957	4.00 pm
<b>8</b> <b>13</b> EL PASO, John Payne, Rhonda Fleming	2h. ● am		1964	4.30 pm
<b>13</b> ROBINSON CRUSOE, Georges Marchal, John Turner	1h.30 fr	J. Musso	1950 6	5.00 pm
<b>10</b> LES GRANDES MANŒUVRES, Michèle Morgan, Gérard Philipe	2h. fr	R. Clair	1955 3	7.30 pm

	Durée/Coul./Prod./	Réalisateur/	Année/Appréci./	Heure
8 12 13 THE GHOST AND Mr CHICKEN, Don Knotts, Joan Stanley	2h. ● am		1966	8.00 pm
13 ILLEGITIME DEFENSE, Renato Salvatori, Norma Bengell	2h. it	G. Montaldo	1965 5	8.30 pm
3 7 FIVE WEEKS IN A BALLOON, Red Buttons, Sir Cedric	2h. ● am	I. Allen	1962 5	9.00 pm
5 MAN IN THE MIDDLE, Robert Mitchum, France Nuyen	1h.30 am	G. Hamilton	1964	9.30 pm
10 MISSION 633, Cliff Robertson, George Chakiris	1h.30 ● am	W. E. Grauman	1964 4	11.00 pm
5 OUTLAW'S SON, Dane Clark, Lori Nelson	1h.27 am		1957	11.27 pm
2 9 11 LE DEUXIEME SOUFFLE, Lino Ventura, Paul Meurisse	1h.45 fr	J. P. Melville	1966 3	11.30 pm
4 UNE BALLE SIGNEE X, Audie Murphy, Charles Drake	1h.33 am	J. Arnold	1959 5	11.30 pm
7 LE RESCAPE, Nikolai Eremenko, Tamara Makarova	1h.27 am		1960	11.30 pm
8 ALL THE FINE YOUNG CANNIBALS, Natalie Wood, Robert Wagner		URSS S. Guérassimov	1961 5	11.30 pm
13 LA CHAUVE-SOURIS, Martha Horell, Johan Heesters	1h.45 aut.	G. Von Bolvary	1945	11.30 pm
6 SEANCE ON A WET AFTERNOON, Kim Stanley, Richard Attenborough	2h. am		1964	11.40 pm
4 THE KEY, William Holden, Sophia Loren	1h.53 am	Carol Reed	1958	11.45 pm
12 ROMANOFF AND JULIET, Sandra Dee, John Gavin	2h.12 ● am	P. Ustinov	1961 3	11.45 pm
10 ETRANGE HISTOIRE DU JUGE CORDIER, Vincent Price, Nancy Kovack	1h.30 ● am	R. Le Borg	1962 6	12.30 am
11 LES DESARROIS DE L'ELEVE TOERLESS, Matthieu Carrière, Bernd Tischer		all V. Schloendorff	1966 3	1.15 am
2 LE COUP DE MINUIT, Diana Dors, Terence Morgan		brit G. Parry	1959 5	1.20 am

### SAMEDI 5 SEPTEMBRE

10 GERONIMO, Chuck Connors, Kamala Devi	1h.30 am	A. Laven	1962 4	8.30 am
4 DERNIER PISTOLET, Cameron Mitchell, Kitty Carven	1h.30 am		1965	10.26 am
4 RAW EDGE, Rory Calhoun, Yvonne De Carlo	1h.30 am		1956	10.30 am
10 VOIR VENISE... ET CREVER, Sean Flynn, Karin Baal	1h.30 fr	A. Versini	1964 5	12.30 pm
10 TEMPETE SUR LES MAUVENTS, Andrée Debar, Charles Vanel	1h.30 fr	G. Dupe	1951 5	2.00 pm
12 HERE COME THE NELSONS, Ozzie & Harriet Nelson, Dave & Ricky Nelson	1h.30 am		1952	2.00 pm
8 TIP ON A DEAD JOCKEY, Robert Taylor, Dorothy Malone	2h. am		1957	2.30 pm
13 LE JOYEUX CORSAIRE, Donald O'Connor, Helena Carter	1h.15 am	C. T. Barten	1950 5	5:15 pm



Alain Delon dans "le Samourai".  
(Radio-Canada, jeudi, 8:00 pm)



Anne Wiazemsky et Jean-Pierre Léaud dans "la Chinoise".  
(Radio-Canada, dimanche, 11:30 pm)

# F M RADIO

CJMS/FM 94.3 • CBF/FM 95.1  
CJFM/FM 95.9 • CKVL/FM 96.0  
CKGM/FM 97.7 • CHRC/FM 98.1  
CBM/FM 100.7 • CFGL/FM 105.7

Nous publions ci-dessous un horaire complet des émissions de radio FM. Il est entendu que cet horaire est sujet à des changements de dernière heure.

## En matinée

- 4:00 CBM Montréal à la carte.  
CJMS Concert à l'aube.  
CKVL — Chansonnettes.  
CKGM, Tim Forsythe
- 7:00 CJMS Montréal s'éveille  
CFGL, "Le FM qui chante".
- 7:35 CBM The Max Ferguson Show
- 8:00 CBM The World at Eight
- 8:15 CBM Preview Commentary
- 9:00 CBM National News.  
CKVL — Variétés du matin.  
CJMS, Informations
- 9:05 CJMS Stéréo Variété
- 9:19 CBM Concert Time
- 10:00 CBM, News  
CKGM, Doug Pringle
- 10:03 CBM Mid-Morning Montreal
- 11:00 CBM News
- 11:03 CBM Mid-Day Toronto — (jusqu'à 1 h.).
- 11:59 CBF Résumé

## SAMEDI 29 AOUT

- SOIREE
- 4:00 CBF Les soupers du Roy.  
CBM, News  
CFGL, "La belle saison"  
CJMS, Information  
CKGM, Meatball Fulton
- 4:05 CBM, Editorials from the british weeklies  
CJMS, Stéréo variété
- 4:20 CBM, Shuffle and Deal
- 4:30 CHRC, Radiojournal  
CBM, Serenade
- 4:45 CHRC, Au jour le jour
- 7:00 CHRC, A votre choix.  
CKVL, Grande soirée de danse du samedi soir.
- 7:10 CBM, Gilroy's Albums
- 7:30 CHRC, Arts et Littérature.
- 8:00 CBF Les Mercredis de la musique  
Concert enregistré au Centre d'arts JMC, le 24 août 1969. Ronald Turini, pianiste. Programme: Sonate en la majeur, op. 120 (Schubert), Etudes op. 10, nos 10, 11 et 12 (Chopin), Prélude op. 23, no 1, "Etude-Tableau" no 3 (Rachmaninov), et Sonate en la majeur, op. 82 (Prokofiev).  
CHRC Panorama de la chanson
- 8:03 CBM Country Holiday.
- 9:00 CBM, News
- 9:03 CBM — What's New
- 10:00 CBF Petits ensembles  
CHRC, Au fil des heures  
CBM — R.S.V.P. Avec Bill Lorne.
- 10:30 CBF, Radiojournal
- 10:40 CBF, Les grands interprètes
- 11:00 CHRC, Radiojournal
- 11:15 CHRC, Aux portes de la nuit.
- 11:30 CBF, Adagio.
- 12:00 CBM, News  
CJMS, Information  
CKGM, Doug Storey
- 12:03 CJMS, Rendez-vous des oiseaux de nuit.
- 12:07 CBM, Jazz at its Best
- 1:00 CBM, News, Weather.
- 2:00 CKGM, Tim Forsythe

28 Télé-Press

## DIMANCHE 30 AOUT

### MATINEE

- 6:00 CJMS, Concert du Matin.  
CKGM — Tim Forsythe et Doug Pringle  
CKVL — Musique Sacrée.  
Adolf Scherbaum, trompette et Wilhelm Krumbach, orgue, interprètent Martin et Coll; Fantini; Dornel; Purcell; Stanley.
- 7:00 CKVL, Libérez au clavier.
- 7:30 CKVL — Musique de Russie.  
Franz Löffler interprète à la guitare "Yeux Noirs"; Karjuacha; Kallinka; le "Sarafan" Rouge, etc.
- 8:00 CKVL, Chants de la synagogue.  
Larry Fredericks présente une demande spéciale: "Israel 20" en l'honneur du 20e anniversaire de l'Etat d'Israël; avec Molly Picon; T. Baxter; B. Bresslaw; D. Coupland; A. Dayan; Avigal Ikin; D. Jacobs; M. Karlin; D. et K. Kaye, etc. Stanley Black Dir. l'orch. du Festival de Londres et le chœur Emmanuel Fisher.  
CBF Radiojournal  
CBM, News  
CFGL, "Musique"  
CJMS, Le Septième Jour.
- 8:05 CBM Music For a Sunday Morning.  
CBF Résumé
- 8:07 CBF Musique en Mouvement
- 9:00 CBF Portraits.  
CHRC, Le FM qui chante.  
CFGL, "Jean-Pierre Coallier en fréquence modulée..."  
CKVL — Concert Tzigane;  
Sandor Lakatos et son orch. tzigane. L'orch. Tzigane Kalman Lendvai.
- 9:30 CKVL, Tour de Valse.  
Rubino et son orch. de danse.
- 10:00 CBM, News  
CBF Les grands orchestres.  
CKVL Musique de Chaire
- 10:03 CBM, Sunday Magazine
- 10:30 CKVL, Tour des Alpes sur les ailes de la Musique
- 11:00 CBM BBC Concert  
CKVL, Souvenirs musicaux des pays d'Europe
- 11:30 CHRC, Bon appétit  
CKVL, Heure de la mélodie
- APRES-MIDI
- 12:00 CBF Airs d'Opéras.  
CJMS, Prescription musicale  
CKVL Concert d'Opérettes Knorr Swiss  
CKGM, Mitchell.  
CFGL, "La belle saison".
- 12:30 CKVL, Invitation au Vieux Munich
- 12:59 CBM, Time Signal and News
- 1:00 CBF Radio-journal  
CJMS Information  
CKVL Musique d'Allemagne
- 1:03 CBM Golden age of English Music
- 1:05 CJMS: Stereo Variété.
- 1:10 CBF Musique de piano.
- 1:30 CHRC Radio Journal
- 1:45 CHRC Tour d'horizon
- 2:00 CBM, Choral Concert.  
CBF Les compositeurs canadiens  
CKGM Doug Markus
- 2:30 CKVL Variétés continentales
- 3:00 CBF — Musique Sacrée  
"La Grande Louange du soir et du matin" (Rachmaninov); Marie-Louise Gilles, contralto; Gunther Schmitz, ténor; Chorale St-Jean Damascène d'Essen, Allemagne, dir. Karl Linke. — "Te Deum de Dettingen" (Haendel); solistes. Chœur de la Société Bach des Pays-Bas, dir. Anthon van der Horst.  
CHRC Studio 98  
CKVL Helmut Zacharias et ses violons magiques.
- 3:30 CKVL — Fiesta.
- 4:00 CKVL Les fabuleuses années 60.
- 4:10 CBM Capital Report.
- 5:00 CBM News  
CBF Orchestre de chambre de Vancouver.  
CHRC, Le temps qui court.  
CKVL, Les voix canadiennes.
- 5:03 CBM Concern.
- SOIREE
- 6:00 CKVL, Musique de France.  
CKGM, Meatball Fulton.  
CJMS Information

- CBF Les Soupers du Roy  
Hopenings: Bobby Hutcherson". "Aurorian Moon", "Bouquet". "Rolo", "Maiden Voyage", "Head Start"; Bobby Hutcherson, vibraphone et marimbas; Herbie Hancock, piano; Bob Cranshaw, basse; Joe Chambers, batterie.  
"The Modern Jazz Quartet Plays George Gershwin's Porgy & Bess" "Summertime", "Bess, You Is My Woman", "My Man's Gone Now", "I Love You Porgy", "It Ain't Necessarily So", "Oh, Bess, O Where's My Bess", "There's a Boat Dat's Leavin' Soon for New York"; John Lewis, piano; Milt Jackson, vabraphone; Percy Heath, basse, et Connie Kay, batterie. "Diggin' With the Miles Davis Sextet", "Dig", "It's Only a Paper Moon", "Denial", "Bluing" et "Out of the Blue"; Miles Davis, trompette; Sonny Rollins, sax. ténor; Jackie McLean, sax alto; Walter Bishop Jr., piano; Tommy Potter, basse; Art Blakey, batterie.
- 4:05 CJMS Stéréo Variété  
CBM, Speaking of Books.
- 6:30 CHRC Radiojournal
- 6:35 CBM — Travelling Big Lonely  
With Norman Symonds
- 6:45 CHRC Au jour le jour.
- 7:00 CHRC, A votre choix.  
CFGL, "Je reviens te chercher", CKVL Paris chante
- 7:30 CHRC, France applauds
- 7:35 CBM, Opera Theatre.
- 8:00 CBF Intégrale  
Oeuvres de Richard Strauss. "Daphné", tragédie bucolique en un acte sur un livret de Josef Gregor, avec Hilde Guden, James King, Fritz Wunderlich et Orch. symphonique de Vienne, dir. Karl Boehm.  
CKVL Orch. Hollywood Bowl.  
CJMS: Information.  
CHRC, Théâtre Lyrique.
- 8:05 CJMS, Concert Populaire
- 8:30 CKVL, Arthur Rubinstein, au clavier. Programme Chopin "Brrca-rolle", "3 Nouvelles Etudes", "Boléro", "Fantaisie en Fa mine".
- 9:00 CKVL, Ce soir à l'opéra:  
"Manon" de Massenet avec Victoria de Los Angeles; Henri Legay et Michel Denis; Pierre Monteux dir. l'orch. de l'Opéra comique de Paris.
- 10:00 CBF — Petits ensembles.  
CFGL, "100,000 chansons".  
CHRC Au fil des Heures.  
CJMS, En première audition.
- 10:30 CBF Radiojournal
- 10:40 CBF Les grands interprètes
- 11:00 CHRC, Radiojournal
- 11:10 CBM Folks Sounds.
- 11:15 CHRC — Aux portes de la nuit.
- 11:30 CBF Adagio  
CKVL, Chefs-d'oeuvre en musique.
- 12:00 CBF Radiojournal  
CKGM, Doug Storey.  
CBM News  
CKVL Ouvertures.  
CJMS Information
- 12:03 CJMS, Rendez-vous des oiseaux de nuit.
- 12:07 CBM Night Music.
- 12:30 CKVL — Orch. Boston Pops.  
1:00 CKVL Musique d'Italie.  
1:30 CKVL Tour de valses.
- 2:00 CKVL Fantaisie au piano.  
CKGM Tim Forsythe.
- 2:30 CKVL Opérettes.
- 3:00 CKVL Musique d'Espagne
- 3:30 CKVL Musique de Tchaikovsky.

## LUNDI 31 AOUT

- APRES-MIDI
- 12:00 p.m. CBM News  
CBF Radiojournal  
CHRC Bon appétit  
CFGL, "La belle saison",  
CKVL, Serenade en stéréo.  
CJMS Manchettes
- 12:03 CJMS, Midi Musical  
Avec Y. Guérard et Denis Hudon  
CBF, Résumé
- 12:05 CBF Concert Populaire
- 1:00 CBM Time Signal and News  
CBF, Pourquoi pas ?  
CJMS Information
- 1:05 CJMS Stéréo Variété
- 1:15 CBM Today's Artist.
- 1:30 CHRC Radio-Journal
- 1:45 CHRC Tour d'Horizon
- 2:00 CKGM Doug Markus  
CBF, Contrepoint.
- 2:03 CBM Afternoon Concert.

- 3:00 CBF Festival du Monde  
CHRC, Studio 98.
- 4:30 CBF, Musique sans frontière  
CBM — Divertimento
- 5:00 CBM — News  
CHRC — Le temps qui court.  
CBF Avec ou sans soleil.
- 5:45 CFGL — "Invitation"  
SOIREE
- 6:00 CBM — The World at 6  
CFGL — "Je reviens te chercher"  
CBF Prélude au soir.  
CKGM, Greg Shirlin  
CJMS, Information
- 6:05 CJMS, Stéréo Variété
- 6:30 CBM Let The Peoples Sing.  
CHRC — Radiojournal
- 6:45 CHRC — Au jour le jour.
- 7:00 CKVL Concert Chryster.  
CHRC, A Votre Choix.
- 7:30 CKVL Les voix connues. LOUISE HOMER CHANTE un extrait de Le Prophète de M E Y E R B E E R; MABEL GARRISON CHANTE un extr. de "Mignon" de THOMAS; GIACOMO LAURIVOLPI CHANTE un extr. de Légendes de Hoffmann de OFFENBACH — BRUNA CASTAGNA CHANTE un extr. de Carmen de BIZET — GLADYS SWARTHOUT CHANTE un extr. de Samson et Dalila de SAINT SAENS — MARY GARDEN CHANTE un extr. de Louise de CHARPENTIER — DOROTHY KIRSTEN & ROBERT MERRILL CHANTE un extr. de 'Thais' de MASSENET et ALMA GLUCK CHANTE un extr. de 'Hippolyte et Aricie' de RAMEAU.  
CBF Invitation à la musique  
Pierre Rolland propose un voyage à travers le répertoire musical. Il promène ses auditeurs parmi tous les genres musicaux, des plus érudites aux plus légers.  
CBM Something in Song
- 8:00 CKVL — Les grands classiques.  
Ouv. Cavalerie légère de SUPPE; Ouv. d'Orphée aux enfers; de OFFENBACH; avec HERMANN HOGSTEDT & SON ORCH. — Largo de HAENDEL; avec W. GUNTHER & orch. Sérénade de H E Y K E N S; avec F. T A B Y & ORCH. — Valse de fleurs de TCHAIKOVSKY; Valse de Faux de GOUNOD; avec HANS CARSTE ET ORCH.  
CHRC — Les Grandes heures de la Voix d'Or,  
CBM, Concert From Montreal  
CJMS — L'air et la chanson.
- 8:30 C K V L — OUVERTURES. Ouv. 'Donna Diana' de R E Z N I C E K; Ouv. Mignon de THOMAS; Ouv. Russian et Lusmilla de GLINKA; Ouv. La Fiancée Vendue de SMETANA; avec A R T H U R W I N O G R A D DIR. L'ORCH. SYM. VIRTUOSO DE LONDRES.
- 9:00 CBM — News  
CKVL, Les maîtres du clavier, RAVEL: "Gaspard de la Nuit"; Ondine; Le Gibet; Scarbo; — Jeux d'Eau; avec BEVERIDGE WEBSTER, piano.  
CJMS, Sous le kiosque à musique.
- 9:03 CBM, CBC Monday Evening
- 9:30 CKVL—Beethoven, 33 variations (Anton Diabelli) pour piano en Do maj. Op. 120 avec GEZA ANDA.  
CKGM — Greg Shirlin  
CJMS, Musique pour la fin du jour, avec Lionel Daunais.
- 10:00 CKGM — Jon Moore  
CHRC — Au fil des jours  
CKVL — Sonates  
Sonate en Mi min. pour violoncelle et piano Op. 38 de JOH. BRAHMS — avec FRIEDERICH WUEHRER, piano-JOSEPH SCHUSTER, violoncelle.
- 10:30 CBF — Radiojournal  
CKVL — Festival de Berne 1969 — Symphonie Fantastique Op. 14 de BERLIOZ (épisode de la vie d'un artiste) avec l'Orch. Symphonique de Berne dirigé par SERGIU COMMISSIONA.  
CBM — The Symphonies of Mozart
- 10:40 CBF — Les grands interprètes
- 11:00 CBM Summer Winds  
CHRC — Radiojournal
- 11:15 CHRC — Aux Portes de la Nuit
- 11:30 CBF — Adagio  
CKVL, Musique de chambre. Concertos de VIVALDI: en Do maj.; en Ré maj.; et en La maj.; avec SIEGFRIED BEHREND, clarinette-MUSICI.

CJMS — Serenade Nocturne  
 CBM Harmony For the Listener.  
 12:00 CBF — Radiojournal  
 CBM — News  
 CKVL Musique de France.  
 12:03 CJMS — Rendez-vous des oiseaux  
 de nuit.  
 12:07 CBM — That Midnight Jazz.  
 12:30 CKVL Concerto.  
 1:00 CBM, News, Weather and Sports  
 CKVL Violon magique.  
 1:30 CKVL Musique de Russie.  
 2:00 CKVL Orchestre Fameux.  
 CKGM Doug Storey.  
 2:30 CKVL Beethoven.  
 3:00 CKVL Les Maîtres du Clavier.  
 3:30 CKVL Musique de ballet.

## MARDI 1ER SEPTEMBRE

### APRES-MIDI

12:00 CHRC, Bon appétit  
 CBF — Radiojournal  
 CFGL — "La belle saison"  
 CKVL — Sérénade en stéréo  
 CBM, News  
 CJMS, Manchettes  
 12:03 CBF — Résumé  
 CJMS — Midi Musical.  
 12:05 CBF — Concert populaire.  
 1:00 CBF — Pourquoi pas ?  
 CBM — Time Signal and News  
 CJMS — Information  
 1:05 CJMS — Stéréo Variété.  
 1:15 CBM Today's Artist.  
 1:30 CHRC — Radio-Journal  
 1:45 CHRC — Tour d'Horizon.  
 2:00 CBF — Contrepoint  
 CKGM — Doug Markus  
 2:03 CBM Afternoon Concert.  
 3:00 CHRC — Studio 98,  
 CBF, Festival du Monde.  
 4:30 CBM — Divertimento  
 CBF — Musique sans frontière  
 5:00 CBF — Avec ou sans soleil.  
 CHRC, Le Temps qui Court.  
 5:45 CFGL — "Invitation"

### SOIREE

6:00 CBM — The World at 4  
 CKGM, Greg Shifrin  
 CBF, Prélude au soir.  
 CFGL — "Je reviens te chercher",  
 CJMS — Information  
 6:05 CJMS — Stéréo Variété  
 6:30 CBM — Music Before 1700  
 CHRC — Radiojournal  
 6:45 CHRC — Au jour le jour.  
 7:00 CBM, Summer Supplement  
 CKVL — Concert Chrysler:  
 Danse slavonique no. 2 de Dvorak;  
 Menuet de Boccherini; avec l'orch.  
 de concert Prom. Continental.  
 Mazurka no 41 en Do dièse min. Op.  
 63 no. 3 de Chopin, avec Vladimir  
 Ashkenazy, piano — "From San Do-  
 mingo" de Benjamin; avec Mischa  
 Elman, violon-acc. par Joseph Sei-  
 ger, piano — Poème de Fibich;  
 "Clog Dance" de Lortzing; avec  
 l'orch. Continental — Mazurka no  
 45 en La min. Op. 67 no 4 de Chopin;  
 avec V. Ashkenazy — Ber-  
 ceuse Op. 16 de Faure; avec M.  
 Elman — Ouv. de "Comédie Hon-  
 groise" de Keler-Beia-Stiel — Ouv.  
 de Cavallerie Légère de Suppe avec  
 l'orch. de concert prom. continen-  
 tal.

CHRC — A votre choix.

7:30 CKVL — Opérettes.  
 8:00 CBF Jazz décontracté  
 Guitariste et flûtiste: Charlie  
 Christian, Django Reinhard, Wes  
 Montgomery, Kenny Burrell, Bar-  
 ney Kessel, Yusef Lateef, Roland  
 Kirk, Herbie Mann et Frank  
 Wess. Animateur: Gil Courteman-  
 che.

CBM, Beethoven 1970.

CHRC, En suivant l'Etoile.

CKVL, Tour de vaises.

La Valse des Patineurs de Waldfeufel — Je l'aime; Pluie de diamants — Pluie d'Or; Estudiantina Op. 191; Mon Rêve Op. 151, avec Robert Stolz dir. l'orch. sym. de Berlin.

CFGL — "La belle saison".

CJMS — Infégrale Beethoven

8:30 CKVL — Musique de ballet.  
 Extraits de "Sylvia" et de "Coppélia"  
 de Delibes; et un extrait de Lac des  
 Cygnes de Tchaikovsky; avec Her-  
 bert Grossman dir. l'orch. du festi-  
 val de Vienne.

9:00 CKVL — Ce soir à l'opéra.  
 "Siegfried" de Wagner avec Herbert  
 Von Karajan dir. l'orch. Philharm.  
 de Berlin — Jess Thomas; G.  
 Stolze; Th. Stewart; Z. Keleman;  
 K. Ridderbursch; O. Dominguez;  
 etc.

CBF Une carrière, une Marelle

9:30 CBM — Virtuoso Composer

10:00 CHRC — Au fil des heures.

CKGM, Jon Moore

CBF — Petits ensembles.  
 CBM — The Concerto  
 10:30 CBF — Radiojournal  
 10:40 CBF — Les Grands Interprètes  
 11:00 CBM — Praty at the movies  
 11:15 CHRC — Aux portes de la nuit.  
 11:30 CBM — Voies  
 CJMS, Serenade Nocturne  
 CKVL — Joyaux de la musique  
 CBF — Adagio  
 12:00 CBF Radiojournal  
 (am) CBM — News, Weather, Sports  
 CKVL — Ouvertures  
 CJMS, Information  
 12:03 CJMS — Rendez-vous des Oiseaux  
 de nuit.  
 12:07 CBM — Syd's Place  
 12:30 CKVL — Orch. Boston Pops.  
 1:00 CBM — News, Weather  
 CKVL — Musique d'Italie.  
 1:30 CKVL — Tour de vaises.  
 2:00 CKVL — Fantaisie au piano.  
 CKGM — Doug Storey.  
 2:30 CKVL — Opérettes.  
 3:00 CKVL — Musique d'Espagne.  
 3:30 CKVL, Musique de Tchaikovsky.

## MERCREDI 2 SEPTEMBRE

### APRES-MIDI

12:00 CBM, News  
 CKVL — Sérénade en stéréo.  
 CBF — Radio-journal  
 CFGL — "La belle saison"  
 CHRC, "Bon appétit"  
 CJMS, Manchettes  
 12:03 CBF — Résumé  
 CJMS — Midi Musical.  
 12:05 CBF — Concert populaire.  
 1:00 CBF Pourquoi Pas?  
 CBM — Time Signal and News  
 CJMS Information.  
 1:05 CJMS Stéréo Variété.  
 1:15 CBM Today's Artist.  
 1:30 CHRC — Radio Journal  
 1:45 CHRC — Tour d'Horizon.  
 2:00 CBF — Contrepoint  
 CKGM — Doug Markus  
 2:03 CBM Afternoon Concert.  
 3:00 CBF Festival du Monde  
 CHRC — Studio 98.  
 4:30 CBF — Musique sans frontière  
 CBM Divertimento.  
 5:00 CBM — News  
 CHRC — Le temps qui Court.  
 CBF — Avec ou sans soleil.  
 CFGL — "Invitation"

### SOIREE

6:00 CBM — The World at 4  
 CKGM, Greg Shifrin  
 CBF, Prélude au soir.  
 CJMS: Information.  
 CFGL — "Je reviens te chercher",  
 6:05 CJMS — Stéréo Variété  
 6:30 CBM — Arthur Rubinstein.  
 6:45 CHRC — Au jour le jour.  
 7:00 CBM — Vous et Moi.  
 CKVL — Concert Chrysler  
 Adagio de la sonate "Pathétique"  
 No 8 en Do min. Op 13 de BEETHO-  
 VEN; Danse slavonique No. 10 de  
 Dvorak; avec James Last et son  
 orch. — Reflets dans l'Eau du  
 Livre d'images I de Debussy avec  
 Philippe Entremont, piano. "Queen  
 Elizabeth, Her Galliard" de Dow-  
 land avec John Williams, guitare —  
 Andante du Concerto pour violon en  
 Mi min. Op. 64 de Mendelssohn;  
 Prélude I en Do maj. de Bach avec  
 J. Last et Orch. — Hommage à Ra-  
 meau du Livre d'images I de De-  
 bussy avec Ph. Entremont, piano —  
 "Earle of Essex, His Galliard"  
 de Dowland avec J. Williams — An-  
 dante de la Symphonie No. 5 en Do  
 min. Op. 67 de Beethoven; Musique  
 de ballet de "Prince Igor"; de Bo-  
 rodin avec James Last et son or-  
 chestre.

CHRC — A votre choix.

7:30 CKVL — Les voix connues:  
 Lenora Lafayette, sop. et Richard  
 Lewis tén.; Chante des duos d'a-  
 mour de Puccini de "Manon Les-  
 caut"; "La Bohème" "Tosca" Sir  
 John Barbirolli, dir. l'Orch. Halle.

8:00 CBF Récital  
 Jacques Larocque, saxophoniste;  
 au piano: Lise Boucher. Sonate  
 pour saxophone et piano (Jean  
 Chabillon, compositeur canadien),  
 Sonate pour saxophone et piano,  
 op. 115 (Jean Absil), et "Sca-  
 ramouche" (Darius Milhaud).

CBM — CBC Vancouver Chamber  
 Orchestra  
 CFGL — "La belle saison"

CHRC — Les Grandes heures de la  
 Voix d'Or

suite à la page 30



Dans quelques jours

## Zoom

accueillera  
 ses visiteurs préférés  
 Le dimanche soir

REGARDEZ BIEN  
 REGARDEZ  
 RADIO-CANADA



Dans quelques jours  
 Les Tremblay père, mère et enfants  
 dans les nouveaux épisodes de

## Quelle Famille!

téleroman de Jean Lajeunesse  
 et de Janette Bertrand  
 Le dimanche soir

REGARDEZ BIEN  
 REGARDEZ  
 RADIO-CANADA

# F RADIO M

suite de la page 29

**CJMS**—Jean-Paul Jeannotte présente introduction et concert allégre de Schuman. Prélude et fugue en mi bémol majeur (Sté-Anne) de Bach-Schoenberg. Symphonie No 39 de Mozart. Concerto en si mineur pour violoncelle et orch. de Dvorak. Till Eulenspiegel de Strauss. Messe no 5 en bémol majeur de Schubert.

**CKVL** — Les grands classiques: Prélude du "Maître Chantre" de Wagner avec George Szell dir. l'orch. de Cleveland. Etude No. 2 en Mi bém. maj. de Liszt-Paganini avec André Watts, piano — Valses du "Chevalier à la Rose" de Strauss avec Eugène Ormandy dir. l'orch. de Philadelphie — Hymne de Bataille de la République de Howe — avec Le Choeur Tabernacle Mormon dirigé par Richard P. Condie.

**8:30 CKVL** — Ouverture: Ouv. de Tchaikovsky: Roméo et Juliette (Ouv. Fantaisie); Ouv. 1812 Op. 49 avec l'Orch. de l'Opéra de Vienne dirigée par Hermann Scherchen.

**CBF A la Comédie-Française** "Le Carré de sept" de G. Galtier. Production de l'O.R.T.F.

**9:00 CBM** — News

**CKVL** — Les maîtres du clavier. Geza Anda, soliste et dirige Le "Camerata Adadematica des Salzburger Mozarteums", Concertos pour piano et orch. No. 27 en Si bém. Maj. K. 595; No. 1 en Fa maj. K. 37.

**9:03 CBM** — Organists in Recital

**9:30 CKVL** — Compositeurs fameux Les Marches de la Victoire de Wellington de Beethoven avec Herbert Von Karajan dir. l'orch. Philharmonique de Berlin — Les Vents de la Philharm. de Berlin.

**9:33 CBM** — Distinguished Artists

**10:00 CKGM** — Jon Moore

**CBF** — Petits ensembles

**CHRC** — Au fil des Heures

**CKVL** — Violon magique: Nathan Milstein interprète le Concerto en Mi min. de Mendelssohn; le Concerto No. 1 en Sol min. de Bruch; Leon Barzin dir. l'Orch. Philharmonia.

**10:03 CBM** — Art of Glenn Gould

**10:30 CBF** — Radiojournal

**CKVL** — Festival de Berne 1969. Trio en Sol min. de Smetana (Op. 15 pour violon, violoncelle et piano) avec Le Trio Belgrade et la chanteuse "Folk" Birgitte Grimstad.

**10:40 CBF** — Les grands interprètes

**11:00 CBM** — Music of Today

**CHRC** — Radiojournal

**11:15 CHRC** Aux portes de la nuit.

**11:30 CBF** — Adagio

**CJMS** — Sérénade Nocturne

**CKVL** — Musique de chambre: Quintette à cordes en Do maj. K. 515 de Mozart — avec Le Quatuor Amadeus.

**12:00 CBF** — Radiojournal

**CKVL**, Musique de France

**12:03 CJMS** — Rendez vous des oiseaux de nuit

**12:07 CBM** — That Midnight Jazz

**12:30 CKVL** — Concerto

**1:00 CBM** — News, Weather and Sports

**CKVL**, Violon magique.

**1:30 CKVL** — Musique de Russie.

**2:00 CKGM** — Doug Storey

**CKVL**, Orchestre fameux.

**CKGM** — Doug Storey

**2:30 CKVL** — Beethoven:

**3:00 CKVL**, Les maîtres du clavier.

**3:30 CKVL** — Musique de ballet.

**30** Télé-Pressé

## JEUDI 3 SEPTEMBRE

APRES-MIDI

**12:00 CBM, BBC News**

**CBF** — Radiojournal

**CFGL** — "La belle saison."

**CKVL** — Sérénade en stéréo.

**CHRC** — Bon appétit

**CJMS** — Manchettes

**12:03 CBF** Résumé

**CJMS** — Midi Musical.

**12:05 CBF** — Concert populaire

**1:00 CBF** — Pourquoi pas ?

**CBM** — Time Signal and News

**CJMS** — Information

**1:05 CJMS** — Stéréo Variété.

**1:15 CBM** Today's Artists.

**1:30 CHRC** — Radiojournal

**1:45 CHRC**, Tour d'Horizon.

**2:00 CBM** — News

**CBF** — Contrepoint

**CKGM** — Doug Markus

**2:03 CBM** Afternoon Concert.

**3:00 CBF** Festival du Monde

**CHRC**, Studio 98.

**4:30 CBF** — Musique sans frontière

**CBM** — Divertimento (jusqu'à 4 h.)

**5:00 CBM** — News

**CBF** — Avec ou sans soleil.

**CHRC**, Le temps qui court.

**5:45 CFGL** "Invitation"

SOIREE

**6:00 CBM** — The World at 4

**CBF** Les Soupers du Roy

Premier volume des "Caprices" (Paganini); Salvatore Accardo —

2e Symphonie (Tippett); Orch. symphonique de Londres, dir. Colin Davis. — 4 Impromptus (Chopin); Wilhelm Kempff, pianiste.

**CKGM** — Greg Shifrin

**CJMS** — Information

**CFGL** — "Je reviens te chercher".

**6:05 CJMS** — Stéréo Variété

**6:30 CBM** Canadian Concerts

**CHRC** — Radiojournal

**6:45 CHRC**, Au jour le jour.

**7:00 CBM** — Anthology.

**CKVL** — Concert Chrysler:

"Jalousie" de Gads; "On the Trail" de Grote avec A. Fiedler dir. l'orch. Boston Pops; "Rhapsodie Hongroise No 2" de Liszt avec Peter Kreuder, piano; "Bess You Is My Woman" de Gershwin avec Jascha Heifetz, violon, B. Smith, piano; "The Glow Worm" de Lincke; "Concerto de Varsovie" de Adinseili avec A. Fiedler et l'orch.; "Rhapsodie Hongroise No 1" de Liszt avec P. Kreuder; "Tempo di Blues" de Gershwin avec J. Heifetz; "Tango Bleu" de Anderson; "Marche de l'Emblème National" de Bagley avec A. Fiedler dir. les Boston Pops.

**CHRC** — A Votre Choix

**7:30 CKVL** — Opéresse: "Princesse Czardas" de Kalman; "Paganini" de Lehar avec Denise Duval et Jean Pomarez, Raymond Chevreux dir. l'orch. de l'Association des Concerts Lamoureux.

**8:00 CBF** Concert Symphonique

**CBM** Age Of Elegance

**CKVL** — Tour de valses:

"Valses de Jos et Joh. Strauss" Eduard Strauss et son orchestre.

**CHRC**, Un soir à l'Opéra.

**CFGL** "La belle saison".

**CJMS** — Une soirée à l'Opéra. "Carmen" de Bizet avec Regina Resnik, Mario Del Monaco, Tom Krause, Joan Sutherland, Orch. dirigé par Thomas Schipper.

**8:30 CKVL** — Musique de Ballet

**9:00 CBM** — FM Theatre

**CKVL** — Ce soir à l'Opéra: "Samson" de Haendel.

**9:30 CBF** Chronique du disque

**10:00 CKGM**, Jon Moore

**CHRC**, Au fil des heures.

**CBM**, CBC Town Hall Recitals.

**10:30 CBF**, Radiojournal

**CBM**, Chamber Music.

**10:40 CBF** — Les grands interprètes

**11:00 CHRC** — Radiojournal

**CBM** — FM Winnipeg Proms

**11:15 CHRC**, Aux portes de la nuit.

**11:30 CJMS** — Sérénade Nocturne

**CBF** — Adagio

**CKVL** — Musique française et musiciens français.

**12:00 am CBF** — Radiojournal

**CBM** — News, Weather, Sports

**CKVL** — Ouvertures:

**CJMS** — Information

**12:03 CJMS** — Rendez-vous des oiseaux de nuit.

**12:07 CBM** — Syd's Place

**12:30 CKVL** — Orch. Boston Pops

**1:00 CBM** — News, Weather

**CKVL** — Musique d'Italie.

**1:30 CKVL** — Tour de valses

**2:00 CKVL** — Fantaisie au piano

**CKGM** — Doug Storey

**2:30 CKVL** — Opérettes

**3:00 CKVL** — Musique d'Espagne

**3:30 CKVL** — Musique de Tchaikovsky

**VENDREDI 4 SEPTEMBRE**

APRES-MIDI

**12:00 pm CBM** — BBC News

**CBF** — Radiojournal

**CKVL** — Sérénade en stéréo.

**CFGL** — "La belle saison".

**CHRC** — Bon appétit

**CJMS** — Manchettes

**12:03 CBF** — Résumé

**CJMS** — Midi musical

avec Yoland Guérard et Denis Hudon

**12:05 CBF** — Concert Populaire

**1:00 CBF** — Pourquoi pas ?

**CJMS** — Information

**CBM** — Time Signal and News

**1:05 CJMS** — Stéréo Variété

**1:15 CBM** — Today's Artist

**1:30 CHRC** — Radiojournal

**1:45 CHRC** — Tour d'Horizon.

**2:00 CBF** — Contrepoint

**CBM** — News

**CKGM** — Doug Markus

**2:03 CBM** — Afternoon Concert

**3:00 CBF** Festival du Monde

**4:00 CBM** — News

**4:30 CBM** — Divertimento

**CBF** — Musique sans frontière

**CHRC** — Studio 98

**5:00 CBM** — News

**CHRC** — Le temps qui court.

**CBF** — Avec ou sans soleil.

**5:45 CFGL** — "Invitation"

SOIREE

**6:00 CKGM** — Greg Shifrin

**CBF** Les Soupers du Roy

**CFGL** — "Je reviens te chercher".

**CBM** — The World at 4

**CJMS** — Stéréo Variété

**6:30 CHRC** — Radiojournal

**CBM** — Canadian Recitalist

**6:45 CHRC** — Au jour le jour.

**7:00 CBM** — Power, Politics and the Experts

**CHRC** — A votre choix.

**CKVL**—Concert Chrysler:

**7:30 CKVL** — Les voix connues: VICTORIA DE LOS ANGELES chante Malaguena—et "Panxolina de Halffter — DIETRICH FISCHER DIESKAU, baryton, chante "Hochzeitlich Lied Op. 37 no 6 de Lindner—Strauss — Weiser Jasmin Op. 31 no 1 de Busse-R. Strauss — JANE L. BAKER (mezzo sop.) chante: Frühling Smorgen de Leander-Mahler — Scheiden und Meiden de "Des Knaben Wunderhorn" de Mahler — ELISABETH SCHWARZKOPF, sop. chante "Traume No. 5 de "Wesendonck Lieder" de Wagner — Nicolai Gerra, ténor chante Sérénade de Don Juan Op. 38 no 1 et "At a Gay Ball Op. 38 no 3" de Tchaikovsky.

**8:00 CHRC** — Les Grandes Heures de la Voix d'Or.

**CBM** — The Beethoven Quartets.

**CFGL** — "La belle saison".

**CBF** — Surboom. J'ai tant dansé. Jazz en liberté.

**CKVL** — Les grandes classiques. Intimate de l'Etude en Mi maj. de Chopin. Nocturne du Nocturne Op. 9 no 2 de Chopin. The Golden Key of Love du "Lac des Cygnes de Tchaikovsky — Buongiorno du Capriccio Italiano de Tchaikovsky — Valse en Do min. de Chopin — La Campanella de "La Camanella" de Liszt Liebestraum de "Liebestraum" de Liszt; avec Peter Kreuder, piano.

**8:05 CJMS** — Votre Choix.

**8:30 CKVL** — Ouvertures:

**9:00 CKVL** — Les maîtres du clavier.

Prélude de Chopin: No. 1 en Do maj.; No. 2 en La min.; No. 3 en Sol maj.; No 4 en Mi min.; No 5 en Ré maj.; No 6 en Si min.; No. 7 en La maj.; No 8 en Fa dièse min.; No 9 en Mi maj.; No 10 en Do Dièse min.; No. 11 en Si maj.; No. 12 en Sol dièse min.; No 13 en fa dièse maj.; No 14 en mi bém. min.; No 15 en Ré bém. maj.; No 16 en Si bém. min.; No. 17 en La bém. maj.; No 18 en Fa min. avec Alexander Brullowsky au piano.

**9:03 CBM** — CBC Thursday Music

**9:30 CKVL** — Compositeurs fameux

**10:00 CHRC** — Au fil des heures

**CKGM** — Jan Moore

**CKVL** — Musique d'Allemagne; CBF — Petits ensembles.

**10:30 CBF** — Radiojournal

**10:40 CBF** — Les grands interprètes

**11:00 CBM** — Music of the 20th Century

**11:15 CHRC** — Aux portes de la Nuit.

**11:30 CBF** — Adagio.

**CJMS** — Sérénade Nocturne

**CKVL** — Musique de chambre. Sérénade pour Cordes en Mi maj. de Dvorak Op. 22 avec Rafael Kubelik dir. l'Orch de Chambre Anghais.

**12:00 CBM** — News, Weather and Sports

**CKVL** — Musique de France. CBF — Radiojournal.

**12:03 CJMS**, Rendez-vous des oiseaux

**12:07 CBM** — That Midnight Jazz.

**12:30 CKVL** — Concerto.

**1:00 CBM** — News, Weather

**CKVL** — Violon Magique.

**1:09 CBM** — Sign-Off

**1:30 CKVL** — Musique de Russie.

**2:00 CKGM** — Doug Storey

**CKVL** — Orchestre fameux.

**2:30 CKVL** — Beethoven.

**3:00 CKVL** — Les Maîtres du clavier.

**3:30 CKVL** — Musique de Ballet.

## SAMEDI 5 SEPTEMBRE

MATINEE

**6:00 CKGM** — Tim Forsyth et Doug Pringle.

**CKVL** — Chansonnettes.

**CJMS** — Concert à l'aube.

**7:00 CJMS** — Montréal s'éveille

**CBM** — Saturday Serenade

**CFGL** — "La belle saison".

**8:00 CBM** — National News

**CBF** — Résuma

**8:02 CBF** — Université Radiophonique internationale

**9:00 CBM** — From our Own Correspondents

**CKVL** — Variétés du matin.

**CBF** — Du Pays de France

**CJMS** — Information.

# EMISSIONS SPORTIVES

## DIMANCHE 30 AOUT

**12** Sports Hot Seat

3:30 p.m.

Est-ce un sport ou un spectacle? Un divertissement programmé ou une activité athlétique? Ou encore, comme aurait dit Montesquieu, comment peut-on être lutteur? Les animateurs de cette émission sportive d'un genre à part interrogent Gene Kimiski sur les aspects moins connus de la lutte.

## DIMANCHE 30 AOUT

**8 12 13** CFL Football

4:00 p.m.

Ce match entre les deux équipes qui, d'après de nombreux experts, devraient terminer la saison à la tête de leurs conférences respectives (à moins que les Alouettes de Sam Etcheverry ne poursuivent leurs imprévisibles succès) sera sans doute un des hauts points de la saison de football à la télévision, et, qui sait? une préfiguration de la Coupe Grey?

## MERCREDI 2 SEPTEMBRE

**2 7 9 11 13** Baseball

8:00 p.m.

À mesure que la fin de la saison approche et que la lutte demeure particulièrement serrée dans la division est de la ligue Nationale, la tension monte et chaque club tente de se surpasser pour atteindre l'objectif qui s'est fixé. Dans le cas présent, ces objectifs sont simples: pour les Pirates, finir la saison en tête du classement; pour les Expos, 70 victoires.

# EMISSIONS D'INFORMATION

## SAMEDI 29 AOUT

**2 9 11** Atome et galaxies

6:05 p.m.

On parle des ordinateurs, on en fait des blagues, on se dit: "Dans l'avenir..." mais on ne se rend pas encore vraiment compte de la révolution que ces super-machines à calculer ont déjà faite dans nos vies. Pourtant, de plus en plus et dans tous les domaines, ils ont sur nous une influence sinon secrète, du moins discrète, mais omniprésente.

## SAMEDI 29 AOUT

**2 7 9 11 13** Cinéastes de notre temps

10:00 p.m.

Au moment où la "machine" hollywoodienne contrôlait de plus en plus complètement l'industrie du cinéma à travers le monde, une bande de jeunes Français mordus du 7<sup>e</sup> art sont apparus qui apportaient des techniques, des points de vue, un enthousiasme neuf. On les a appelés la Nouvelle vague, et plusieurs d'entre eux sont en train de devenir les nouveaux "classiques" du cinéma. Cette discussion entre une douzaine parmi eux sera sûrement du plus grand intérêt pour les cinéphiles.

## MERCREDI 2 SEPTEMBRE

**2 7 9 11 13** Gros plan:

10:30 p.m.

Jean-Paul Jeannotte n'est pas seulement une de nos voix lyriques les plus célèbres. Il est aussi l'une des rares personnes à se dévouer à la cause du syndicalisme dans le milieu particulier qui est celui des artistes. C'est autant sans doute le président de l'Union des artistes que le chanteur qu'on rencontrera ce soir.

## JEUDI 3 SEPTEMBRE

**2 9 11** Le Sel de la semaine

10:00 p.m.

Me René Floriot est plus qu'un célèbre avocat, il est une véritable vedette en France ou, au cours des années, "ses" procès ont attiré un public aussi nombreux que bien des spectacles, et où à plusieurs reprises des films l'ont pris pour modèle du plaideur par excellence.

# EMISSIONS DE VARIETES

## DIMANCHE 30 AOUT

**8 12 13** Johnny Cash In San Quentin

7:30 p.m.

Pour les amateurs de country and western et les admirateurs de Johnny Cash, qui sont légion, ce reportage sur le célèbre concert du chanteur américain à la prison de San Quentin est une émission à ne pas manquer. Pour tous les autres aussi, d'ailleurs, s'il faut en croire la qualité du disque enregistré à cette occasion.

## DIMANCHE 30 AOUT

**2 7 9 11 13** Festival de France

8:30 p.m.

Les pièces de Feydeau sont des classiques du genre mineur qu'est le boulevard, des mécaniques admirablement montées qui vous font rire sans prétendre à plus... et au fond desquelles pourtant on retrouve une satire sociale bien aiguisée. En regardant ce "Dindon" interprété par la Comédie Française, vous vous rendrez compte que les autres pièces qu'on nous a présentées ces dimanches-ci, quoique plus modernes, n'en étaient souvent que d'honnêtes copies.

## LUNDI 31 AOUT

**2 7 9 11 13** Lagardère

7:30 p.m.

À ce dernier rendez-vous que nous donnent les héros légendaires du "Bossu" de Paul Féval, les héros sont récompensés, les méchants punis... et bien des téléspectateurs, sans doute, en garderont comme une nostalgie.

## LUNDI 31 AOUT

**2 9 11 13** Concerts populaires

10:00 p.m.

On l'avait annoncé par erreur il y a deux semaines, mais cette fois-ci, c'est vrai: Claude Léveillé présente pour la deuxième année consécutive son recital accompagné par l'Orchestre symphonique de Montréal, et s'il faut se fier au succès de celui de l'an dernier, ce sera un spectacle à ne pas manquer pour les fans de l'auteur des "Pianos mécaniques" et de "Frederic".

## MARDI 1er SEPTEMBRE

**4 10** Sous mon toit

9:30 p.m.

Pour la dernière fois cet été, Tex et Ovide Legaré nous accueillent sous ce toit où ils ont réussi à créer le climat simple et chaleureux qui a fait de l'émission une des trouvailles les plus intéressantes de l'année. Mais qu'on se console, les deux compères demeurent à l'horaire de la saison d'automne.

**spec** LE  
MAGAZINE  
DE  
SPECTACLES  
DE



**spec**

EST AU SPECTACLE CE QUE



**tele-presse**

EST À LA TÉLÉVISION

UN MAGAZINE COMPLET, DE FORMAT COMMODE  
REMIS GRATIS AVEC **la presse** DU JEUDI